

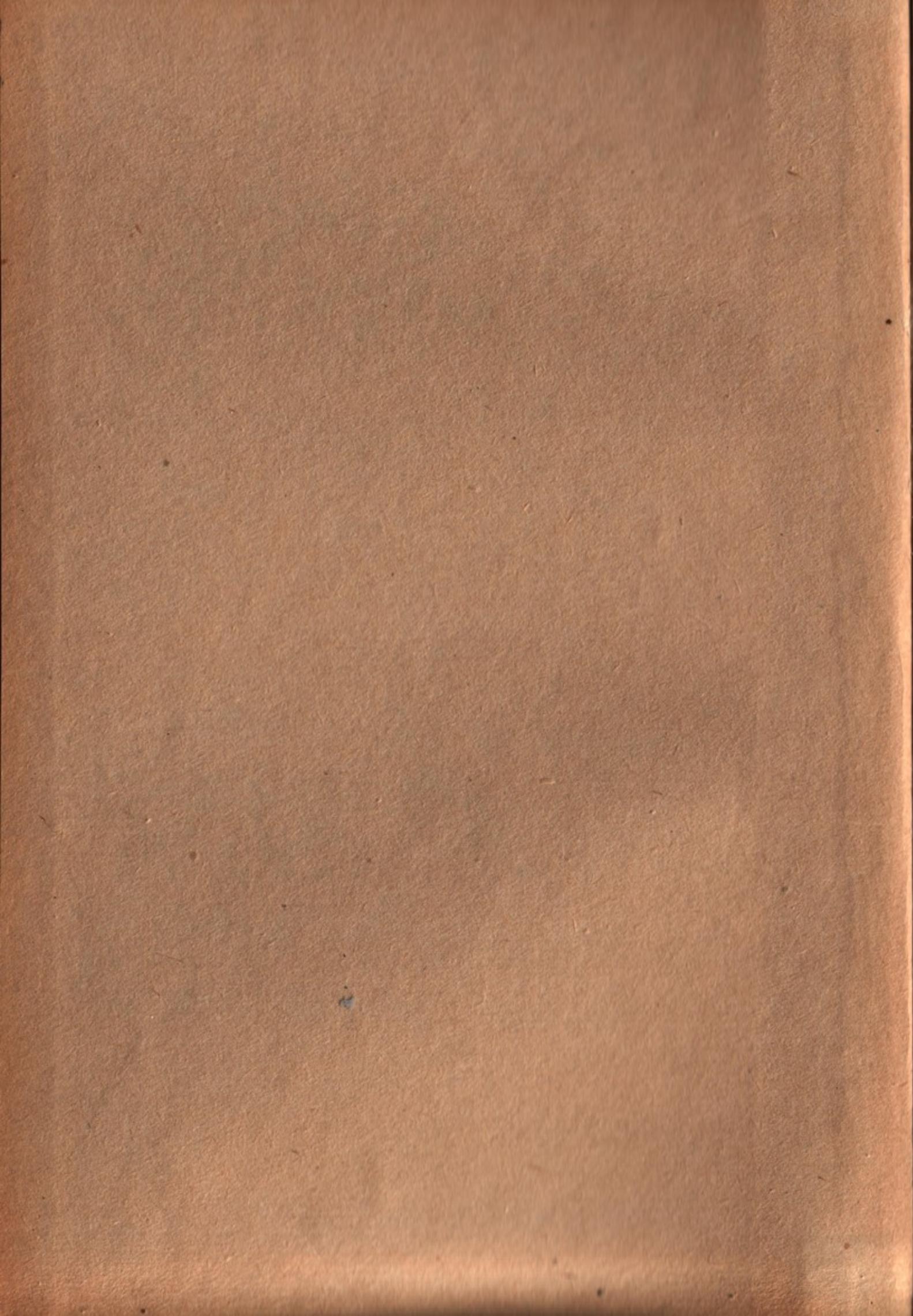
ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА



ЛЬВІВ
1931
ВИДАВНИЦТВО
МИКОЛАЇ МАТВІЙЧУКА

ПЕТРО

АНДРУСІВ



МИКОЛА МАТВІЙЧУК

ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА

УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА ДЛЯ
ЧЕТВЕРТОЇ КЛЯСИ

ІЛЮСТРУВАВ Е. КОЗАК

НАКЛАД ПЕРШИЙ

Закарпатська
обласна бібліотека
для дітей та юнацтва
м. Ужгород

ЛЬВІВ 1931.
PRINTED IN POLAND

Всі права застережені.

Copyright by Mykola Matwijczuk Lwiw, 1931.

З друкарні ОО. Василіян у Жовкві



Рóзділ I.

1. Прощання.

Як швидко літо проминуло!
Прийшла осіння пора...
Немов на крилах промайнуло
Кохане літчко з двору!
Садок марніє, потихен'ку
Пожовклі падають листки,
Вітрець не віє вже тепленько, —
Жене похмурії хмарки.
Посох горошок на городі...
Мачок вже цвіт давно згубив,
Високий соняшник на грядці
Журліво голову схилів.
Марніє зілля на городі,
Марніють пізні квітки...
Порá, порá рушати з дому,
Складати зшитки та книжки.
Положить мама у торбінку
Найкращі яблучка, сливки,
Орішків спілих, лісковенських, —
Знайдутся мабуть і грушки.
Піти ще соняшник зломити
Та на розвагу взяти собі,

Хай не стоїть отам похілий,
Не зостається у журбі...
Готові коні... Прощавайже,
Домівко міная моя!
Колиб хутчай Різдво надбігло!
Ах, знов тоді прибуду я.

2. Про школу.

Одін батько ось що писав своїому синови про школу:

— Так, любий сину, наука є для тебе тяжка, прікра,
— це по правді сказала тобі твоя маці. Ще досі я не
бачив, щоб ти йшов у школу такий бадьорий та веселий,
яким я хотів би тебе бачити. Ти ѹ досі не-
охочий до науки. Алé слухай: подумай тільки,
як нудно минав би тобі день, як би ти не
ходив до школи. Через тиждень ти, побитий
нудьгою та соромом, знімаючи руки до неба,
благав би дозволити тобі знову ходити до
школи, бо огідлив тобі всі твої забавки і
надоїл об отаке ледаче життя.



Всі, всі тепер учаться, сину! Згадай про
робітників, що ввесь день працюють, а вві-
чері йдуть у школу вчитися.

Згадай про тих жіночок та дівчат з просто-
люду, що цілій тиждень працюють, а прийде
неділя, то вони йдуть вчитися у недільну
школу. Згадай про жовнірів, що, вернувшись
потомлені з муштри, беруться до книжок
та до зшитків. Згадай про глухонімих та
про сліпих дітей — і вони вчаться. Згадай
нарешті про вязнів, що сидять по тюрмах
— і вони вчаться читати й писати. Рано,
ідучи в школу, подумай про те, що в цей час у твоїому
рідному місті трідцять тисячі дітей ідуть так само, як
і ти, щоб вийти чотири години зачіненими в класі і вчи-
тися. Алé хіба тільки це? Згадай про незчисленну силу
дітей, що майже в цей самий час ідуть до школи по всіх



країнах. Уявій собі, як воні йдуть... Тихими вуличками по сéлах, гомінлýвими вулицями по великих, людних містáх, берегáми пóнад рíками, пóнад морями, пóнад озéрами, тí пíд сónцем палючим, тí сéред туманів — ідуть воні. Пливутъ човнами по воді, верхом на кóнях переїздять широкі долинí, саньмí ідуть по снігú. Дóлами і шпíлями, лісáми й вóдами, безлюдними стежкáми гíрськими ідуть і ідуть воні і подінцí, і гурткáми, і великими юрбáми, і довгими рядкáми. Всí воні з книжкáми в рукáх, повбýрані у рíзноманітне вбраннý. Розмовляють воні бéзлíччу мов. Усюди їх побáчиш, почавши від найкрайніших шкíл, що заховались в снігáх і до найдáльших шкíл в Аráбії, що стоять у зátінку пíд пálьмами.

І всí тí мілійони дíтей ідуть учýтися однóго, хоч і не однакóвими спóсобами. Уявій собі цей величéзний мурашýнник з дíтей сótні народíв, цей величéзний рух, сéред якого і ти йдеш і подумай про те, що як би цей рух спинýвся, то люде знóву стáлиб дíкими. Цей рух є поступ, надія і слáва всього свíту.



3. Школярі та бджóли.

Бреня́ть, гуду́ть при пра́ці бджóли
В садóчку на горí,
А чéрез сад ідуть до шко́ли
Весéлі школярі.

І кáже Гáня до Марýси:

— Якá малá бджолá,

Алé летýть гень-гень по лúзі

З далéкого селá!

І скíльки то разíв та бджíлка

Несé солóдкий сок,

Щобý краплýн принéсти кíлька

Для сéбе й для дítók.

— Нелéгко бджólam тим малéньким
Трудítись так, о нí!

Та мід цей бúде солодéньким

В холóдні, зýмні дні.

— Наýка, мúдрість, що й казáти —

Це теж солóдкий мід,

Тож бúдем вчýтись і кохáти

Книжкý, як бджóли цвít.

— I хоч нерáз у наýшíй шкóлі

Тяжéнький труд несéм,

За те будé нам кра́ща доля

Тодí, як пíдростéм!

4. Грицева шкíльна наýка.

(Про давну школу на Україні).

I.

Гýси зовсíм нíчого не знали про те. Щe тóго самóго ранку, колí бáтько мав гádku вíдвéсти Гриця до шкóli, не знали гýси про цей námír. Тим мénше зnaв про нýóго сам Гриць. Вín, як звичáйно, встав ráno, поснíдав, поплáкав трóхи, почúхався, взяв прут i, пíдскáкуючи, погnáv гýси з обóri на пасовýсько. Старíй, bíliй гусák настáвив до нýóго свою невelíчку gólovu з червóними очýма i ширókim дzъóbom, засичáв rízko, а вídták, тарáкаючи про щось нецíkáve з гусkámi, píšow напeréд. Старá гlýva

гуска не хотіла йти в ряді і попленталася поеза місток. Вона зайшла в рівень, за що Гриць швякнув її прутом і назвав „лупярем“.

Тож коли настроєні надійшли нова вість, та коли сам батько, йдучи з поля, закликав Гриця до дому і там віддав його в руки матері, щоб його вміла, вичесала і вбрала, як Бог приказав, і коли потім батько взяв його з собою і, не кажучи ні слова, проводив вниз вігоном, і коли гуси побачили своєго недавнього поводатора



у зовсім зміненім віді, в нових чобітках, у новім повстянім капелюшку і червоним ременем підперезаного, піднявся між ними наглий і дуже голосний оклик зачудовання. Білий гусак підбіг блізько до Гриця з витягненою головою, немов хотів йому добре придивитися; глява гуска також простягнула голову і довгий час не могла й голосу добути з наглого зворушення, аж нарешті швидко вищокотіла: *Де-де-де?*

— „Дулна гуска!“ — відмовив гордо Гриць і відвернувся, немов хотів сказати: „Егэ, чекай лише, не в такі я тепер пані скочив, щоб іще став відповідати тобі на твоє гусяче питання!“ А в тім може й тому не відповів, що сам не зінав.

Пішлі го́рі селом. Ба́тько нічо́го і Гриць нічо́го. Аж прийшлі пе́ред простори́й, старий буди́нок, соло́мою кри́тий, з кóмином на верху. До тóго буди́нку йшло бога́то хлóпців, таких як Гриць, або й більших. Пóза буди́нком по горо́ді ходíв учýтель.

— Грицю! — сказáв ба́тько.

— Га! — сказáв Гриць.

— Бачиш оту́ хáту?

— Бáчу!

— Памятáй собі, це шко́ла. Сюді́ бúдеш ходýти вчýтися.

— Ба, — знóву сказáв Гриць.

— Справу́йся дóбре, не пусту́й, пáна профéсора слу́хай. Я йду тебе́ записáти до шко́ли.

— Ба, — сказáв Гриць, майже нічо́го не памятáючи, що говорýв ба́тько.

— А ти йди з оци́ми хлóпчиками. Вíзьміть йогó, хлóпці, з собою!

— Ходí! — сказáли хлóпці і взя́ли Гриця з собою, а тимчáсом ба́тько пішо́в у горо́д поговорýти з учýтелем.

II.

Поча́лася нау́ка. Профéсor говорýв щось, покáзував якісь дощечкí, що на них бу́лі намальовані якісь гачкí та стовпкí; хлóпцí час від часу́ кричáли щось, як учýтель показáв яку́ нову́ дощечку, а Гриць нічо́го тóго не розумíв. Він нáвіть не зважáв на учýтеля, а дúже смішнýми вýдалися йому́ хлóпцí, що сидíли довкóла нього. Один дóвбав пáльцем у нóсі, дру́гий іззáду раз-у-раз ста-рáвся уткну́ти невелíчке стебельцé Грицевi в ýxo, трéтíй працювáв дóvgий час пýльно, мýкаючи зі свógo старóго кафтана́ латкí, ниткí, та торочкí; вже їх пе́ред ним на спídníй дошці лáвки лежáла ціла́ кúпа, а він усе́ ще мýкав і скýбав зо всéї сýли.

— „На сцо то мýкаєс?“ — спитáв Гриць.

— Бúду дóма з бовщóм істи, — віdpovíв шепеля́во хлóпець, і Гриць дóvgий час дúмав над тим, чи бувáє не здури́в йогó цей хлóпець.

— Алéж бо, ти Грицю небóже, нічого не вважаєш, — крýкнув учитель і покрутíв його за вúхо, так що Грицеви мимовóлі аж слýзи стáли в очáх і він так перепúдився, що дóвгий час не тілько не міг уважáти, але й зовсíм про світ не тýмив. Коли нарéшті отýмився, хлóпцí вже починали читáти складí на рухóмих табличkáх, які розкладáv і скла-дáv учитель. Вонí невтомýmo по сто разíв спíвúчими го-лосáми повторяли: „а-ба-ба-га-ла-ма-га“. Грицеви, не знати чомý, дýже це сподобалося, і він почав своїм пи-склýвим гóлосом на-вýпередки кричáти: „а баба галамага“. Учитель ужé готов був узнати його дýже пýльним і здíб-ним хлóпцем і, хóчучи ще лíпше переконáтися про те, перестáвив бúкви. Несподіваним спóсобом він вýставив пéред учениками бúкви „баба“, алé Гриць не дýвлячись на них, а тільки на учителя, тонкýм спíвúчим гóлосом крýкнув: „галамага“. Всí зареготáлися, не виключáючи й са-мóго учителя, тільки Гриць здивóваний оглянувся і знов на гóлос сказáв до свógo сусíда: „Цомý не клýцес гала-мага?“ Аж тодí, бідолáха стýмився, коли учитель потяgnúv його за понятлýвість рíзкою по плéчах.

— Ну, а чого тебе там у школі навчáли? — спítáv ба́тько, коли Гриць у полúдне вернúvся до дóму.

— Вцýлисъмся „а баба галамага“, — віdpovív Гриць.

— А ти вмíв? — запитáv отéць, не входячи в те, що це за такá дивовýжна наука.

— Тáзе вмíв, — віdpovív Гриць.

— Ну, так менí справýйся! — заохóчував ба́тько. Як тут у селі вýвчишся, то пíдеш пótіm до мíста до бíльшої школи, і вýйдеш в люде.

5. Велíкий учитель, Гéнрих Пестальóцци.

„Джерело зла в нарóді — се його темнотá. Да́йте нарóдови освіту і він жýтиме найщасли-вíйшим життýм“. Так говорýв усьому свíтови слáвний учитель і вихóвник малýх дíтей, Гéнрих Пестальóцци. Про се він писáв у своїх твóрах і все життý пíклувáвся, щоб дíти вчýлися в школі.

Пестальоцці народився 1746-го року в швейцарськім місті Ціріху. Батько його був лікар; мати, прόста й добра жінка, походила з заможної селянської родини. Хлопець стояв до народу близько і в родині своїй бачив зáвше тільки спочуття до селянської бідності. Коли Генрих виріс, став народним учительем і устроїв притулок для вбогих дітей. Увесь час свій він посвячував дітям. Спав



разом з ними; лягав спати останнім, а прокидався першим. Він розмовляв з дітьми, вчив їх, помогав їм. Коли яке з дітей занедужало, то вчитель сидів і доглядав його. Що іли й пили діти, те саме їв і пив їх учитель. Ніхто не любив дітей так, як любив Пестальоцці, і діти також любили його.

Раз у сусідньому містечку сталася пожежа. Сотні родин зостались без притулку. Пестальоцці згадав найперше за безпритульних дітей. Йому хотілося принять їх до свого притулку. Але як се зробити, коли в його притулку й перше не вистарчало грошей на удержання дітей. І Песта-

льоці вігадав ось що: Він зібра́в дітей зі свого притулку і сказа́в їм:

— Сусіднє містечко згоріло. Бога́то дітей голо́дних, го́лих і безприту́льних блукáє тепéр на погорілищі. Чи хó-чете, щоб їх приня́ти до нашого притулку?

Діти закричáли:

— Хóчемо, хóчемо!

— Алéж у нас óбмаль грóшey, — сказа́в учýтель, — вам доведéться тодí більше працюва́ти а мénше юсти. Вам трéба бúде поділýтися з неща́сними нáвіть одéжею своéю. Чи хóчете їм помогtý?

Діти закричáли:

— Нехáй усí приходять сюдý. Ми бúдем більше пра-цюва́ти, а мénше юсти.

І діти приня́ли погорільців, як братів.

Пестальоцци жив 82 рóки і до самої смéрти був наро́д-нім учýтелем.

За сво́ого вчителювáння він зробíв так бога́то, що його імá стáло відомим усьому світови. У Шрайцáрії, в місті Івéрдоні, на памятнику, який постáвили йому зе-млякý, читáємо такýй напис:

„Спасýтель убо́гих, ба́тько сиріт, осно́вник нарóдньої шко́ли, вихóвник людства, людина, християнýн, громадянýн, все для дру́гих, нічо́го для сéбе! Нехáй спокій довічний ѹому бúде!“

6. Підпис.

Малá Дóця ходíла лáвою пóза плéчі гáздíв, що пи-са́ли кóло дóвгого стола свої іméна. Кóждий із взíрця. Грúбими рукáми отí писарí обходíли з кóждого бóку, відкиб найліпше їм почáти. Грудьмí притиска́ли так до стола, що аж скрипíв. Нау́ка йшла тихéнько, лишéнь чути булó мляскання гúбів, як гáзди мочíли олівцí в рóті. А біля-вéнька Дóця загляда́ла до кóждого, чи дóбре пíше.

— Ану́, подивíся, Дóцю як вонó вигляда́є!

— Щe чепíрнáте такé, як нечéсане повíсмо, — щe пишíть.

І газдá пхав олівéць у рот і зачинáв знов писáти.

— Анúж-но глýпни на моé, бо я вже його чéшу дрúгий вéчір, аж менé грúди болáть. Анú, читáй, що я написáв.

— Павлó Лазирéнко.

— Дíйсно я. Та так вонó там стоїть, що кóждий пíзнáє?

Хто вчéний, той пíзнáє.

І Павлó почервонíв з утíхи та й оглядаў карточку з усíх бокíв...



— Анúж-но я ще раз його вíпишу. І нахилíвся, і слýнив олівéць.

Дóця якóсь дúже повáжно ходíла поза плéчí гáздív, її мáма дивíлася з пéчí та утихомирáла хлóпцív, щоб не кричáли, бо дядькý позмýлюють нумéра.

На лáві сидíв старýй Якíв Ярýмív і з великим вдо-вóленням дивíвся на отý наýку. Вréшті не мíг вíдержати, щоб не заговорýти. Двí годíні глядív з найбíльшою увáгою, а тепér не вíтерпív.

— Гей, гáзди, та лишéть трóхи на зáвтра, тáже вам грúди потríскаютъ.

Гáзди пíдняли голови і як пришýбленí виглядали.

— Вішукав я вам добро, то й маєте мені подякувати, а Дóці маєте дарунок купити.

— Та хто вас на такé підбýв?

— Біда менé на це нарадила.

— Якá біда?

— Вéкслі.

І старий Яків став розповідáти вже сótний раз, як то він ходíв до бáнку позичати грóшey:

— Раз — каже — у переднóвок не стáло в мéне хлíба. От я подумав, що робýти. Тréба йти до бáнку позýчити грóшey. Прийшóв я, знаєте, до тóго бáнку та й кажу, що так і так, не стáло хлíба для дítéй, та й прóшу, пáне, вáшої лáсکи позýчити сótку.

— Грунт маєш?

— Е, пáне, тáже без грунту сьогóдні нíхтó не дастъ.

— А стоїть на тобí?

— На менí.

— Тáбуля чýста?

— Геть усé чýсто.

— Довгý маєш?

— Та десь між крамарýми є не такýй то довг, лиш струп. Та вже за цю сótку ї хлíба для дítéй куплю, і крамарýм рот заткаю.

— А докумéнти для пóзички є?

— Е!

Я вýтяг зза пáзухи папéри та й подáв. Перебráв він тí папéри та й каже менí за тýждень прийтý!

— Прийшóв я за тýждень і довíдуся, що грóші є ухвáленí.

— А вмíєте писáти? — питáє урýдник.

— Ей, де пáне! В шкóлі менé не вчýли, у вíйську не був, та й цíлком я слíпий.

— То мýсите пídpisátiся в нотарý.

— Я, прóшу покладý знак своéю рукóю, ось хрéстик, а ви pídpishítъ!..

— Не мóжна — каже, — на вéкслях хрестíв клáсти...

— А я задúмався. Це як вízьmутъ вípísové, як прóцент наперéд вídberúть, як нотарévi заплачý, то й тóго капítálu мáло що менí лíшиться.

— Звертівся я по місті за ручителями, та й надибаю шевця Лапчінського. Став я та й розкáзую йому про свою біду. А він до мене:

— Хлоп, — каже, — все дурний, цілу зйму нічого не робить, та й не може навчитися навіть своє ім'я на письмі покласти. Та то не є така трудна штука.

— Привів я ручителів, підписались ми в нотаря, але з сotки тринадцять левів обірвали. Несу я ті гроші до дому, а ті слова, що швець сказав, мені з голови не вилázять.

— Прийшов я до дому, поклав гроші в скрінню, а сам до Дóці. Ти, Дóцько, діда навчай підписати ім'я... Хай дід панам горла не напихає, бо воно напхане. Я волію тобі плахтиночку купити...

— Та й навчила, а ви як по селі перечули, та й з діда насміхалися. Алé прийшло до крутого, трéба вéкслі підпysувати, а ви за дідом до Дóці. Я вам дорóгу показаю, що вже не будете грошей тратити.

— Та вже не будемо, — відповідали гáзди, — та маємо вам подякувати та й Дóці, нашій навчительці.

— Алé маєте всі її по дарункови принести.

— Тáже пéвне!..

Дóцька сиділа на пéчі і дуже тішилася, а мама її усміхáлася.

7. Рóзум.

Є на світі Бóжім всякі дуже дývní ríchi,
Та з усіх них найдивнійший рóзум чоловíчий.
Ревуть звíрі, шумлять вóди, буйний вíтер дýє,
А над нýми, над усíми, чоловíк панýє.
Скóро звíр йому де вáдить, — сíти наставляє,
Мóрем в лíті, чи зимóю він дорóгу знає.
Заревів буйнéнький вíтер, бúря пролетíла,
Чоловíк мов і не чýє, а пильнýє дíла.
І сирýю зéмлю матíр що-рíк розривáє
Острим плúгом, боронóю, і — жнивá збиráє.

8. Розумний чоловік.

Була колись війна. Вороже військо наближалося до одного містечка. От богатирі звідти повтікали, захопивши з собою свої скарби. А один учений чоловік іде собі в одній одяжі, не маючи нічого в руках.

— „Чогόж ти свого добра не ратувáв?“ — питáють його люде. А він кáже:

— Все моé добро несú з собою, бо рóзум і все те, що я знаю в мене в голові, а немá у світі нічого вартіснішого над рóзумом та наукою.

9. Малíй бібліотекár.

Був я сьогодня у свого товариша Івáся, що мéшкає прóти школи і аж зáздрино мені стало, коли я побачив його бібліотéку. Не дуже вона велика, бо Івáсь на книжкі не має багато грóшeй, Алé прóшу тільки поглянути, в якому ладі і порядку дéржить він свої шкільні читанкí і ті книжечкí, що їх дістає від тата й мами в дарунку — кóждий цент щадить і несé до книгární. Так зібрáв він собі чималú бібліотéку. Коли бáтько побачив його дбайлівість, купíв йому гарну полíчку та й дав opráвити всі його книжкí в тверді обкладинкí. А тепér Івáсь тільки потягне за шнурóчок, заслона розсuváється, мов на сцéні в театрі. Три ряди opráвлених книг, всі в порядку, вилýскують золоченими хребтáми. Між нýми повísti, байкí, рíчникí дítóчих газéт, Істóрія України, а всі з гарними малюнками.



А як гарненько вміє їх Івась устáвити! Білооправлені книжкі кóло сýніх, кóло сýніх жóvtі, дálі чórnі, червóні, зелéні. Прóсто очéй не мóжна відорвáти. І каталогóг собі зробíв, де всі книжечкі старáни поспíсувані в поáзбучnім порýдку автóрів і зáголовків книжóк. А всі книжкі понумеровані, і якé число máє книжка на хреbті, такé máє і в каталогóгу. Чéрез те кóжду книжку дúже лéгко віdnайtý між йншими книжkáми на полýчці, зовсíм як у правdývíй bíbliotéці. І зáвжди máе Івась щось до роботи з книжkáми. То пóрох з них стирáє, то заглядає до середíни і дýвиться на малюнки. В книжkáx його забáва й розráda. Так дúже Івась любить свою бíbliotéку і так шанúє свої книжкі, що хоч дéякі вже по кíлька лít u нýого, то виглядають нáче зовсíм новí. Гóсподи, подúмав я собí, а скíльки тих книжóк, я вже зniщив. Аж жаль менí стáло моїх подéртих, закýнених у кут, чи пíд лíжко книжóк, колý я глядíв на Івáсеву bíbliotéку.

По двох годýнах розmóви я попроща́вся з ним і постановíв собí, що від нýні кráще бúду обходиться з книжkáми і заложý собí bíbliotéckу.

10. Як друкóують книжкí.

Книжкí пýшуть письмénники. Як письмénник напýше книжку, тодí віddaé той свíй рукóпис у друкárню, щоб там його надрукувáли. Щоб книжку надрукувати, то спéршу трéба її склáсти з металéвих lítter. Lítteri tí лежáть у та-кýх перегородkáx - скриньkáx. В однíй перегорóдцí пóвно насýпано lítteri a, в друgíй b, в трétiй v. Скíльки ródív lítter, — стíльки ї перегородók. Друкárський складách дýвиться в рукóпис письмénника, читáє, що там напýсано і те самé складáє з металévих lítter. Сe такý забарнá рóбота, бо кóжну lítteru складách повýnen uzyti z перего-рódkí i постаüiti кудý трéba. Складé друкár з металévих lítter однú сторíнку, тодí складáє друgú, трétiю. І так складé всю книжку. Склádení lítteri намáзуютъ фárboю i віdbiváютъ на папéri. Як ужé книжку з lítter склádeno, надрукувати її не трудно. Машína друкárська вже самá lítteri фárboю мастýть, і письmó на папéri віdbiváe.

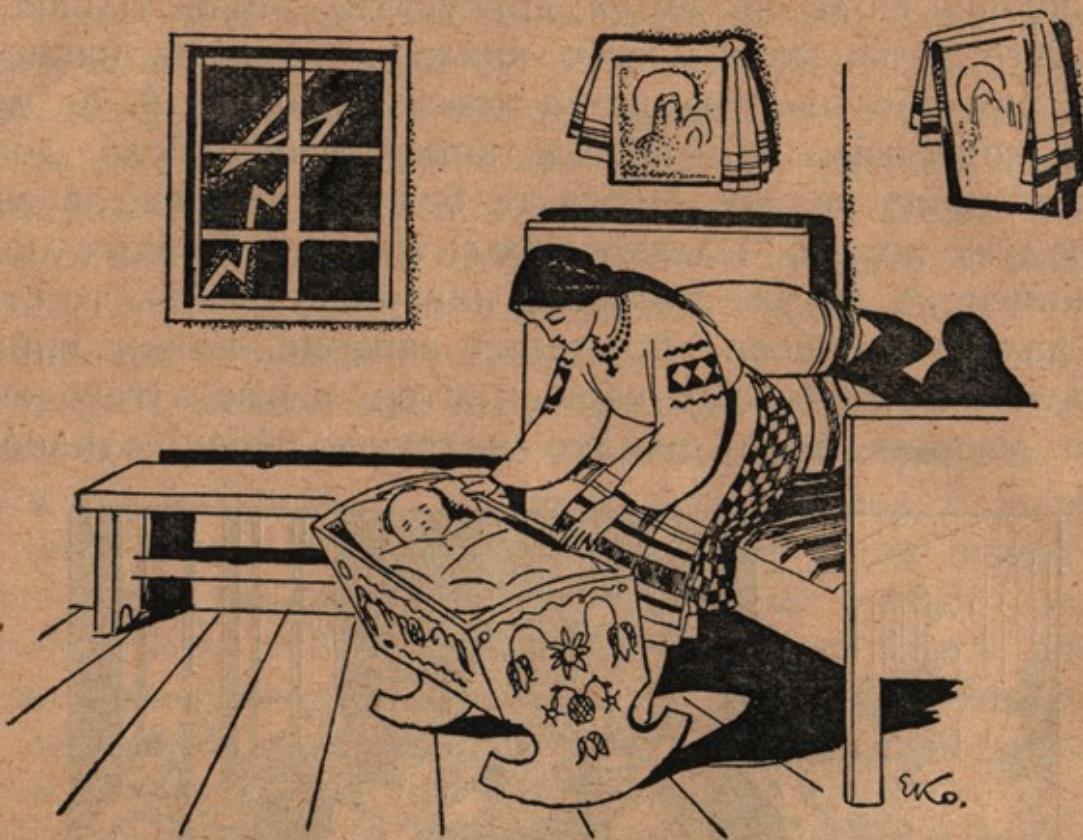
Спέршу люде не вміли друкувати, вміли тільки писати. Хто хотів мати в сéбе книжку, то мусів написати її собі сам або наняти, щоби хтось написав. А се дуже доброго коштувало, бо писати книгу трéба булó дóвго, особливо книгу велику. Чéрез те брали списувачі за свою роботу дуже дорого. І для того тоді тільки в богáтих людéй булí книги. А як уже вýгадано книги друкувати, то стáли вонí далéко дешéвші, бо тепéр забарнó тільки книжку написати і скласти в друкárні з лíтер, а вже з тóго склáденого машýна дуже швидко надрукúє тýсячі однакóвих



книжóк. І для того тепéр і небогáті люде мóжуть купувáти книжký. Продають книжký по книгарнях. Книгарнí є по містáх і по містéчках. Людíна не мóже всіх книжóк, які її потрібно, купýти, бо на те дуже богáто грóшey трéба і місця на книжký. Тому люде додумалися, як робýти, щоб мóжна булó богáто книжóк читáти, а небогáто грóшey на те витрачáти. І почáли заводýти книгозбíрні. Се так рóбиться: одна людíна або товарýство накýпить богáто книжóк і даé їх людям читáти за оплатою. От кóждому ѹ дóbre: невелíку оплату що місяця платýть, а книжку хоч що-дня мóже йншу брати. Великі книгозбíрні є тільки по містáх. Українці закладáють бібліотéки при школах, і при товарýствах.

ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА

Закарпатська
обласна бібліотека
для дíтей та юнацтва
м. Ужгород



Розділ II

11. Мати та дитяна.

На хатину лямпа світила слабенько,
 Схілена стояла край коліски ненінка.
 А в саду сердито віла хуртовина,
 До долу згинала темну деревину.
 Яліця в віконце вдаряла трівожно,
 Як стукає в нічку пізну подорожний.
 Шумів дощ і чути булого гуркіт грому,
 Греміло, здавалось, над крівею дому.
 Ненінка на дитинку ніжно споглядала,
 Колишучи тихо, пісеньку співала:
 — Ах, спинися, буре, не шуміть яліці, —
 Мій малій дрімаче солідко в колісці.
 Не будь дитинки ти, буре Господня,

Утікáйте, хмáри, за góри в безóдні!
Спи, дитя, спокíйно, ось бúря втихáє...
Нéньчина молýтва твíй сон зберігáє.
Як розплю́шиш зáвтра оченýтка зráня,
Зустрíнеш знов сónце, любóв, обíймáння.

12. Два синí.

I.

Чоловíк умér, двóє дítóк менí покýнув, два синí. Тréба менí заробляти, трéба своїх дítók годувáти. Не спráвлюсь самá. Те продáла, те продáла, — усé попрóдала. Вáжко нам убóгим своé добро збувати, що вонó в нас кróвю обкипíло!

Збúла... клопóчуся, бíдкаюся з нóчи до нóчи. Нíколи гáразд і дítóчкáми втішáтись... А дítký ростúть, ужé й вýтися кóло мéне і щебéчутъ, мої соловéйки.

II.

Андрíйко був у мéне повновýдий, ясноóкий, кучерáвий; весéлий був хлóпчик, жвáвий. Булó за день дóбре менí впечéться своéю пустотóю, а ще лúчше розвáжить. I посварюсь і поцíлúю йогó.

Вíн був старшéнький.

А що вже Василькó — тýхий, сумýрний; і в хáті не чутъ, і на дворí не вýдно. Був якийсь задумчýвий змálку. Чи те, що вíн у такý тяжкý годíну народíвся, хутéнько пíсля смéрти мóго чоловíка, чи такý вдачу йомý Бог дав.

Андрíйко селó оббíжить, — вéрнеться червóний, смíючися, пустúючи; а сей, глядý, пíд хáтою денéбудь сидíтиме: земléю пересипáється, або зíлля всяке вишúкує; розкóпує щось, — хробачká вýгребе, або метéлика влóвить, — дýвиться, дýмає... Гúкне Андрíй, вíн увéсь іздрíгнéться. А колý, то булó лýже в садký, та цíлíсенький день і пролéжíть нерухóмо, мов прислúхується до чóго.

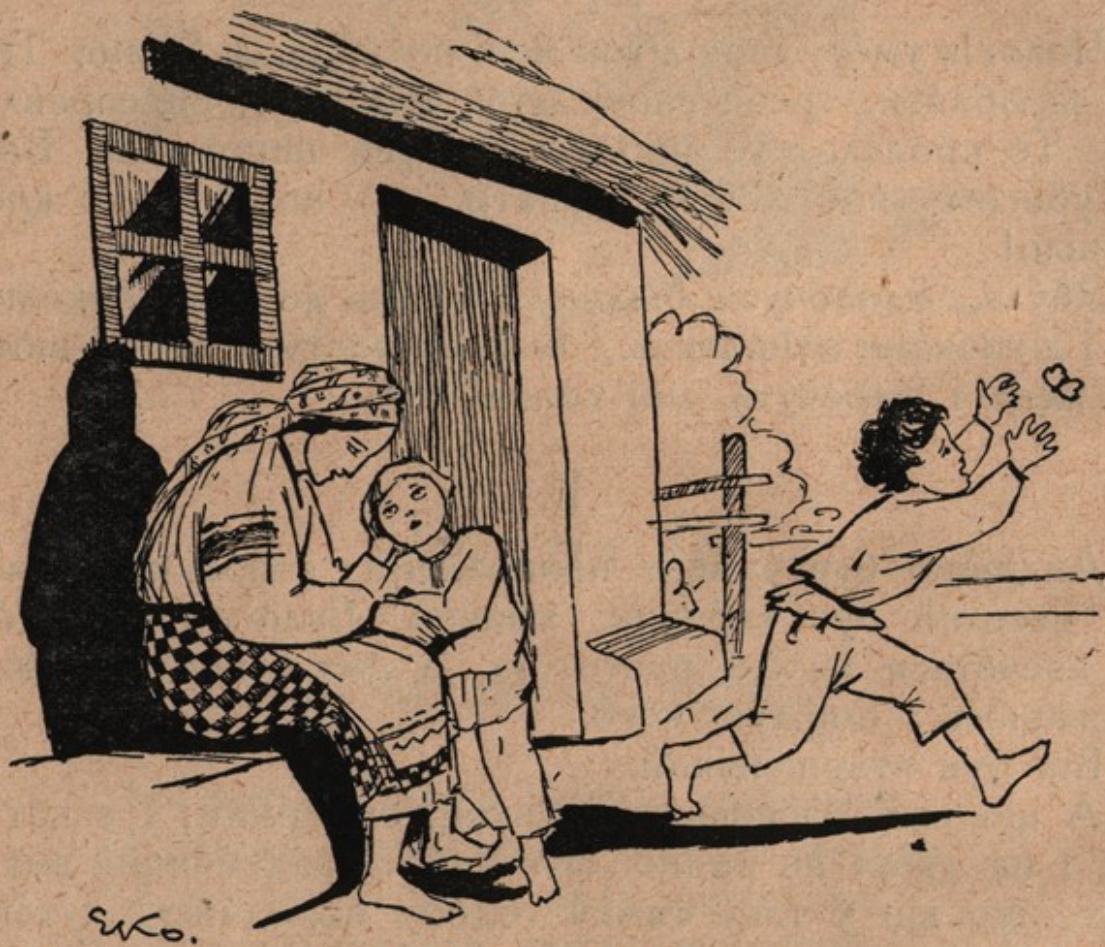
— Що се задúмався, сýну? — спитáю.
— Який сей свíт вéлýкий, нéне!

Ще хлопя́м був, при́земком, а всі вже зілля знати:
і як звéться, і де ѹ коли процвітáє, і яким цвітом, і коли
пташкý у вýрій відлітають, і коли прилітають з вýрію —
усé він тéє знати.

— Се йому так Бог дав! — булó мені кáжуть люде.
Нехáйте його, — се йому Бог дав!

III.

Отó булó тýми вечорáми дóвгими, осínníми, як ужé
стóмить менé робóта, заберú обóйко до сéбе на колíна,



та почнú на дóбрій рóзум навчáти; — як умію, так і нав-
чáю... Розkáзую їм про те, і про дру́ге — толкúюся з нýми.
Отже мій Андрíйко хýтко і заскучáє; так він варýться:
óči собí тре і позіхáє.

— Пустіть вже, мáмо! — прósиться. А скóро пустýла,
чого не загадáє! І гомонítъ, і пустýє, по́ки сон змóже.
А Василькó бýде хоч цíлечку нíч тýю дóвгу ізо мнóю си-
діти, менé слúхаючи та мені в óči пильнésенько дýвлячись.
Поснемó. В ночі прокýнешся, — не спить Василькó мій.

— Сíну! Чому не спиш?

— Так... Не хóчу!.. Чого, мáмо, нíч тéмна — невýдна?

— Так Бог дав, дитýно, що тéмно в nocti... Спи! — кажу йомú, — спи!

Він і замóвкне... Тільки дóвго ще неспокíйно воро-чáється. Булó, як місяць у вікóнечко засвítить, Василько дíвиться, очéй не звóдячи. Я од людéй чула, що недóbre, як на сónних дítéй місяць сíпле промíнням, то й укриваю булó їх, і накáзую Василькóви:

— Не дивíсь, Васýлечку, на місяць, не годíться! Він і зíтхнé. То вже в рядí-гóди упадé такá нíчка, щоб він спочíв тýхим дúхом, — або зовсíм немá йомú сну, або ж сни неспокíйні сняться.

Андрíйко не такíй. Ужé зоря занялась, вже й сóнечко зíйшло, а він міцníм сном висиплáється, розкýдався — розгорíвся... Як його звéчера трудно упорхати так і пíд-нáти вráнцí. А прокýнувся він, мíй пустúнчик, — і гúком його в хáті аж сохи движáть! Ну бíгати, гомонíти, гайну-вáти, аж усé пíде жúжмом! А самó такé ráde, весéle, мýле; та то вже хоч жáлко, не жáлко а трéба впинýти: і по-стрáхаєш булó, покрýкнеш на нього.

Василько меншéнький, а навчáє стárшого бráта. Ан-дрíйко скóрий був, палкýй, як іскра, то булó трýчí на день і бíльш посварýться з дítymí на вúлицí, а то й побéться за якý пустóту.

— Андрíйку! — кáже тодí Василь, — а що ти не весéлий?

— Бивсь, от-що!

— Отó-то й бáчиш, Андрíйку, що за твою пустóту тобí не минúлось; а як би ти не завóдивсь, то й не смут-куváv bi тепér i не стýдно булóб, що тебе побýто!

А Андрíйко йомú своé:

— I так сидíти нúдно. Та й знов югнé з хáти, і слíд загúv!

Тýхий був Василько, розсудлýвий. Хто його й на рóзум дóбрíй наставляv, Господъ його знаe! Чи пíде, булó, чи не пíде до товáриша, — вже й повернúвсь, вже й дóма: не засíдиться, не загréеться нíдé. Так і зrіc на самотí сам із собóю. Не говírkýй був, не смíшlývий.

13. Виводíли з селá.

Над зáходом червóна хмáра закаменіла. Довкóла нéї зоря обкýнула свої біляві пásма і подобáла та хмáра на закервáлену голову якóгось святóго. Ізза тóї головý про-микáлися лúчі сónця.

На подвíрю стояла гúрма людéй.

Від зáходу бýло на них свítло, як з червóного кámіня — твердé і стáле. З хорíм ще сýпалося богáто нарóду. Як від умéрлого — такí смутнí виходíли.



За людьмí вýйшов молодéнький páрубок з обстрý-
женою головþю. Всí на нþого дивýлися. Здавáлося їм, що
тотá головá, що тепér буяла у кервáвім свítлі, має впáсти
з плíч — десь далéко на цíсáрську дорóгу. В чужýх краýах,
десь аж пíд сónцем впадé на дорóгу та бýде валýтися.
Мáма стояла на порóзі.

— „Ти вже йдеш, сýнку?“

— „Йду, мáмо!“

— „А тиж на когó нас покидáєш?“

Жíнкí заплáкали, сéстри рýки заломáли, а мáма бýла
головóю до одвíрка. Підíйшóв до сýна тáто:

— „Сідáймо, сýнку, на фíру, бо кóлію спíзнимо“.

— „Ще ту ніч переночуй у меңе, сýнку. Я тебé так гíрко пістувáла, дўла на тéбе як на ráну... Я тебé ráзом з сónцем вýряжу і плáкати не бўду. Переночуй, переночуй, дитýнко!

Взяла сýна за рукавí та й повелá до хáти. Мир по-дáвся до ворíт. Незабáвки вýйшла мáма з сýном. Твар мáла блідú як кréйда.

— „Сýнку, — питáвся тáто, -- а менí хто, небóже, кукурудзкý вýсапає?“

Хлопíй заревíли. Тáто впав головóю на вíз і трýсся, як лист.

„Гай, ходíм“.

Мáма не пускала.

— „Николáйку, та не їди бо! Та зáки ти обéрнешся, то порóги в хáті поскрýвлюються, то вúгли погниょутъ. Менé не застанеш ужé і відáй сам не прийдеш“.

Ймýла сýна за нóги.

— „Волíлаб я тебе на láву láгодити“.

Пішлý. Хто стояв кóло ворíт, то йшов рекrúта від-водýти. Переходíли лíс. Лýстя устелíло дорóгу. Позаги-налося в мідянí човéнця, абы з осíнньою водою поплýсти у ту дорóгу за рекrúтом. Лíс переймáв гóлос мáмин, нíс югó в пóле, клав на межí, абы знало, що як веснá утвóриться, то Никóла на нíм ужé не бўде орати.

За лíсом у пóлі стáли. Рéкрут став прощáтися з селóм:

— Бувáйте здорóві, і свої і чужí. Як чим докорýв я вам, то забúдьте, алé благословіть у далéку дорóгу“.

Всí поскидали капелюхý.

— „Повертáйся здорóвий назáд та не забавляйся!“

Син з тáтом сíли на фíру. Мáма ймýлася рукáми за кóлесо.

— „Сýнку, возьмí менé з собóю. Аñí, то бўду пóлем навправцí бíгти, та й тебé здогóнью“.

— „Люде дóбрí, возьмítъ-но жíнку, бо рўки собí по-ломить“. Люде силомíць відтяглý жíнку від вóза і держáли. Фíра рўшила!

— „Йди здорóв, Николáю!“ — кричáла громáда.

Тóї нóчі сидíла на подвíрю старá мáти та захрýплім гóлосом заводýла:

— „Відки тебе визирати, де тебе шукати?“

Доњики як зозулі до неї говорили. Над німи розстелілося осіннє склепіння небесне. Звізди мерехтіли, як золоті чічкі на гладкім, заліznім тóці.

14. Мáтерин сон.

Кладусь я спать.

Три янголі в головах стоять.

Одін янгол все бачить.

Другий янгол — все чує.

Третій янгол — все знає.

І приснівся мені син.

Нáче він сам прóти вóрога ставáє.

А той обступáє, прóсто в грúди рубáє.

(Пéрший янгол вид свíй закривáє).

І нíби пóле рíвне, рíвне та зелéне,

І вíтер стéле спів: „Прощáйте, нéне!“

(Другий янгол із хрестом до мéне).

І вíтер стéле: „Не сумýйте, — смéрти той не знає,

Хто за Вкраїну поміráє!“

(Третій янгол сérце звеселяє).

І приснівся мені

Син.

15. Дезертир.

Ой сів-же він при стóлику,

При свítlі думáv,

Писánnéčko дрібнésеньке,

А він го читáv.

Писánnéčko дрібнésеньке,

Листóчок як сніг,

Склонív-же він голóвоньку

К'столóви на ríг.

— „Ой нéнечка старéнькая
Ми пíше в-одно,
Що там зимá тяжéнькая,
А їй студено;

— „Немá, немá її кому́
Врубáти дрівéць,
Бо син її, одýн в дóму —
Цісáрський стріléць“.

І схопíвся як пóломінь,
Полетів як птах,
А вíтер з ним не йде в дóгін,
Бо гóді му так;

Бо він летíть до мáтоньки
Старої домів,
Дрівéць її врубáтоньки,
Би хáтку нагрів.

16. Дóбрі дíти.

Прогнівівся раз Госпóдь на людéй та її зіслáв на них гóлод. Нідé в світі не зародíло збíже. Чéрез три рóки не булó дощú, настáли посухи і всі зáсіви вýгоріли. Зпочатkу булó людям ще сяк-так. Кóждий мав старí зáпаси хлíба, — котрí молотíв і споживáв. Алé чим рíк — тим ставáло гíрше. Ішлó до тóго, що всі люде мали з гóлоду вýгинути.

А був у тім краю мóжний цар, чи корóль. Бáчить він, що бідá, — та її склíкує ráду для обдúмання спóсобів, як запобігти нещáстю, гóлодови. На тíй ráді постановлено, щоб усіх старíх людéй вýтопити, бо колý старцíв вýтоплять, то молодýм бúде лéкше жýти, на дóвшe хлíба стáне. І вýдав корóль до нарóду приkáз і всім тим, що звáжутсья перехóуввати старцíв, кáрою смéрти загрозív.

Прочитáли люде той приkáз та її вýтопили старцív. А булý в однíм селі три братý рíднéнькí, та мали бáтька

старéнького. Вчúли вонí за той приkáз королíвський, та й píшлý до бáтька на порádu. А бáтько káже:

— „Колý такá вóля королíвська, то берíть менé i вто-
pítъ, нехáй згýну, бо я вже й так однóю ногóю в грóbi“.

„Hi, tátu наш rídний, ми тóго не зróбимо. Скóрше
самý помréмо, а тебе не вýдамо“ — сказáли в одýн гóлос
дóбрí синý. „Ми тебе схováem, самý бúдем недoїdáti,
а тебе годувátimem“.

То сказávши, взяли свógo бáтька, завелý в комóру,
зробíli схóвок i там скryli. Сидítъ старýй бáтько mí-
сяць, два, чи bíль-
ше, а синý йомý
заéдно істи донó-
сять. Так прой-
шlo лíto, осíнь i
зимá. Настáла ве-
сна. Дав Бог дó-
шник, зробíloся
téпло. Вже порáb
i сíяти, а тут на-
сíння немá хоч
гинь. Ідúть синý do
бáтька, прóсять
порádi. А бáтько
подúмав та й ká-
же:



— „Берíть, díti, здиráйте з хáti стрíху, молотíть на
сíчку, та сíйте!“

Обdérli синý стрíху на хáti та на стодólі, помоло-
týli на сíчку i засíяli póle.

За корóткий час зíйшlo зbíje i zazeleníloся, як rýta,
a za mísacy, два zbíje stálo, як láva. — Оглядáють люde
póle i z dýva ne móжутъ вýйти, зvídkи tí bratý взяли на-
sínnia. Inshí polá stóять pústkoю, tílky xópta ta burián
na них ростé. Píshlá sláva po vcyómu svítu pro troh bratív,
i díjshlá aж до samógo korоля. Kazáv koróly usím tróm
bratám stávitissya péréd ýogó лицé.

Почúli to братý, та й об póli рукámi vdáriili. Тepére-же
nam búde kínećь. Іdúть вонí do бáтька i rádяtъся, що робýti.

— „Ідіть, сині, до царя, що буде, то буде, а ви такі щиру правду скажіть“. Пішлі сині до царя, цар грізно питав.

— „Чого ви переховуєте збіже, коли скрізь голод і тілько люда померло. Говоріть правду, а то скажу вас мучити і катувати на смерть.“

Брати росказали все чисто по правді, як вони батька сховали і як їм батько порадив стріху дертти, молотити на січку і сіяти на поль. Царське чоло тоді віпогодилося, лицезвясило. Казав післати по старого батька, посадив побіч себе на троні і слухав його ради до смерті, а синів за те, що так батька любили, щедро нагородив. З того збіжа казав король зібрати по колоскові і розіслати по всьому краю на насіння. І від того розвівся хліб святий на весь світ.

17. Семенко.

I.

Рано.

Діти обідали на землі, обливали пазухи й шелестіли ложками. Кілько ніх лежала мама худа й жовта. По чорнім нечесанім волоссю спливала мука й біль, а губи заціпились, щоб не кричати. Діти з ложками в роті оберталися до мами, дивилися і знов оберталися до миски.

— Семенку, ти вже наївся?

— Вже, — відповів шестилітній хлопець.

— То візьмі віничок, покропі землю та й підмети хату.

Мама не може нахилитися, бо дуже болить у середні. А не курі дуже.

— Уступіться, бо чеरез вас я не можу замітати.

Мама звелася й поволіклася на постіль.

— Семенку, а тепер гарно вмийся, і Катруся і Марія нехай вмийуться, і побіжі в збанок водій начерпні, але не впадь у керніцю, не схиляйся дуже!..

— Семенку, піді та нарві огірків у решето, щоб мама в горшку наквасила, бо я бачу, що буду слаба та не будете мати що з хлібом їсти. Та й нарві хрону

і вишнёвого листя. Та не сотаї огірчиня, але рви пóпри самé билó...

— Семéнку, здіймí з жердóк¹⁾ сорочкí, щоб я полатáла, бо хóдите чóрні, як ворóни.

Семéнко все бíгав, все робíв, що мáма казáла, і раз-пó-раз потrúчував молóдших сестéр і казáв, що дíвкý не знають нíчóго, лишé істи.



— Вонí ще малí, Семéнку, як вýростуть, то й бúдуть тобí сорочкí прáти.

— Я наймúся та й там менí бúдуть сорочкí прáти... я їх не потребóю...

— Не тíшся, дитýнко, слúжбí, бо нерáз бúдеш свої дні оплáкувати.

¹⁾ жердка — вішалка на убрання в сільських хатах на Україні.

— А ось тато зрослі в службі та й нічого їм не бракує.

— І ти зростеш у службі, аж шкіра буде тріщати від того росту. Алé ти, Семене, не балакай, алé збирайся татови нести обід. Він десь такий голодний, що очі за тобою відивив.

— Я мушу татову палицю брати, щоб від псів обгнітися.

— А як загубиш, то буде тато сварити. Та не йди простоволоський, алé візьмій хоч татів капелюх.

— Той капелюх лише на очі падає, що не відко дороги.

— Вімій збанок та й сип борщу!

— Ви мене не вчіть стільки, бо я знаю.

— Семенку, а дивіться, щоб тебе пси не покусали!..

II.

Дриботів ногами по грубій верстві пороху і лишав за собою маленькі сліди, як білі квіти.

— Фіть, заки я зайду, то мене сонце порядно спарить. Алé я собі заберу волосся так, як жовнір, та й буде мені ліпше йти.

Поклав обід на дорогу і збирав волосся на верх голови, щоб приложить його капелюхом і виглядати, як обстрижений жовнір.

Очі сміялися, підскочив і побіг даліше. Та волосся зпід широкого капелюха зсунулося на потилицю.

— Це пустий капелюх, най но я як наймуся, то я тоді собі капелюшок...

Лиш облизався. Пройшовши шмат дороги, він знов поставив обід на землю.

— Я змалюю собі велике колесо із шпіцями.

Сів насеред дороги в порох і обводив довколо себе палицею, потім рисував проміні в колесі. Далі зірвався, перескочив по-за обід і побіг дуже зрадуваний.

До кожних воріт закрадався, зазирав, чи нема на подвірю пса, і аж тоді скрінко перебігає.

З одного обійття вібіг пес і пустівся за ним. Семенко перелякався, зверещав і сів з обідом. Палиця також впала на дорогу. Довгінко скулений сидів, чекав пса, щоб кусав.

Потім зважився подивитись і побачив над собою чорного пса, що спокійно стояв кілька кроків від нього.

— На, Циган, на кулеші, але не кусай, бо болить дуже, та й штраф¹⁾ твій газда буде платити. Та він тобі ноги поломить за той штраф.



Щипав з платка кулешу, кідав псови по шматочку й сміявся, що він на візду сі хапає. Пес мав отворену морду і він собі рот отворяє.

— А ти чий, шибенику, що пси по дорогах годуюеш? А в польщо понесеш?

І якась жінка гурнула його в шию.

— А як, ви ще бійте, як пес хотів мене роздерти!

— А ти чий такий чёмний?

¹⁾ штраф — кара.

— Я Іва́на Петро́вого, алé ма́ма заслáбли та й лежáть,
а я мýшу нéсти обíд; менé пси кусáють, а ви ще бéтé...

— Ой, ой, як я тебе бýла... кудíж ти несéж істí?

— Тáтови несý на лан, кóло ставý.

То йди зо мнóю, бо я такóж несý тудý обíд.

Пíшлý разом.

— А хто обíд варíв?

— Ма́ма варíли, бо я ще не вмíю, а Марíя і Катерíна
щe мénshí від мéне.

— А чи дúже слабá ма́ма?

— Дúже слабí, так качáються по землí, так стóгнуть,
що аж! Алé я за них роблю...

— Отó, ти робítник!

— Ви не знаєте та й говорите пустé. Аху, запитáй-
тесь ма́ми, який я розумnий! Я „Отче наш“ знаю цíлý...

Жíнка засmíялася, а Семéнко здвигнúв плечýма та
й замóвк.

За ним бíг пес, а він нíби-то кýдав йомý кулéшу,
і замáнював ітý за собóю.

18. Українська дíвчинка.

Полями ланáми, пíд горú межóю

Ішлó в лíтню дníну малéньке дíвчáтко.

Самótнє, обdérte. Рукóю дрібною

У кóшику нéсло з обídom горнýтко.

Ішлó, пídbígálo із межí на мéжу,

Втиráючи пíт, що котýвся по лýчку.

— „Ой лéле! Цей глéчик тяжéнький не vdéржу,

Спочíну, зírvú я для бráтчика чíчку“.

„Жучóк ось чорнéнький — погляну цíkávo;

Ось мýшка побíгла, — як би тут наш кóтик!

Там жáйворон пísní посíяв на тráви:

Всí люде працýють, а він без робóти.

Йде дáльше дíвчáтко мíж нýви і збíжжа,

Забрýло як в мóре, оглянулось, стало:

Нí шляхý, нí стéжки, — самé бездорíжжа.

Гей, ма́будь дíвchátko в полях заблukálo.

Так тýхо, безлюдно, лиш вітер ланáми,
Ні женців, ні стéжки лиш кóлос і кóлос;
Де мама? Де женçí? Зблудíла я мамо!
І бідне дівчáтко заплáкало в гóлос.



Пітýб розпитáти: — „Як мόжна зблудíти?
Чи стéжки не бáчиш за жýтом? Ну, стýдно“.
— Колýж бо я мénша, як стéбла у жýті,
Хоч стáну на пáльці, ще стéжки не вýдно.
„Хто ж смів тут самótну лишáти дитýну?
Ти звíдки? Скажý-но: Де мама? Де тátко?
— Мiй тáто на вóйні за Вкраїну згýнув,
А я несú мамі обíд у горнýтку“.

19. Марýся.

Марýся — то моý далéка рóдичка. Малóю ще вона
булá, як помéрли її бáтько й мати. Тодí взяли її мої бáтько
й мати до сéбе.

Я булá дитýна розпéщена, недóбра. Усíм булó докúчу: бáтькови й матерí, слúгам, а вже нíкому так, як бídníй Marýci.

Все булó над нéю старшúю, все поштúрхую, все те та се робýти її даю. А чи попрóсить вонá менé що, — нíкóли — нíкóли тóго не зроблю.

Журýлася тим мамúся, гнíвалася, — нíчóго не помагáло.

Раз побáчила я, що Marýся переглядає моé вишивання. Як прискóчу я до нéї, як нароблю крýку:

— Як ти смíла бráти моé шитвó?! Хто тобí дозвóлив?

І вдáрила бídnу дитýну по руцí.

Marýся заплáкала.

— Галýню, — сказáла, — не гнíвайся: я шитvú níčógo не зробýla.

— Та вже нíчóго! — кажú, і віdíbraла шитvó.

Увéчері жалíлася Marýся, що болýть головá. Положýли її на лíжко. У ночí все тílo стáло горýче, як жар; довелóсь посылати по лíкаря.

Дрýгого дня Marýся níkógo вже не пíзнавála. Все тíльки говорýла в горýчцí:

— Hí, ní, ní... я тóму шитvú níchógo не зробýla, níchógo!

Тáжко менí булó те слúхати, так тáжко! Як плáкала я нýшком, як молýлася, щобý вонá вýдужала!

Тréтього дня увéчері почúla я, як лíкар говорýв та-týsevi:

— Робýлося, що булó мόжна, — алé як не полекшáє сéї нóчí, то Бог знає, що бýde.

Менé вýрядили спáти. Тátko й матýся не лягáли зовсíм. А я ляglá i dóbgo не могlá засnýti; все дúмала про лíкаревí словá, — а дálí й самá не счúлася, як засnýla.

Уdósvíta я прокýнулась i чýю: Marýся вmérla. Marýся вmérla! А я її так докучála, я її нávítъ udáriла! I вже níkóli не могtýmu її перепросýti.

Cérdce kráялося менí з жalю. Я вpála нavkóliški i gírko заплáкала...

Колý се враз хтось торкнúv менé за плечé. То булá мамúся.

— Галýню, — káжуть, — Галýню, що тобí дитýno?

— Oй, мамúсю, мамúсенько, — кажú, — Marýся...

— Мару́сі лéкше, кáжуть, — алé тобí сníлось мáбуть щось страшнé, що ти так пláчеш.

— Так то сон був тíльки?

О, Бóже! Який Ти дóбрый!

Помолíвшиcь, я знов за-
снúла, алé вже любо, солóдко.

Рáно прихóджу до Мару́сі.

— Мару́сю моá люба! —
каждý, — яка я щаслýва, що тобí
вже лéкше!

А вонá, сирítка, тíльки усмíх-
нúлась до méне.

Мару́сі що-dня лéкшало. Всí
мої забавкí, всí іграшки позно-
сíла я до її лíжка.

І подúжала Мару́ся, а я вже
нікóли, нікóли її не докучá-
ла. Жýли ми з тóго часу і дóсі живéмо, як сестри двí
ріднéнькí.



20. Прохáння.

Мáмо, там морóз трíскúчий,
Такí скáпи на стодóлі! —

Я так змерз! Холóдно в клясí!
А Михáсь не був у шкóлі...

В ньóго знаéш, бáтько згíнув
Дéсять лíт тóму в табóрі, —
В ньóго бráтчик і сестрýчка —
В ньóго, мáмо, нéня хóрі...

Мáмо, там у них так зýмно,
Михáсь плáщика не мáє, —
Вíн аж плáкав, — не був в шкóлі,
В дóма пýше і читáє...

Кáже — сам зварýв кулéшик
Для сестрýчки, бráта й мáми...
І попíкся. Мáмо, потíм
В лíс пíшóв сам за трíскáми...

Мáмо, мóжна старýй пláщик
Михасéви тóму дáти?
Черевíчки? Я і так вже
Бíльш не бúду їх вбиráти...

А він, мáмо, хоч до шкóли
Бúде мав у чíм ходítи.
Мáмо, мóжеб їх у трíйку
На Свят-Вéчíр запrosýti?

Мáмо! Там такá недóля,
Хóлод так по хáті хóдить...
Дóбре, мáмо? Менí, мáмо,
Менí Бóзя нагорóдить...

21. Хлóпець-сиротá.

Одýн він зістáвся у хáті,
Одýн і на свíті зістáвсь,
Бо тáта не тýмить, а з нéнькою
Вчóра хлопчíна навíк розрощáвсь.

Умérла матýся. Хатýна сумýє,
І пúсткою дýше вонá, —
Тепéр лиш у наýми сирítцí
Лишýлася стéжка сумнá.

І взяв він на плéчі торбýну,
Пошáрпану шáпочку взяв,
Замкнúв свою пúстку-хатýну,
І в наýми з селá почвалáв.

За цáрину вýйшов і бáчить:
Стóять могилкý та хрестý,
І хлóпця-сирítочку вábить
На те кладóвище зáйтý.

Ідé він на свíжу могýлу,
Пошáрпану шáпку здíйmá,
А в очáх зринá якáсь дúмка
Глибóка, сумлýва, nímá.

Нарéшті похмúрилось чолó,
Зíрвáлось зітхánня з грудéй,
І буйнїй сльóзи на зéмлю
Покáпали з тýхих очéй.

На грúди схилýлась русýва,
Сумná, молодá головá...
Стойть сиротýна, а вíтер
Чупрýну ѹогó роздувá...

Пішóв сíромáха. І зníкли могилкý
Не вýдно вже нáвіть хрестá,
Шапчýнуж старéньку й дóсі
Несé у рукáх сиротá.

22. Сестrá.

Лишýлось нас двóє: я і брат. Я удовóю, а брат жо-
натий. Мéшкали всí разом в однíй хáті.

До якóго часу ми дóбре жíли; дáлі зубожíв мíй брат:
то хлíб не врóдив, то худóба вýгинула, а тепéр дítóк Бог
дав: двí дíвчинки і три хлóпцí. Жýриться так брат, аж вýне.
Невíстка смуtná хóдить і дíти нáвіть посумнíли. Такé вже
настáло, що хлíба нí зáщо купýти.

„Сéстро“, — кáже брат, — „колý твой лásка, позýч
менí грóшey! Як бúду жив, зароблю — вíddám, а вмру,
то Бог тобí віddáсть!“

Я й позýчила йому тí грóшí, що за хáту й за худóбу
взялá, та нíби в нас і в хáті повеселíшаło; і брат заговó-
рить і братовá всmíхнéться і дítvóра бубонýть, регóчеться.
Я радíю: „Сláва Господéви, що і в нас, як і в людéй,
благодáтно!“ Купýв мíй брат худóбу, став розживáтися.

Ми з бráтом щýро любíлися зróду, змáлку. Щоб
посварýтись, або скрýвдити однó óдного, крий Бóже! Вже
як там не погóдимось на чóму, то подарýємось.

І небожáта менé дýже жáлували, аж за мéне булó зма-
гáються мíж собóю: „Се мой тítка!“ а той собí тýгнe:
„Мой!“ Та як учéпляться цíluвати, то булó й робóту з рук
вýхоплять і хúстка з головý спадé...

Тільки братовá богацько гордувáла. Вже ж я її годýла, як малíй дитíні, та нí, не вгодýла!

„Братовá, сéрце!“ — булó кажú її, — „зробíм так та оттак, то дóбре бúде“.

Там чи купýти що, чи продáти, — зróду-вíку не послúхає, хоч шкóда з тóго вýдима бúде, вонá свógo докáже. Пéред нéю затýхну, поплáчу нýшком, та її gódi. Не хотíла бráта турбувáти; знов до нéї з ласкáвою мóвою пíдїйдý.

Якóсь розсáду з нéю садимó в горódi. Я говорю до нéї: вонá мов не чýє, вíдійшla собí геть. Вáжко менí на сéрцí — заспíвáла собí; спíváю, а слýбзи з очéй так і ллються... Колý чýю! „Бóже помагáй, і день вам дóбрíй!“ Дивлюсь — се наша сусíда. Перехилýлась чéрез тин, та її клáняється.

Я хутéнько втéрла слýбзи. „Добрíй-день“, — кажú, „сестрýце!“

— „А я отcé до вас іdý“.

„Ta мýlostiж вáшої прósimo!“

— „Чи не продáлиб ви менí розsádi трóшечки?“

„To вже для чужóго продáти, а для сусíди її так трéба dáти.“

— „Колý вáша лáска, сéрце!“ — і простягáє менí глéчичка.

Я набráла скíлько там у глéчичок, та її dáла її. Пóдýкувала та жíнка, та її píshla собí.

Братовá на méне накýнулась: „Сe“ — кáже — „як усí господарюватимуть, то її господárство моé рознесúть чýсто! Такý її золотý горý розíмчáть!“

Як почáла, як почáла... Máti Бóжа милостíва! Я тíльки слízmý вмиваюсь.

„Братовá!“ — кажú, — „не жáлуvala я для вас нí-чóго, póki що mála. Грíх вам бúде, що ви менé хлíба кусkóм тепér doríkáete!“ — Покýнула робýти і вíйшла з горóda.

Тýжко її вáжко менí. Узýла собí такý dýmku: „Покýну їх, пídý служýти!“ Зíбрáла своé добро: що в клýночок скlála, а що покlíkala бráтових дíвчátok, та їх обdílýla.

Чуло, так над вечір, брат іде. Я уступилась, та й сіла в кутку. Він веселий увійшов: „Здорово, діточки, і ти, сестро!“ За ним і братова в хату. Посідали вече́ряти, вони й діти.

„А ти чому не йдеш, сестро!“

— „Спасибі, братику, не хочу!“

Він подивився на мене пільно і жінці в очі, похитав головою. „О, жінко,“ — каже, — се вже, бачу, твої прымхи! Не обиджай сестрі: гріх тобі буде!“

— „Отсé мені лихá година та нещасливва! Хибáж я в тебе наймичка, що мені не вільно й слóвчика сказати! Ганю я твою сестру, чи що? Я тільки правду щíру сказала!“

Покинула вече́ряти і з хати пішла.

А старшенька дівчина до батька: „Чого се, тату, тітка все плаче? Так плаче, що Господи! Що мати їй сказала?“

Брат змовчав, тільки по голові дівчинку погладив.

По вече́рі зближився до мене, сів поруч зо мною та: „Сестро моя“, — каже, — „не журись, голубко! Досі жили з тобою любе́нько, трéбаб так і звікувати. Нас тільки двоїко в світі... Подаруй моїй жінці якé там незвичайне слóво, зроби мені таку велику ласку, сестро моя рідненка!“

— „Братику мій, голубчику. Нехай-же менé Госпóдь милосéрдний боронить, щоб я з тобою в свáрку заходила. Що твоя жінка менé обідила, я їй те дарую, тільки важко мені на сérці, братику мій! Нехай поплачу — полекшає.“

„Не плач, сестронько, гóді!“

— „Я, брате, хочу вас покинути.“

Він так і стрепенувся: „А деж ти будеш?“

— „Підú служити!“

„Що се в тебе за думкí такі, сестро? Зглянися на Бóга“. — Почав менé вмовляти і жінку привів — і вона просить: — „Не кíдай нас!...“

Почули діти. Бóже, як кінуться до мене, та в плач!

„Тіточка наша любе́нько хоче нас кíдати! Не кíдай, ми тобі будемо годити, ми тебе шанувáтимем!“

Що прóтив кóго, а прóтив дітей я не зговóрю. Пригорнула маліх до сérця, та тільки плачу.

А брат дўмає, що то я вже роздўмалась, дякує! „Спасибі, сестро, що ти моїх дітей жалуєш: та воні без тебе посиротіли, як без рідної матері.“

А я такі маю дўмку йти на слўжбу.



Полягали спати.
Я й очей не звелá;
обнялý менé думкý
та гадкý, та журбá
пекúча. Трудно булó й
здўмати, що десь най-
мичкою майтимусь!
Мáла й худобу і го-
сподárство своé, зро-
слá в рóскоші, а до-
ведéться служыти за
хліба шматóк, та го-
дýти мóже і лихому,
і ледачому кому! Трé-
ба і правду і неправду
терпíти, трéба приви-
кати. Зазнаю чужої
сторонй, яка вонá є!
Перебúду всякого го-
ря й лýха...

Ранісінько-ранісінько схопýлась. Усí сплять; ішё й на
зорю не займається, — імлá. Востáнне глянула на дітóк,
на брата. І братової жалко стáло.

Взяла свíй тлумóчок та тихéнько й вийшла з хáти.
Пішлá...

* * *

Дав Бог вéсну, віє теплóм, із стрíх водá кáпле, сó-
нечко веселéнько свítить, тáне сніг, задзюрчáли по вúлицяx
струмочки, садкý зазеленіли... Стáли на прóщу люде
сходйтись. Звідки вже не тягнуться у той Кýїв що веснý!
Прийшли і з нашого селá: якось у базáрі вгледіли менé
і пíзнали.

— „Як-же Господь мýлує?“ — питáються. — „А твíй
брат дўже на тéбе гнівається. Іздив за тобóю по всíх містáх,

та дізнáвсь, що ти аж у Кýєві. „Коли вонá такá“, — кáже, — „що менé кýдає, як лихóго пáна, то й я одцурáюсь її.“

„А як вонý живúть?“ — питáю. — „Чи здорóві, чи живí усí дítóчки? Чи гаráзд в них у господí?“

— „Де там! Зубожíли так, що часом i хлíба позичáють.“

„Землякý мої люóбі“, — кажу ім, — „як би то менí вас ішé побáчити? Чи не зайдéте до мéне? Я маю дéшо бráтovi пересláти, то бúдьте ласкáві, вíзьмíть“.

— „Дóbre“, — кáжу, — „на ранок наготýй, то вíзьмéмо“.

От узяла я грóші, що мала, чотýри карбóванцí бrátovi píslála, за пýто-го купíла дéшо dítóckám, щоб менé мýло згáдували.

Минúв місяць, минúло два, а я заéдно служú i пра-цюю. Аж раз дивлюсь у ворóта, хтось вóзом вíз-джáє. Я очáм своїм вíронь-ки не йму. Сеж мíй бráт-чик rídnéсенький!

Вýбíгла до нýого: „Бráтику мíй — сокóле! А менí казáли, що ти дýже gnívaєшся на мéне!“

— „Hi, сéстро моя рíдна! — говорить. — Так ужé я звíвся, що анí gníватись, анí жалкувати нí на кóго не мáю! Нýжда менé зістáріла i звалýла.“

Бáчу я з pérшого póглядú, що він зовсím iз лиця спав, аж почорнív. А який-же то páрубком був. I весéлий i повновýдий, як місяць... Так менé Ѽ обlíли слýбзи.

Сíли ми в бrámí, та ѿй говоримо собí, жúrimось i час нам не змигнéться. Він менí оповídáє, якé в нýого ubóжество настáло i якá жíнка йогó неспокíйна i як dítóчки ростúть i менé згáдуютъ. Почúли від людéй, де я



і що, як проживаю: то раділи так, що Господи! Я й ка-
жу їному:

„Братику мій коханий! Ти в мене один на світі: ти
в мене і батько, і родина, і дитина. Поки здужаю я працю-
вати, працюватиму для тебе та для твоїх діток!“

Побув він зо мною два дні, весело булого бачити,
з ним говорити. Що то рідне та своє!

На дорогоу дала я братови чотири карбованці і тепер
посилую, коли тільки дослужуся чого. Коби Бог дав сили,
а я братови не дам пропасти.

23. Казка про калінову дудку.

Був собі дід та баба. У діда дочки і в баби дочки.
Он і пішлі вони в гай по ягоди. Так дідова збиралася та
її збиралася, та її назбирала повну миску; а бабина, що візьме
ягідку, то її зість. Он і каже дідова:

— Ходім, сестро, до дому, поділимось.

Он ідуть та ідуть шляхом; а бабина говорить:

— Ляжмо, сестро, одпочиньмо. Полягали. Дідова, вто-
мившись, заснула, а бабина взяла ніж та її устромила її
у серце, викопала ямку та її поховала її. А сама пішла
до дому та її каже:

— Дивіться, скільки я ягід назбирала!

А дідусь і питав:

— Деж ти мою дочку діла?

— Іде ззаду.

Коли ж ідуть чумаки та її кажуть:

Станьмо, браття, оттут одпочинем.

Та її стали. Глянуть: над шляхом могила, а на могилі
така гарна каліна виросла! Вони вирізали з тої каліни
сопілку, та її став один чумак грести; а сопілка говорить:

— Ой помалу-малу, чумаченку, грай,

Та не врази мого ти сердечка в край.

Мене сестріця з світу згубила —

Ніж у сердечко та її устромила.

А другі кажуть:

— Щось вонó, браття, значить, що калінова сопілка так промовляє!

От прийшли воні в селó та ѹ натрапили як раз на тóго дíда:

— Пустý нас, дíду, переночувáти; ми тобі скáжемо пригóду.



ЕКО

Він їх пустíв. Тільки воні увійшли в хáту, зáраз одін сів на лáві, а дрúгий став біля нього та ѹ кáже:

— Аху́, брате, вийми сопілку та загráй!

Той віняв. Сопілка ѹ говорить:

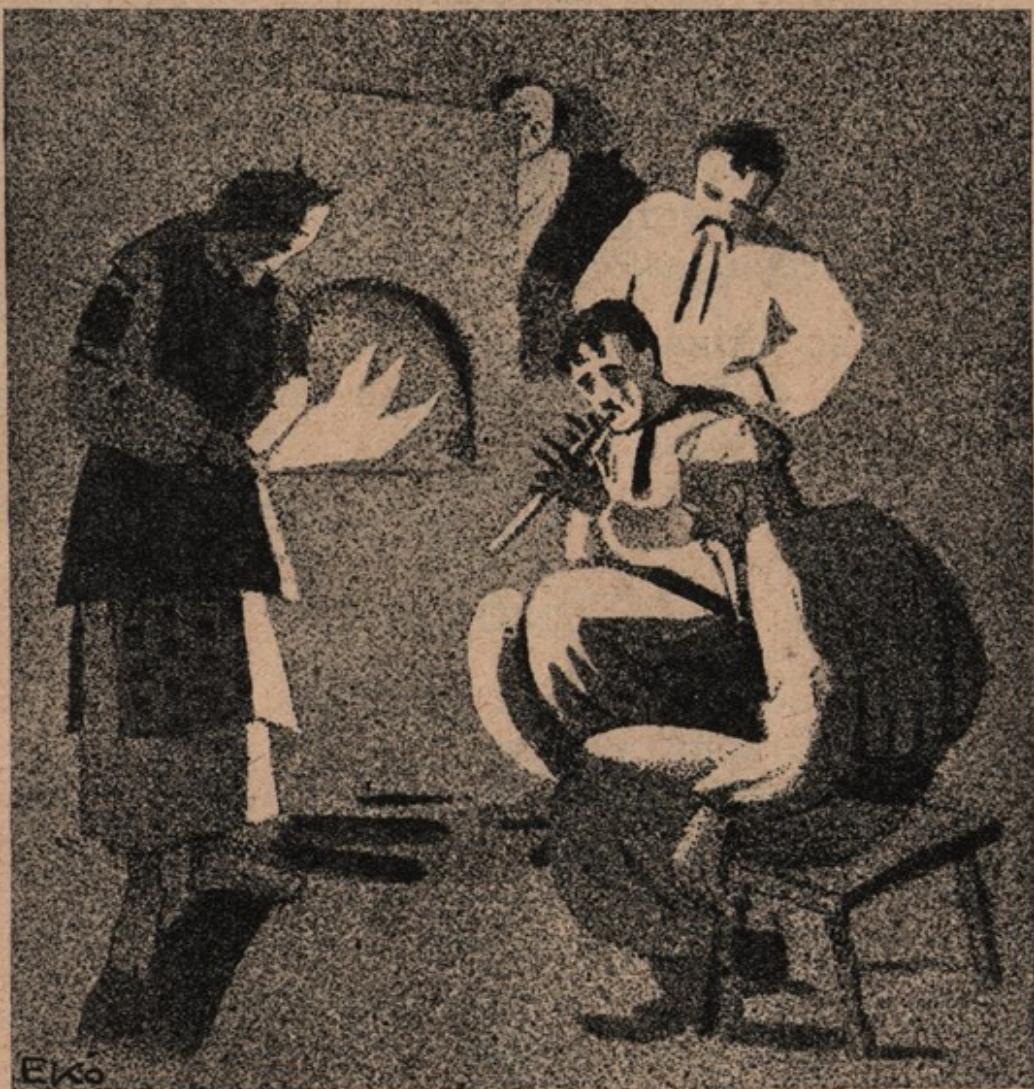
— Ой помáлу-мáлу, чумачéньку, грай,
Та не вразí мо́го ти сердéнька в край.

Менé сестрýця з свíту згубýла —
Нíж у сердéнько та ѹ устромýла.

Тодí дід кáже:

— Що вонá за сопíлка, що так гárно грáє, що аж
менí плáкати хóчеться! Анú ѹ я заграю.

Він ѹому ѹ дав. А та сопíлка говорить:



Ой помáлу-мáлу, мій тáточку, грáй,
Та не вразí мóго ти сердéнька в край.
Менé сестрýця з свíту згубýла —
Нíж у сердéнько та ѹ устромýла.

А бáба з пéчí: — Анú лиш сюдí, старýй, нехáй і я
заграю.

Він ѹї подáв; вонá стáла грáти; сопíлка ѹ говорить:

— Ой помáлу-мáлу, матусенько, грай,
Та не вразí мóго ти сердéнька в край.
Менé сестрýця з свíту згубíла —
Нíж у сердéнько та й устромíла.

А бáбина дочká сидíла на печí у самóму кутóчку.
І злякáлась, що дíзнáються. А дíл кáже:
— А подáй їй, щоб загráла.
От вонá взяла сопíлку, аж сопíлка і їй відкáзує:

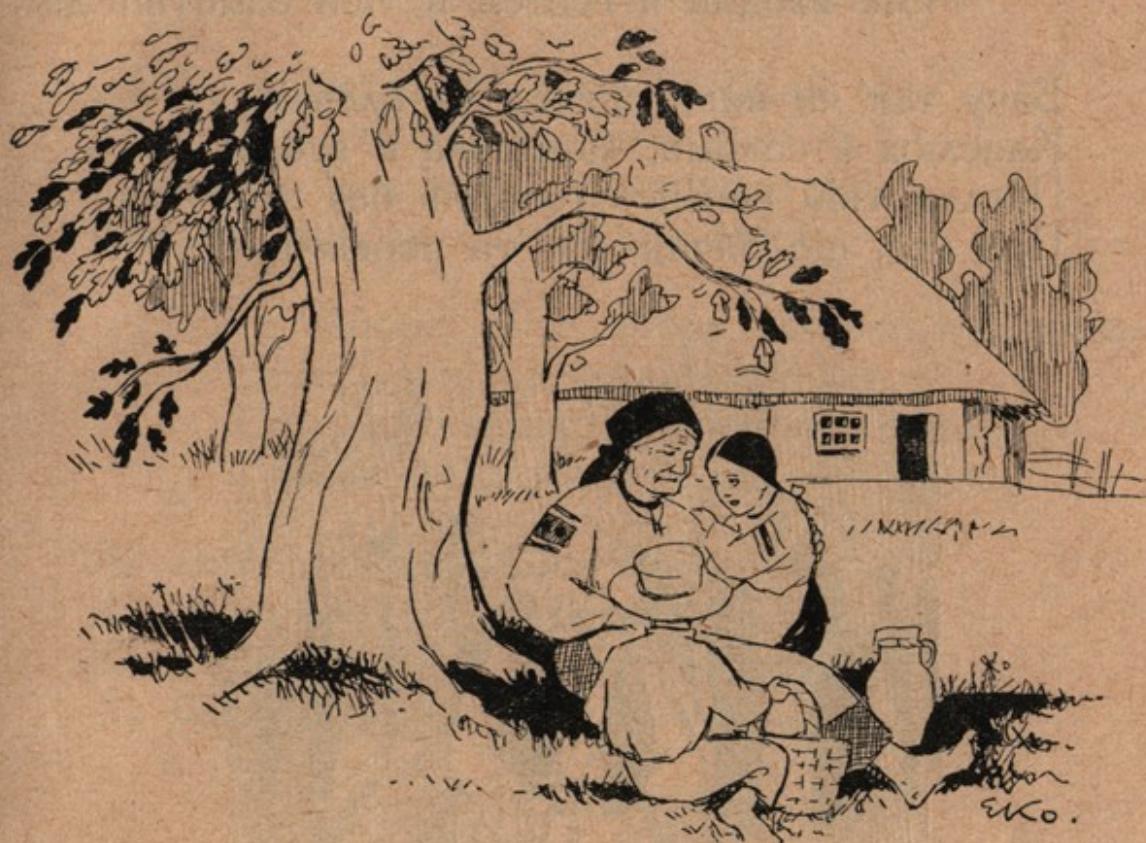
— Ой помáлу-мáлу, душогúбко, грай,
Та не вразí мóго ти сердéнька в край.
Тиж менé, сéстро, з свíту згубíла,
Нíж у сердéнько та й устромíла.

Тодí вже всí дíзнáлись, що вонó є. По дíдовíй дочцí
обíд постáвили, а бáбину привязáли до кíнського хвостá
та й рознéсли по по́лю.

24. Бабúся.

Сéред гáю, пíд горóю,
Старíй дуб стоіть;
Зпíд корíння тóго дўба
Кринíця дзюрчítъ.
Дзюрчítъ, бíжítъ кринíченъка
В глибóкий ставóк,
Над тим ставкóм нахилíвся
Вишнéвий садóк.
Похíлая хатíночка
З садkú визирá;
В тíй хатíнцí проживае
Бабúся старá.
Самá собí, як мизíнець,
Кругóм гай шумítъ,
Поляглá травá висóка,
Нíкому косítъ.
Чий-же то в травí висóкíй
Протóптаний слíд?

Носять діти - онучата
Бабусі обід.
Як водіця із-під дуба



У ставок біжить,
Так бабуся з маленькими
Дітьми бубонить.

25. Загадка.

Мáти з дочкою, і мáти з дочкою, а всього трóє.

26. Добрий дідусь.

В лісі край полянки є маленький дім,
Давніх літ я чáсто гостювáв у нíм.
В дому тім лісний сýвий проживáв,
Я чомúсь сьогóдні знов його згадáв.

Скільки раз відвідав я тебе в лісах,
Бачив щирі вдячність у твоїх очах;
Погідніли зміршки на лиці твоїм,
Як входив я гостем в твій самотній дім.

Бачу так як нині: світка на плечах,
Капелюх з соломи, люльочка в зубах;
Погляд твій неначеб говорив без слів
Про все, що бачив, що ти пережив.



Ми ходили лісом, у якім дідок
Знав кожніську стежку, кущик і листок.
Знав він, де гніздиться пташечка малая,
Звідки лис виходить в гості до села.

Як любив дідуся той соловіїв спів!
Він всю ніч би слухав і всю ніч радів.
Кожне створіння любив дід старий,
Але вже найбільше він любив дітей.

Як булó недéля тéльки надíйшлá,
Йшли до ньóго в гóсті дíти зí селá.
Посідають ráзом бíля дíдуня,
Весéло щебéчутъ нáче та пташнá.

„Дíду, дáйте мéду! У вас дóбрый мíд.
Дíду! Ще сопíлку ви менí зробíть!
Розкажíть нам кáзку, подарóйте нам
Вýвíрку, якú ви сполювали там!“

— Дóбре, дíти, дóбре! Тéльки пíдождítъ,
Бúде і сопíлка, вýвíрка, і мíд.
Сáде на колíна і Гнаткó й Петрúсь,
Гóлови поглáдить їм старýй дíдúсь.

Як лишé на вéсну лíс позеленíв,
Дíдуся я знóву бáчити хотíв,
Бо любíв я щíро дíм його, лíсíй,
Де багáто тýші, квítів і красíй.

Я дúмав зустрíну знóву дíдуся,
Поговóрю щíро про усé і вся.
Та нажáль інáкше Бог святíй судíв:
Бо пíд осíнь зараз такý пíсля жнив,

Як упáло лýстя пérше із лíсíв,
Наш дíдúсь сердéга влérше захорíв.
Взяв добráчу дúшу янгол херувýм,
Плáкали всí дíти за тим гайовýм.

„Хто тепéр сопíлку зróбить нам з вербý?
Хто розkáже кáзку, хто найдé грибý?“
І нерáз над грóбом тýхим за селóм,
Мóляться за дíда дíти пíд хрестóм.



Розділ III.

27. Правдива прýязнь.

В давніх, дуже давніх часах жив у одній землі грізний володáр. Він був жорстокий і злий для своїх піддáних. В тій самій державі жив один чоловíк, Méрос. Mérosа всі дуже любили та поважали, бо був людяний, добрий та чéсний.

Одного разу лукáві люде донесли володарéви, бúдьто би Méros навáжився його вбýти. Володáр казáв своїм слúгам його пíймати і привéсти пéред своé грізнé облýчча.

Колý Méros зявýвся, цар гнівно промóвив:

— Я чýв, що ти хóчеш менé вбýти.

— Hi, цáрю, — відповíв Méros, — не хотíв я і не хóчу тебе вбивáти. Я тільки називáв тебе жорстóким ти-ráном.

На ті словá цар страшно розгнівався і закричáв:

— За те однé бúдеш розпнýтий на хрестí. (Розпнýття на хрестí булá тодí найстрашнійша і найбільше ганьблáча кáра).

— Я приготóваний на смерть, — відповíв Méros, — і не стáну просýти пощáди; дай мені тільки три дні часу, зáки попрощаюся з матíрью та сестróю. Як порóку на те, що вернúся на час, оставляю тобі мо́го найліпшого прýятеля.

Цар сказáв на те:

— Дóbre. Даю тобі три дні часу, алé памятáй, що колý ти не вéрнешся, то я тебе оставлю в спокóю, алé затé покараю смéртю твóго прýятеля.

А сам подúмав: Не вéрнеться Méros більше, нехáй-же нарóд побáчить, який він обманець і зráдник!

Méros прийшóв до прýятеля, розказáв йому все та просýв, щоб зáмість нього просýдів три дні у вязníці. Вíрний прýятель дуже ráдо на те згодýвся і позвóлив себé закувáти в кайдáни.

Méros поспішíв до родíни. Він хýтко минýв місто і прийшóв у те село, де жýла його ма́ти та сестра.

Гіренько заплакали воні, біdnі, почувши про його судьбу. Воні всіми силами старалися затримати його при собі. Та Мерос побув з ними заледве кілька годин. Він попрощався з матірю та сестрою і подався в дорогу назад у місто. Він дуже спішився, щоби прибути на час і не наразити пристеля на безвійну смерть. Несподівано піднялася буря, завив вітер, розляглися громи, зашуміла злива; з гор на доли помчали потоки; струмочки повиливали. Мерос



підходить до мосту. Ріка зібрала, страшні боввані воді переливаються чéрез міст. Мерос не вспів ішё ступити на міст, як міст захитався і повалився в воду. Надармо Мерос кідався назад і вперед по березі, надармо взивав на поміч. Ніде не булó вýдно ні одного човеня, ніде не маячило ні однó вітряло. Мерос став на березі безпомічний, придавлений горем.

Час біжить. Сонце вже давнó зійшло з полудня. Як що Мерос до заходу сонця не поспіє в місто, то пристеля його розіпнуть на хресті. В розп'їзі кинувся Мерос у бурливу ріку і став розбивати філі могучою рукою. І ось він доплив до берега. Увесь мокрий пустився бігом у місто.

Вже здалéка видніють вершкі міських веж. На стрічу
Мéросови біжить його вірний слугá.

— Назáд! — закричáв він. — Ти вже спізнийвся! Дúмай
тепér про своé спасéння. Твíй прýятель віddаний ужé на мúки.
З годíни на годíну вигляда́в він тебе. Над ним сміялися; ѿ-
мú казáли, що ти зрадник і обманець, та він нікому не вірив.

Мéрос з горечю віdpovív:

— Як ужé не спасу прýятеля, то хоть умрú разом
з ним. Нехáй цар не посміє сказати, що я зрадник, нехáй
він дізнається, як прýятелі вміють любити один другого
і як вірять друг другови.

Сóнце вже сíло на захóді, колý Мéрос добіг до міських
воріт. Здалéка доглянув він хрест на площі. Мéрос роз-
пихáє товпú, що там зібралася і кричить:

— Кáте, підождý! Я той самий, за котрого він поручív!

Нарóд здрігнувся і притýх. Катý затрýмалися. Прýятeli
кýнулися собí в обíими. Цáрські слúги побігли та
донéсли царéви про те, що стáлося. Змягчíлося сéрце
грíзного тиráна і він казáв привéсти до сéбе засúджених.
Колý привелý до нього Мérosa і його прýятеля, він по-
глянув на них і сказáv:

— Ви побідili моé сéрце! Бáчу, що бувáє на свíti
правdýva прýязнь.

Цар дарувáv Мérosovi káru. I так вернúv він до дóму,
де мати і сестра оплакували його, як мертвого.

28. »Прýятelí«.

У малéсенъкій оселі,
Над Стохóдом¹⁾ золотýм
Жíли раз два побратýми —
Звалі їх Клим і Максýм.

Побратýми такі бúли,
Що дру́гих і не найтý:
Як Максýм, булó, де вийде,
То за ним Клим мýсів йти.

¹⁾ Назва рíки на Поліссю.

Як-же Клим сидіть у хаті,
То Максим також сидіть,
Найдуть горіх чи ягоду,
Так поділяться у-мить.

Раз у літі, як суніці
Сéред лісу порослі,
Взяли кóшик побратими
І на ягоди пішлі.

Зайшлі в бір дрімучий, тёмний,
Що стояв ген за селом,
Та й збирають. А суніці —
Мов насіпав хто кругом.

Враз по лісі заревіло,
Ліс зі страху мов поблід —
І на лісову поляну
Віскочив лячний ведмідь.

Скрýкнув Максим і Клим скрýкнув,
Кýнулися бігти в ліс —
Та Клим скóчив, вхопив гілку
І на дéрево поліз.

Максим пíдскóчив за Клýмом
За висóко — марний труд!
„Клýме! — крýкнув — подáй рýку!
Хочеш, щоб я згýнув тут?“

Алé Клим на верх подráвся,
На гилі вигідно сів;
Ведмідь близько, Максим зóйкнув —
І з перéляку зімлів.

А ведмідь пíдхóдить ближче,
Простягнúв до нього ніс:
Нýхав, нýхав — труп — подúмав
І побіг кудісь у ліс.

Клим хвилíну ще посидів,
Далі бáчить, що спокій,
Зліз, пíдхóдить до Максíма:
„Побрратíме, бráте мíй!

Що з тобою? Чи живий ти?
Та тиж ніби труп упáв!
Чого ведмíдь був так дóвго?
Він тобі про щось шептáв?“

А Максýм блідýй піднявся
Та й кінув в той бíк, де Клім:
„Шептáв, Клýме, що в неща́стю
Пізнати, хто побратýм!“

29. Чужá бідá.

У Прокóпа обід, у Прокóпа хрестýни,
У Прокóпа бенкéт, весілля, іменýни:
За теж у Прокóпа кумý і побратýми.

І всякий Прокóпови сват,
І всякий Прокóпови брат,
За Прокóпа усякий рад
І в вóду і в огóнь скакáть!..

Аж глядь!..

У Прокóпа пожár, все в Прокóпа згорíло,
Насíлу вýніс сам з вогнó з душéю тíло!..
Щож рídní та кумý
В пожéжі помоглý?
Не дýже: рóдичі ті йогó й не пізнали, —
До Прокóпа й стежкý в бурýн позаростáли!

Недáром люде гомоня́ть:

Пóки богáт,
То по́ти й сват.

30. Кáзка про щáстя.

Був одýн цар і мав він єдýного сýна, якóго дýже любíв. Занедýжав той царéвич на якýсь тяжкý хорóбу і лíкарі ніяк не моглý вýратувати йогó. Вже мав він по-

мирати, алé хтось згадáв про однóго дўже старóго лíкаря, про якóго чомúсь забúли.

Спровáдили тóго лíкаря; він оглянув хóрого і сказáв царéви:

— Царéвича мόжна вратувáти тільки тодí, колý вдягнúти його в сорóчку щаслýвого чоловíка.

Цар почáв шукати щаслýвого чоловíка сéред своїх міністрів, сéред багáтих панíв, замóжних купцíв, — алé нí одýн із них не вважáв себé за щаслýвого: тóму хорóба якáсь дошкуляла, дру́гий не мав ладú в родíні, інший трáтив богáто грóшей на якíсь спрáви.

Мýсів цар послáти гонцíв по всýому цárству шукати щаслýвої людýни. Гонцí обіхали все цárство і нíдé не знайшлý щаслýвого. Вже вертáються вонí нí з чим у столицю, колý пéред самýм мíстом бáчуть пастушká, що гóлосно й весéло виспíвує.

— Чого ти góрло дерéш, хлóпче? — спитáв одýн із гонцíв.

— Чомýж менí не співати, колý я щаслýвий, — відповíв пастушóк.

— Ти щаслýвий? — здивувáлися гонцí.

— А вжеж щаслýвий — відрíк той, — я здорóвий, не голóдний, роблю своé малéньке дíло, а мої овечкí крýвdi менí не рóблять.

— То дай нам свою сорóчку, щоб царéвича від смéрти вратувáти. Цар тобí дóbre за нéї заплатýть.

— Грóшай царéвих менí не трéба, — сказáв пастушóк. — Та бídá, що я сорóчки не маю.

31. Бог заплатýв.

Ідé Семéн утруджéний
Із поля до дóму,
Несé кóсу... Болáть крýжí...
Не лéгко самóму
Працювати! Тяг косóю
Від ráна аж дóси,
Та за téе, слáва Бóгу!
Поляглý покóси.

„Сла́ва Бóгу!“ — Семéн шéпче,
Домів поспішáє...
Ось і рíчка! — Чéрез клáдку
Хýсткую ступáє.
А у рíці жóвтим вáлом
Пóвінь кóтить вóди...
Вýдно в góрах тúчі впáли,
Не дай, Бóже, шkóди!
Не встиг Семéн чéрез клáдку
Перейти помáлу,
Чýе — дíти закричáли...
Одно в вóду вpáло!
— Що робýти? мýлий Бóже!
Плýвати не вмíю,
То дитя втонé напéвне!
Що я, бíдний, вdíю!
І не дúмаючи дóвго,
Кóсу геть кидае,
І в ту вóду каламútну,
Як був, поринаe.
І хоч вáлом жóвта хvíля
На нього валýться,
Такý здúжав з дитýною
На бéріг добýться.
„Сла́ва Бóгу“, — Семéн шéпчс,
„Що живá дитýна!“
„Ta чий се? Глянув, крýкнув —
Пíзнáв свóго сýна.

32. Владýка і розбíйник.

Був собí раз одýн розбíйник, котróго за рíжні зло-
чýни пошúкував суд; одnáche безúспíшно. Розбíйник дóbre
скривáвся і полíція не могла відшукáти його криївки. Аж
раз, перéбраний прийшóв він до міста і тут його запри-
мíтили. Полíція почáла за нýм стéжити, а він спостерíгши
те, почáв утíкати. Утíкаючи, скрýвся до палáти, в якíй
жив сам владýка. Входовá бráма не булá зáмкнена і він

без перешкоди дістався на подвір'я. Коли сторож запитав його про причину приходу, розбійник не зміг сказати. Аж потім, подумавши, відповів:

— Я маю діло до владики.

Сторож не робив йому перешкод; в той спосіб розбійник дістався до владики.



Владика приняв розбійника і ласкаво спитав його, що йому трέба. Розбійник відповів:

— Я — розбійник, за мене стежить погоня. Сховайтесь мене в себе, а я, то я вас убью. Владика сказав:

— Я старий, смерти не боюся; але мені тебе жаль. Піди в оту кімнату, відпочинь і відотхні; може ти голодний, я тобі скажу дати їсти!

Поліція, побачивши владичий дім, не сміла до палацу входити і розбійник остався там ночувати. Перед спанням прийшов до нього владика і сказав:

— Мені жаль тебе, що ти в голоді й холоді живеш, і що за тобою вганяються, як за вóвком. Алé дуже погано з твоого бóку, що ти богато зла рóбиш і душу свою губиш. Кинь свої погані вчýнки!

Розбíйник сказáв:

— Hi, вже мені від тóго не відвíкнути. Розбíйником я вродíвся, розбíйником і помрý! Владíка відійшов від нього, полішив усі двéрі незачýнені і ліг спáти. В ночі розбíйник встав і почав ходити по покóях. Дуже він був здивованíй, що владíка не замкнúв пérед ним дверéй у покóях на ключ. Він почав усé довкóла оглядáти і думати над тим, щоб то йому вкрасти. Нарéшті побáчив на столі великий, срібний свíчník і подумав:

— Вíзьмú я отсéй свíчník, то дорогоцінна рíч. Старого владíки не бúду вбивати, а ráно втечú звíдси. Так і зробív.

— Полíція не відходíла від владíчого дому і ввесь час пильнувала, коли розбíйник вийде. Як тільки він показáвся пóза мúрами владíчого дому, зáраз його окружíли, зревідували і найшли в нього свíчník. Взяли його на дóпит, і коли розбíйник випирáвся винí, полíція сказála:

— Дóbre, ти випирáєшся своїх провíн, алé як ти вíпрешся кráдіжи отсього свíчника? Ходíм до архиерéя, почúємо, що він скáже! Привелý злóдія пérед владíку, показáли йому свíчník і запитáli:

— Чи то вáша rích?

Владíка кáже: „Моя“.

Полíція сказála:

— У вас уkrádeno той свíчník і от ми привелý злóдія.

Розбíйник мовчáv; у нього як у вóвка бігали очи. Владíка нічого не сказáv, вернúvся в кіmnáту, взяв там пídstavku від того свíчника, подáv розбíйниковi і сказáv:

— Чомуж ти, брате, тільки один свíчník узяv? Чей-же я тобí обá ті прéдмети подарувáv. Тодí розбíйник заплákав, признávся, що він крав і розбивáv і сказáv: „Беріть менé. Я вýnen!“

Пóтім промóвив до владíki: „Простіть мені, владíko, rádi Христá і молíться за méne Бóгови.“

33. Українська гостинність.

Стукотя́ть возі́ по мості
В бýстрому розгónі, —
Ідуть, ідуть до нас гóсті.
Ржу́ть утішно коні.

Хоч малéнька наша хáта,
Не питáйте, люде!
Любим гóстям днем і нíчю
Все в нíй місце бúде.

Хліба, сóли є довóлі,
Бúде чим прийняти;
На те Бог дав нам за труд наш,
Щоб і дру́гим дáти.

Дóбрі люде, приятéлі.
Щíрая розмóва,
Ось чим наше життя кráсне,
Мов лýстям дубróва.

Най відлю́док пéред гíстымí
Хáту замикáє, —
Нам з людьмí по людськи жýти
Сам Бог помагáє.

34. Архíповий млин.

I.

Архíп був мéльником у святого Миколáя. Мав він хáту кóло вітракá. Янгóли приносили йому збíже, а він ѹого молóв. Вітрý дóбре дúли, бо й служíли охóтно святому Миколáєви. Так він молóв і молóв, а муку роздавáв бідним, бо такий мав прикаz від святого Миколáя. Приходíли до Архíпа бабí, сýроти й дідý, і то найбільше зімóю; нáвіть птáхи прилітали, бо й тим мав збíже роздавáти.

Від кóждого кíрця мóжна йому булó взяти малéньку мірочку й для сéбе. Небогáто він мав, алé що янгóли бóгáто збíжа наносíли, булó дósить і для ньóго і для дітей,

що їх підховáв. Так дожив старости. Аж злий сусід і зла покúса довелý його до злóго.

Приходить раз до нього під Святýй Вéчíр сусід мéльник та ѿ кáже:

— Біда, Архýпе. Вíтер менí скрутíв вал у вітракý, млин стоїть і я не мóжу молóти. А тут незадóвгo Щéдрий Вéчíр, то жінкý бúдуть купувáти муку. Позвóльте менí чéрез Рíздвя́ні свята на вáшім мliní збíже молóти.

Архýп на те кáже:

— Не мóжу вам позвóлити, бо се мlin не мíй, лише святóго Миколáя, а він приказáв молóти збíже тілько для бíдних, та ѿ у свята мlin máє тýхо стояти.

А сусід на те:

— Е, що то такóго великого, що чéрез три святóчні дні мlin менí помóже! Святýй Миколáй не máє часу тепéр вас доглядáти. От позвóльте, а я вам за кóжду дñинu заплачу от такóго бíлого золотóго. — I покláv péред Архýпом три золотí.

Засвітýлися очи в Архýпа, сяgnuv рукою по грóши та ѿ кáже: Та нéхай вже бúде!

Прийшóв сусід у Святýй Вéчíр, молóв три дні, а відходячи кáже:

— Дурний з вас чоловíк, Архýпе. Máete за дúrno збíже та всю муку дíдам та бабám роздавáти?! А чиж то не годилося, щоб і ви мали бíльший барýш з тóго? Якá комú шкоða, колíb ви і для сéбе що продáли? Чи то у святóго Миколáя мáло збíжа? Бúде дósить і для вас і для жебракíв.

Знов засвітýлися очи в Архýпа і він подúмав:

— Прáвда. Хто бúде знати, скíльки я собí вíзьму?

I почáv vіd kóждого кíрця що-раз бíльшу мíрку для сéбе відсипáти; давáv te своїм синáм та зятýм, вонí муку продавáли, половýну грóшей собí бráли, а половýну Архýпови приносíли. А він чим бíльше мав, тим бíльше ще хотíв мати. Отже пérшої дñини по Рíздвí взяв собí десяту часть муки, другої дñини девяту, трéтьої óсьму і так що-раз бíльше, а десятої дñини вже все забráв собí.

Колíж який дíд чи бáба, чи сиротá прийшлý, та муки просíли, то він відганя́в:

— Немá, — кáже, мукý. Ідіть собí, дармоїди! Святýй Миколáй не казáв більше за дурно давáти на розтрáту. Хто хóче мукý, нехáй заплатýть. — І пташкáм вже нічóго не давáв.

II.

Прийшóв Щéдрий Вéчір. Всí люде сидять при вечéři та співáють святóчні пíсні, тільки в Архíпа млин скрипítъ та тре мuký. А Архíп хóдить та насипáє, та йде до скryні,



що до нéї мuká сíплеться, берé мuký в rúki, та нюхає, та числítъ, кілько за нéї вíзьме.

Нарáз дíвиться: хтось сидить кóло дверéй. Здивувáвся, бо дверí були запéрті; прихóдить блíзше, а то старýй діdúсь з торбáми.

— Чого хóчеш?

— Хліба Бóжого. Казáли, що се млин для вбóгих.

— Був колíсь, алé не тепér. Я за ньóго заплатíв
дорогí грóші та для сéбе насыпáю.

— Алé колý тобí пощастилося, то споможý й менé;
дивíся, моя свитýна подéрта, а дóма в мéне богáто бídních
чекáє та тíшиться, що їм принесú хліба. Дай, Бóже, мíрку
для вбóгих!

— Ідý соéí, дíдúго! Чи хто дасть дúрно менí або моím
дítям? Чи то менí самóму не трéба хліба?

— А цárства небéсного тобí не трéба?

— Вíтру менí з нéба трéба, щоби дóbre вíяв і збíже
молóв.

Так дíd пíдхóдить до скryнí та й кáже:

— А що ти мéлеш, мéльнику Архýпе?

Пíдхóдить Архýп, дíвиться та й аж морóз пробíг по
спýні. У скryні був пíсóк, у мíшkáх пíсóк, кíш пóвний пíскý.
Аж тут у мliní засíяло, нáче хто сто свíčók церкóвних
засvítív; дívиться: а то вíd dída такá яsníстъ бé, бо сей
дídúсь — то святýй Миколáй.

Святýй кáже:

— Колý ти злáкомився на чужýй хлíб і забráv собí
муký, якою мáли живýтися старçí, вдовýцí й сýроти, то
бúдеш вíd тепér до страшного сúdu пíсók молóти.

Так сказáv, та й píшóv по вóздусí, якби по твердíй землí.

На дру́гий день прихóдять люде до Архýпового мliná,
а по mliní aní znaký: лишé горá píský, а вíter ním kry-
títъ, нáчеби вítrák молóv.

Рóздíл IV.

35. До прáці.

Прáця єдýна з недólі нас вýrve,
Нýмо, до прáці, братý!

Гóді ляка́тись! За dílo святéе
Сmílo ми бúдемо йти.

Пра́ця єдýна нам шлях уторӯє; —
Дóвгий той шлях і тяжкий,
Що аж до дóлі й до щáстя прямúє,
Нúмо! До пра́ці мерщíй!

Хоч у недóлі й нещáсті звíкúєм,
Дóлю онúкам дамó;
Ми на робóту на світ народíлись,
Ми для борнí живемó.

Смілýвож, браття! До пра́ці ставáймо,
Час наступáє. Ходíм!
Дýка і шáна робítникам щýрим,
Сóром недбáлим усíм!

36. Пра́ця людýни не понижáє.

Кáпralь дogleядáв вояків, що пíдносíли велику колóду. Колóда булá дúже тяжкá. Вояки не моглí самí dáти собí rádi. Аж ось надíйшóв якийсь пан і питáється кáпralя, чому він не помагáє воякам?

— Не мóжу, бо я є кáпralем! — віdpovív.

Тодí той пан допомíг воякам пíднести колóду і сказáv:

— Кáпralю! Нíкóли не помагáй своїм воякам, а зáвжди поклýч на пóміч генерáла.

А то яkráz був сам генерáл Вáшíнгтон, пízníйше пéрший президент Злúчених Держáв Амéрики. Кáпralь не, пíznáv його в цivíльному óдягу.

37. Ткач.

Берéжно зняв я з верстáту оснóву,
Людýм робóту розníc і роздáv;
Тож мíй спочýнок; тепéречки зноvu
Бéрди напráвив, ниткí наснуváv.

От і роблó я. Застúкала лýда,
Бíгає чóвник віdtíль і віdsíль.
Чóвник і лýда — ткачéви порáда;
Бéрди і цíвкý, ви мíй хлíб і сíль!

Дóбре богáтому: він, колý схóче,
Знайдé почáток робótі й кíнéць;
В хáтіж у бíдного лáда стукóче,
Пóки до дна догорítъ каганéць.

Вчíться ви, дíтки, у мéне робýти;
Вíвчитесь — бúдете дóбрí ткачí;
Дасть вам верстáт ваш і їсти і пýти,
Тíлькиж робíть ви і в день, і в ночí.

Схóчете спáти, а лíхо присníться,
З лíжка зженé вонó вас до зорí:
Лáжтеж тихéнько та спíть пóки спýться!
Спíть, мої дíти, в теплí та в добрí.

От і заснúли по лáвах хлопáта;
Кríкнув цвírkún, догоrá каганéць;
Тróхи притíхло; побíльшáла хáта;
Швýдко вже бúде і робótі кíнéць.

Швýдко, а все-такí стúкає лáда,
Бíгає чóвник відтíль і відсíль...
Чóвник і лáда — ткачéви порáда;
Бéрди і цíвкí, ви — хлíб югó ѹ сíль...

38. Дуб і потíк.

Над потóком стояв величéзний, розлóгий і старýй дуб. Своé грúбе гíлля, обróсле зелéним лýстям, розпрóстéр він ширóко та й гордýвся чимáло, що на нíм гнíздя́ться птáхи.

— „Дивíся, — кáже раз дуб до потóка, — який я могúчий та дўжий. Пíд мíй зáхист скривáються кавкí, ворóни й горобцí перéд бúрею, а часом, бувáе, закrýю своíми галузкáми й чоловíка перéд дощéм. А ти що? Пливéш і журчíш даремнíсенько“.

— Я, — кáже потíк до дўба, — пою своéю водóю людéй та зvírів, а хто знає, чи й тиб вýrіс був такýй висóкий та krásný, колýб не моя вoda!

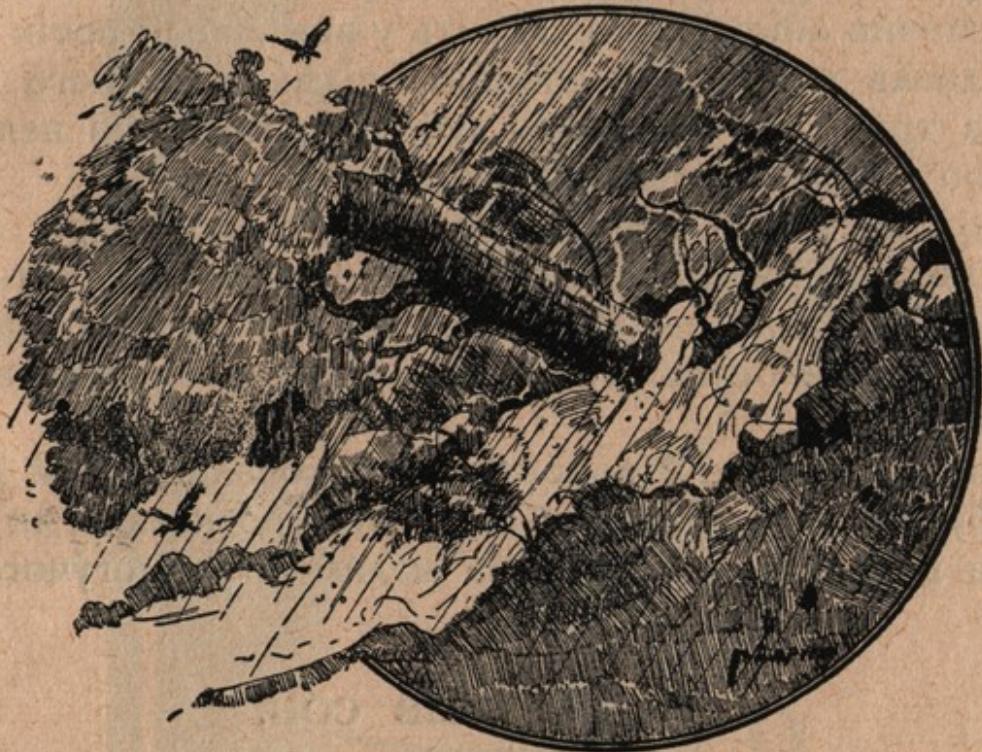
„Не знати нáшо менí твоéї водý. Я без нéї обíйдýся, — кáже дуб. А щоб ти пíзнáв мою сíлу та могú-

чість, то я заступлю тобі дорогоу і ти. хоч-не-хоч, мусиш умерти".

І в тій хвілі пересунув дуб своє грубе коріння в невеличке коріто потока, щоб затамувати його воду.

— Сили твої та твоїого коріння я не боюся, а хоч я малій, то такі потраплю й тебе звалити на землю.

— Не знасти як? офукнувся дуб, та й відвернувся від потока. І все більше й більше пхав своє коріння у невеличке коріто потока, щоб затамувати його воду. Алé потік не застрашився того; він журчав так, як і пірше,



глузуючи з дубової роботи, підмілював його грубе коріння, пестився з дрібними галузками, перескачував невеличкі конарі та й плив поміж траву серед зелених сіножатей та широких пиль у далеке море. Тим ще більше розлютився великий та могучий дуб.

Як то, яб не мав побороти такого слабого противника? казав він самий до себе та й зачав кідати дрібні зісокі галузки й пожовкле листя до води потока, думаючи, що в той спосіб знішить свого ворога.

— Алé потік брав один листок за другим і уносив їх далеко у широкий світ. А коли вже упірався з листям, то брався до галузок. Поривав їх з собою та й ніс до

своєї сестрі — рік, щоби́ перед нею похвалитися робо́тою та побідою.

Побачив дуб, що всі його зáходи, всі його змагання та сýла нí нашо не здалýся і що він не мóже дáти ráди малому потóкови. Стáнув óтже тýхо та й задúмався, — не зва- жаючи більше на свóго protývника. Алé потíк не залишив своєї роботи. Він кónче хотíв показáти, що пýльністю та práцею потráпить звалýти дýба на zémлю. — Раз-за-rázом плив потíк, обмивáв дубóве корíння, вибирáв зпíд нýого zémлю, обривáв мурáву і розносíв її по своїм дні. I так два róki не спочíв aní годýнки. Нáвіть у зимі, колý потíк замérz, — не давáv він дýбови спокóю і pídmúлював його оснóву.

На трéтій rík захитáвся дуб, потряс своéю пелехáтою головóю і dýже наstráшився.

До тóго в самí жниvá зírváлася страшná býra. На нébi показáлася témna хmára, мов стíна. Почáло бlyскati й gremíti. Люнuv дощ. — Potík загудív і зашумív strashénno. Zapérся o dýba i старý dуб rad не rad повалývся з lóskotom na zémлю.

Кавкý, горобцí й ворóни, що похováliся булý на dýbi péréd býreю, rozletíliся по svítí i vsm rozkazáli, як то práceю та vitreválstю побoróv malýj potík mogúchogo dýba.

39. Юрácív сон.

I.

Одно́го вéчера тáто привíз до dómu velíke zérkalo. Купív його припадkóvo в якóмусь готélі, де rozpróduвались всýkí ríchi i postáviv doma míž dwomá víknami. Máma подивýлася в nýogo i сказála:

— Гárne!... A proté ne kупuválab я ríchéj в готélі. Бог znáe, kto в nýogo tam dívývся; móже vonó dívýloся на помérших...

— А хibáж ти móже запевnýtisya, сказáv тáto, що новé zérkalo ne buló svídkom lüdskégo góry? Ось, neháj Юрácy скáже, що трéba spérшу зробýti, щob zdobýti скло? Юрácy був motórniy xlópčik i вже знав déšo з приrod-ných наук.

— Тréба, кáже він, пérше вýнайти кварцóвий пíсóк,
змішáти його з сóдою і з вапнóм...



— Так, кáже тáто, алé передтýм трéба ще здобутi
сóду та вапнó, а се теж чималá прáця. Пóтім трéба робýти

цéглу, з нéї мурувати великі пéчі, розпáлювати їх, при чóму на сих робóтах люде дýхають отрýйним вóздухом. Ну, дóбре, а що дálí?

— Дálі трéба, кáже Юрáсь, усé разóм розтопити і тодí виливати скло. Особливож вáжко на сíй фáбрици, де на скло навóдять амальгáму. Там робítники дýхають отрýйним вóздухом, бо вíн змíшаний з пárою, що йде від спláву метáлю з живýм срíблом. Се не тíльки руйнúє здо-рóвля, алé і вкорóчує вíку. Та колí уважлýво придивйтися до всýого, що є у наших затишníх покóях, то мóжна побáчити, що всí ríchi мають на собí слíдій людського поту, ба й кróви. Máма на се нíчого не сказáла, тíльки звелíла Юрасéви мýтися та лягáти спáти, бо вже булó пíзно.

II.

Що-вéчера, лежúчи в лíжку, Юрáсь роздúмував над тим, що бáчив, про що читáв, або що чув. Так вíн усé мírkúє, аж дóки не засné. Сьогóдня почáv вíн свої мíркувáння прóсто з тáтових слíв:

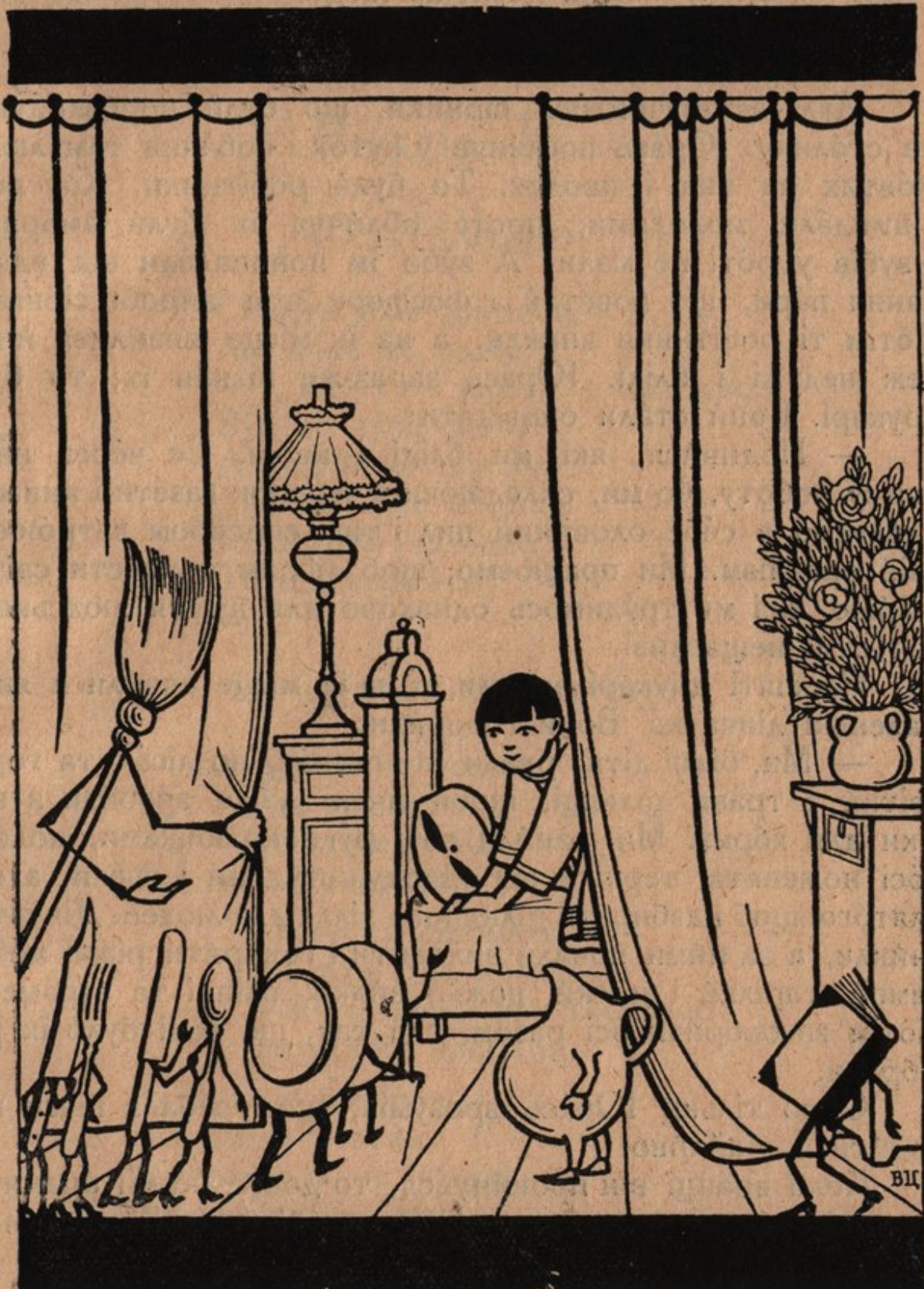
— Усé навкругý нас має на собí слíдій людського поту та кróви...

Аж лáчно!... От моé лíжечко. Вонó зроблене з залíза. Я вже знаю, що зpéршу трéба здобúти заліznýk, потíм збудувáти величéзну píč, нагрузítи пóвну і розпектý не мénше як на 1500 стéпенív. Тодí випускáти з нéї розтóпле-ний як олíй чавúн, жаркий, пекúчий, як самий vogóнь. Як то váжко. А вже опíslá трéба чавúн переробляти на залízo. Máбути на сих робóтах люде задихáються, пíт горóхом кóтиться їм по лíцях. Як у пéклí.

А ось будýнок наш... З чóго вíн зроблений? I бáчить Юрáсь, що стíни будýнку починáють сходítisя до kúpi, уvéсь вíн змéншується, вréшті рóbиться як цáцька і стає péред ним.

— Я, кáже, зроблений із цéгли, кáменя, залíза й déрева. Пóки це все люде здобúли і звézли докúпи, богáто пролýлося поту. А як менé вже будувáli, то мулáр якийсь упáв і забýвся. Тут побáчив Юрáсь усé, що в серéдині, в малéнькому будýночку: всí méblí булý такóж малéнькí і кóжde стояло на сво-йómu mísцí. Péрша з них заговорýла мarmuróva умивáльня:

— Я приїхала з даліких чужих країв. Коли для моєї прикраси добували з землі мармур, то богато люду терпіло



ВІД

на ревматизм. А як його ладували на пароплав, кількох робітників придавило, а один упав у море.

— А як менé добувáли з шáхти, обізвáлося з пéчí вúгla, зчинíвся страшénний вýбух від шахтянóго гáзу і тодí загíнуло кíлька десяткíв люду.

III.

Дálі заметúшилися сíрникí, що булý порозкýдуванí на стóлику. Юрáсь поглянув у кутóк і побáчив там людéй жóвтих на вид і квóлих. То булý робítники. Хоч вонý виглядали молодýми, протé обlyčcha їх булý змóрщенí і зубív у рótí не máli. А зúbi їm повипадáli від вдýхування пárí, що повстаé з фóсфору при вýробí сíрникív. Пóтім тí робítники зníкли, а на їх мíscze зявíлися йnшí, теж недúжí i blídí. Юрáсь зараз-же пíznáv їх; то булý друкарí. Вонý стáli оповіdaти:

— Подивíся, якí mi blídí i kвólí. Ce чéрез náшу тяжký робóту, bo mi, складáючи з черенók гázeti i книжký, вdýхuєmo в сéбе оловýnnyj píl i tim спóсobom затróyuєmo svíj orgánízm. Mi працюєmo, щоб людям принésti свítlo i vóljo. Vсí mi trúdimosь однакóvo для щáстya людсьkого, хоч самí нещасlíví.

Нарéшtí друкарí зníкли, а на їх mísce зявíliся яkíсь маленьkí dívčátka. Вонý говорýli:

— Mi, bídni díti, rvaли по stepák, по lícák ta górah kvítký i trávi цíljoúši, щобý vchéní люde зробíli z них líki dla хórih. Mi raniili собí rúki kolюchkámi, kolóli bósí ножenýta, терpíli vіd gólodu, стúdenni i spéki, a все дляtógo, щоб назbiraти цíljoúšho зíllja dla люdéy. Dívčátka зníкли, а за nými почáli viходýti i говорýti ríjñi méblí, лямпí, тарílkí i мискí, ножí i вýlki, olívci ta atráment. Пótіm заговорýli всí разом, алé tak, що gódi булó їх rozíbraći.

Одно tíльki Юрáсь зрозумív, що трéba з nými po-vodýtisя dbajlívo.

Колý vránçí vín prokýnuvся, то дóvgo ne míg opamýtá-tisя. Нарéшtí výskochiv z líjka, побíg do tátka, обняv його za шíju ta ý káje:

— O, я вже знаю, що kójda ríč u nášíx pokójx máe na sobí slídý люdсьkого pótú, що все robýloся тяжkóю práceю bídnih люdéy.

— А ще памятай, сйну, додáв та́то, що всі ті люде,
котрі працюють тяжкóю фізýчною працею, заслúгують на
нашу любóв і пошáну, бо їм завдýчуємо всі вигóди, сéред
яких живéмо.

Рóздíл V.

40. Хóлодно.

Сидýть гóле циганчá,
Аж ма́ло не пла́че,
— „Тáту! — кáже, — хóлодно
Зýб до зýба скáче!“
А той йомú поясóк:
„Ta на!... не журýся!
Колý тобí хóлодно,
To пíдпережýся“.

41. Цýган на толоцí.

Пíшóв цýган на тóлоку
До сусíда зráня,
Та в сусíда без обíда
Косíв до смеркáння.

Ізнемíгся сíромáха,
Кósить і не кósить,
Аж пíд вéчíр пан госпóдар
Вечéряти прósить.

Ідé цýган вечéряти,
Та слýну ковтáє,
Садовýться на покýti,
Пояс розпuskáє.

Садовýться на покýti,
Вíпив пíв бляшáнки,
Та як мýха до пátоки
Припáв до маслянки.

Припáв цýган до маслянки,
Яндилú кінчáє...
Аж тут кумá варéники
З пéчи висувáє.

Схаменúвся бíдний цýган,
Та вже не помóже;
Іззíв кілька варéників,
А бíльше не мóже.

А тут ішé й варéників
З столá не приняли,
Як порося печéнеε
До хрóну подáй...

Подивíвся бíдний цýган,
Та й став промовляти:
„Вмíли, кўмцю, ви варýти,
Не вмíли давáти!“...

42. Маляр Кузьма.

Був собі колíсь то маляр — Кузьмою звáвся. І що то за слáвний маляр був! Ви дúмаєте мóже, що він так малювáв собі прóсто, абý-як, що тілько розмíшáв кráску, чи червóну, чи буракóву, жóвту, та так прóсто й мáже чи стíл, чи скрýню? О нí, стрíвáйте лишé! Такý що побáчить, так з того і óбраз зладить; хоч би тобí відрó або теля, такý живíсінько вонó і є — тільки посвýщеш, та й гóді! А ще булó як намалює щонéбудь та пíдпýше — бо й пис्मéнний був собі — що се не гарбúз, а слýвка, так такý точнісінько слýвка. Раз смíхú булó, хлóпцí аж клалися від régоту; змалювáв він нашого Панькá кобýлу, та як-же жýво вчýстив, так на дýво! Ну, намалювáв та й кáже нам: „Тепéр, хлóпцí, дивíться, що за комéдія бúде!“

А ми кáжемо: „Анú побáчимо, що там бúде!“

А він кáже: „А йдítъ лишéнь за мнóю та й несíть óбраз Панькóвої кобýли“.

От ми, узýвши óбраз, пíшли та й постáвили кóло Панькóвої хáти і пíдpéрли йогó гарнéнько, точнісінько як кобýла

стоїть і на однó óко сліпá, хвіст віrvаний, ре́бра їй пови-
лазили та ще ѹ голову понúрила, мов пасéться. От як по-
стáвили її, а самí ми поприсідали пóпід плóтом у буряñí
та ѹ ждéмо Панькá, а тóлимось, як мóжемо, щоб не реготá-
тись. Аж ось зирк! ідé наш Панькó та собі щось пíд нóсом
бурмóче; а дálі ѹ узрів кобýлу та ѹ кáже: „Що за ледáщо
мíй Охрýм! — а ѹогó наймита звали Охрýмом — кобýла
зíйшлá прóти нóчі з дворá, а він і байдúже; кобý то менí
її пíймати!“

А дálі зняв з сéбе пояс, завязáв пéтлю, став до нéї
пíдкрадáтись, та знай цмóкає та приговóрює: „Тпру, кóсю,



тпру!“ — а дálі, як пíдійшóв близéнько, як закýне їй на
шíю пояс, як крýкне „тпру!“, як потягне до сéбе, а кобýла
як упадé, а ми так і зареготáлись, та навtíкачá!

А Панькó і зістáвсь на мíсцí: стоїть як укóпаний,
і рóки і нóги одубíли і нí з мíсця, а кобýла пéред ним
лежítъ до горí ногáми, бо і пíдпíрки не вýдержали, як по-
тягнúв її до сéбе, щоб не втíклá. Та вжеж опíслá розkáзу-
вав, що дóвго стояв би нерушýмий, аж жíнка побáчила та
ї не знала, що з ним робýти; і вídduvála і водóю бríзкала,
та на превелíку сíлу з мíсця звелá і завелá в хáту, так,
кáже, цíлísíньку нíч трýстя ѹогó трýслá, мов у пропásници.

Такýй то був слáвний той маля́р Кузьма.

43. Війна грибів з жуками.

Залунав у лісі крик:
То надумав Боровик
Всі Грибі у гурт зібрали
І Жуків повоювати.

Посилає післанців:
— „Звіть Грибів зі всіх кінців;
В сурми грайте та гукайте,
На війну Грибів скликайте!“



Як почули те Опеньки,
Стали гірко голосити:
— „Наші ніженьки тоненьки...
Де нам зброя вже носить!“

Обізвались Печерички,
Прехороші молодички:
— „Наше діло — сторона,
Не про нас ота війна!“

А синеньки Маслюкі,
Недотепні воякі,

Загулій: — „Та цеж напасть!
Нам війна добра не дастъ“.

Як почули Синегубці,
Що сиділи нішком вкùпці,
На гінців даваї сварýться:
— „Геть тікаїте, відчепіться!“

Ззівши облýзня, гінці
В інші кінулись кінці,
Клýчуть військо зпід пеньків,
Щоб повстáло на Жуків.



Пéрші збíглись Гірчакý.

— „Дóbre, — кáжуть, — ми такі,
Що, коли вже так годýться,
До загíну бúдем бýться.

А Рижкý й собі завзяті:

— „Деж той вóрог наш проклятий?
Анú, дай сюдý йогó!
Ми такі, що огó-го!“...

Як почули Ковпакý,
Стýсли шáблі в кулакý,

Шапкі вгору, вуса вниз:
— „Лютий враже, стережись!“...

Військо добрі назбирави,
Мухоморів в санітари
Рázом всіх попризначали:
Мухомори ж знають чарі...

Все для війська постачати
Погодились Сироїжки:



Сироїжки мусять знасти
Всі стежкі і всі доріжки...

Закортіло й Гадючкам —
Тим цибатим смердючкам:
— „На війнú і нас візьмí, —
Чатувати будем ми“...

От зійшлись Грибі з Жуками,
Шпáрко бились з ворогами...
Знишили б Жуків усіх,
Та зненáцька стáвся гріх:

Боровик не доглядівся,
За пеньок та зачепився,



Головою сторч упáв
І в гарячий борщ попáв...

44. Пан Кóцький.

В одного чоловіка був кіт старий, що вже не здужав і мишій ловити. От господар його взяв та й вівіз у ліс. Думає: „Нáцо він мені здáвся? Тільки дурно буду годувати, — нехáй лúчше в лісі хóдить“. Покýнув його, а сам поїхав. Коли це приходить до нього лисичка та й питáє:

— Хто ти такий?

А він кáже: — „Я — пан Кóцький!“

Тоді лисичка кáже: „Будемо жити вкúпі, в одній хáтці“.

Він згódився. Отó ведé його лисичка до своєї хáти, — так ужé йому годítъ; улóвить де кúрочку, то самá не юсь, а йому принесé.

Отó колíсь зáйчик побáчив лисичку та й кáже їй:

— „Лисичко-сестрічко, прийдú я до тéбе в гóсті“. А вонá йому́ кáже: „Е у ме́не тепéр пан Кóцький, то він тебе́ й розірвé“.

Зáяць поскакáв у ліс і розказáв за пáна Кóцького вóвкови, ведмéдеви і дýкому кабанóви. Тí зíйшлись докúпи, стáли дúмати, як би то побáчити пáна Кóцького. — I вý-рішили зробítи обíд.

Тут і стáли мíркувати, кому́ по що йти. Вовк кáже: „Я пíдú по мясо, щоб булó що в борщ“.

А дýкий кабáн кáже: „А я пíдú по бу-рякý і по картóплю“. Ведмíдь: „А я ме́ду принесú на зáкуску“. Зáяць: „А я капúсти“.

— Колí постара́ли всьо́го, почáли обíд варýти. Як зварýли, стáли рáдитись, кому́ йти клíкати на обíд пáна Кóцького.

Ведмíдь кáже: „Я не пíдбíжú, як доведéться втíкати“. А кабáн: „А я теж неповорótний“. Вовк: „Я старýй ужé і трóхи не добáчу“. Вý-пало, щобý зáйчик ішов.

Прибíг зáяць до лисíччиної норí; колí це лисíчка вибíгає та дýвиться, що зáйчик стоїть на двох лапkáх біля хáти, та й питáє йогó:

— „А чого́ ты прийшóв?“

Він кáже: „Просíв вовк, ведмíдь, дýкий кабáн і я про-шú, щоб ты прийшлá з своїм пáном Кóцьким до нас на обíд“.

А лисíчка кáже йому́: „Я з ним прийдú, алé ви по-хováйтесь, бо він вас розíрвé“.

Зáйчик прибíгає до дóму та й хвалýтесь:

— „Хováйтесь, казáла лисíчка, бо він як прийде то й подúшить нас“.



Воні почали ховатися. Ведмідь віліз на дріве, вовк сів за кущем, кабан зарівся в барліг, а зайчик сковався в кущ. Коли це — веде лисичка свого пана Кόцького. Привела його до стола, а він побачив, що на столі мясо богато, та й сказав:

— Ма-у!.. Ма-у!.. Ма-у!..

А тим причудося, що він сказав „мало“.

І подумали собі: Ото який ненаситний, що йому мало! Він ще готов і нас поїсти!

Віліз пан Кόцький на стіл й почав їсти. Так єсть аж за вухами ляштить. А як наївся, то простягся на столі. А ка-



бан лежав близько стола в барозі та якось його комар вкусив за хвіст, а він хвостом порухав. Кіт же думав, що то миш, та туди, та кабан за хвіст. Кабан як скочиться та навтикача. Пан Кόцький злякався кабаном, скочив на дріве та й подрапався туди, де ведмідь сидів. Ведмідь, як побачив, що кіт лізе до нього, почав висше лізти по дріву, та до такого доліз, що й дріво не вдержало і він додолу впав. — Гуп! та просто на вовка, — мало не роздавив сердечного. Як скоплються воні, як дременуть, то тільки й відно; а заяць і собі за ними, — забіг не знати куди... А потім посходились і сказали:

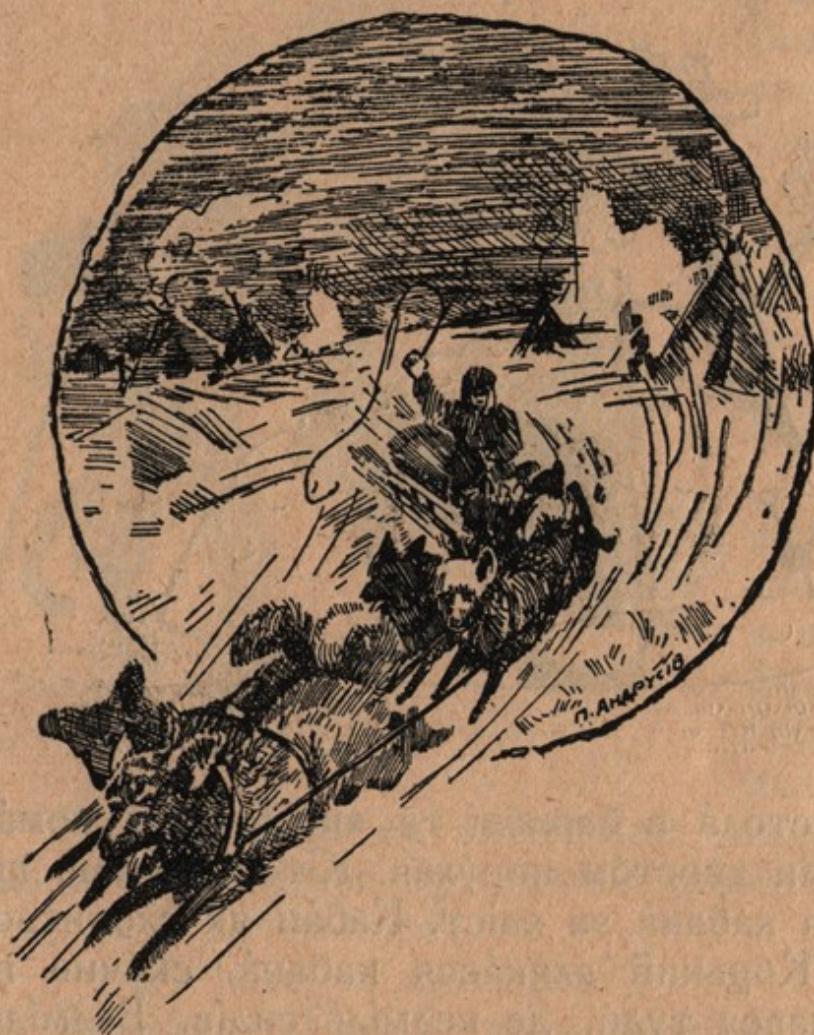
— От який малій, а мало що нас усіх не поїв.

Розділ VI.

45. Про псів.

Пес є найрозумнійше домашнє звіря. Та й не дивота. З усіх домашніх звірят пес має найскорше освоївся, а до того він стало перебуває в товаристві чоловіка.

Малі пе́сики то невідсту́пні товариші дітічих забáв. Діти є пéршими вчительями пса. Учать його стояти на задніх лапках, перескачувати чéрез патíк, приносити кíнені прéдмети і богáто інших штук.



якú іншу птаху, — то пес вилáпує її з водí, бо вміє дóбре плавати.

Перебúвання в товаристві людéй — навчíло пса розуміти людську мóву. З лиця і з очéй пíзнає пес, коли чоловíк є дóбрíй, а коли зlíй.

Пси живуть на всіх простóрах зéмської кúлі. Стрíчáємо його на розпáлених пíсках африкáнських пустíнь,

Дорóслий пес не перестає дружýти-ся з дíтьмí, алé товаришúє такóж зі старшими. Господарí берутъ пса в поле, коли йдуть орати або косыти. Там він ловить мýші. Ловцí послúгуються псáми на лóвах. Пси витрóплюють звíрину, або приносять уже вбýту до рук стрíльця. Коли ловéць убé на водí дíку кáчку, чи

і на відвічних льодах підбігунових країн. В підбігунових краях уживають псів до перевозування тягарів, бо кінь не може там жити. Велику прислугу віddaє пес своїм знаменитим нюхом.

На високих альпейських горах є монастир св. Бернарда. В тім монастирі держать великих псів, котріх так називають бернардами. Ті пси вишукують заблудивших у горах людей і приводять їх до монастиря. Часто находять людей присипаних снігом. Тоді біжути у монастир і приводять з собою монахів, а ті відребують їх і дають їм притулок у теплих кімнатах монастиря.

В новіших часах уживають псів до поліційної служби. Коли трапиться, що злодії кого обікрадуть, або хто кого убє, тоді приходить на те місце поліція з псом, а той нюхом слідить злочинців і часто їх віднаходить.

Під час світової війни привчали псів віднаходити на побоєвищі ранених вояків. В той спосіб відавали пси санітарам та лікарям велику прислугу, особливо тоді, коли побоєвище находилося серед гір і лісів, коли людям не лігко було ранених відшукати.

Так, любі діти! Пси є не лише добрими вашими товаришами, але також сторожами господарського майнá. Вони віддають на послуги чоловіка свій розум, нюх та інстінкт. При їх підтримці уратовано життя богатому людям, відшукано неодного злочинця, повернено богато майнá, зрабованого злыми людьми. За те все люде люблять псів і не чинять їм нічого злого. Діти радо діляться з псами останнім куском хліба.

Тільки злі люде не люблять псів. Але пси також їх не люблять. Коли злий чоловік зближиться до обійстя, пес зараз гавкає, кідається на нього і кусає. Гавкає він на всіх чужих людей, але не так завзято, як на злих.

46. Кіцька і білічка.

В однім господарстві кіцька привела котятка. Але всі котятка її забрано й потоплено. Кіцька посмутніла, перестала їсти і жалібно нявкала. На другий день принесла

собі з піду малу пташку і почала нéю опікуватися. Алé пташку зáбрано також і віддано мáтері. Сáме тодí зловíв господар у лíсі малу білýчку і принíс її до дóму. Білýчка булá ще такá малá, що не вміла анí юсти, анí ходýти. Дíти положíли білýчку кóло кíцьки. Кíцька обнюхала білýчку, облизáла її і почала кормýти, так як кормíла своїх дíтей. Вонá спáла разом з білýчкою і грíла її своїм тíлом. Колý пес хотíв до білýчки пíдійтý, кíцька зараз пóрскала до нього і виставляла пазурí.

Як ужé білýчка пíдростáла, кíцька вчýла її мишéй ловýти. Бувáло принесé мертвú миш, полóжить на землí і покáзує, як миш бráти. Пóтім приносýла мýші напíв

живí, а нарéштí цíлком живí, випускала з зубíв і зараз же їх ловýла. Вонá то робýла на те, щоб білýчка вчýлася.

Алé білýчка цíлком не хотíла мишéй анí ловýти, анí юсти. Як кíцька не старáлась вýвчити білýчку рíжних котáчих штук, — все надáрмо. Білýчка не гóдна булá їх перейняти. Вонá не вýвчилась нáвіть по котáчому нýвкати.

Раз кíцька вýбíгла з хáти в сад, і білýчка поскаќала тудí за нéю. Вонý опинýлись пíд орíховим дéревом. Пíд дéревом мýші зробýли нору. Кíцька причаїлась кóло норы і чатувáла на миш. Вонá дўмала, що білýчка бúде те самé робýти. Алé білýчка, як тíльки узрíла дéрево, зараз поскаќала по ньому і опинýлася на самíм вершку. Там сíла на зáдні лапкí, зíрвáла орíх, розкусýла його і стáла юсти молé зéрно.

Вíд тодí кíцька перестáла білýчку вчýти мýші ловýти. Вонá жýла з нéю в згóдí, бíгала по садку, алé кóжде з них знаходýло собí ѯдý по свойому. Кíцька ловýла мýші, а білýчка скакáла по дéревах, зривáла орíшки і смáчно заїдала.



47. Волй.

— Ої, воліж мої, сіві голубкі,
Ої якіж бо ви добрі, —
Ої ви стоїтє в возах та ярмáх
По три дні голóдні...

— Ої ми стоїмо по три дні в возах, в ярмáх,
Аж із очéй сльози!
Ої пустіж нас, пáне-отамáне,
Хоч у ті густі лóзи,
Нехáй-же ми трóхи попасéмся,
І водíці напéмся,
Тодí нас запряжеш,
А сам спáти лáжеш, —
Ми з дорóги не зібéмся.
Нас не трéба поганяти;
Ми тебé достáвим аж до міста,
Де ти маєш товár бráти.

48. Даї, Бóже, здорóвля корóві!

— Го, го, го, небóженъку! Не маю я напрацювáвся,
пóки заробíв пятьдеся́ть рýнських... Пятьдеся́ть рýнських
— то не пятьдеся́ть разів кивнúти пálьцем, не пятьдеся́ть
колачів зісти, а товчýся цілú зýму з сокýрою по лісáх, по
нётрях кóло сажнів, кóло бру́сів... мérзнути як собáці.
А такý я їх заробíв і купíв тебе, моспанéньку, та веду
до дому дítям на потíху.

Так говорíв халúпник Матвíй Бас до корóви, ведúчи
її на мótузі з ярмарку до дому. Корóва гárна: попелáстої
шérсти, із закрýвленими в горú рогáми, з великим вýмям —
вýдно, дóbre перезимóвана.

Довкóла зеленіли поля, у повíтрю заливались жáйво-
ронки; а тут при дорóзі рослá зелéна, мягка травíця, що так
і на́дила до сéбе корóву. Сónце спустíлося вже до захóду,
чоловíк спíшив до дому, алé корóва на те не вважáла. Вона
що кілька кróків ставáла і жáдібно скúбала зеленú траву.

— Ну, ну, йди бо! Якáж ти упéрta! — провáдив Матвíй дálí свою балáчку, сíпаючись з корóвою. — Ти давáй тільки богáто молокá, то вже моя старá бúде тебе доглядати; та й дíти пáстимуть тебе по мéжах, по берегáх, скíльки самá схóчеш...

На подвíрю пéред невелíчкою хатýною, що стояла край селá, бáвилося пýтеро малíх дíтей у полотняних сорочkáх і все бíгали до ворíт та виглядали на дорóгу, чи не йде ба́тько. Сóнце мов величéзне крúжало спускалося за рубéць лíса і червóним промíнням обливáло хатýну з ма-лýми вíконцями, обливáло подвíря, обливáло бíлі голови дíтей, що качáлись по муrávi.

Рýпнули двéri і на порóзі стáла халúпничка Матвíха, жíнка ще не старá, алé вже з помóрщеним і почорнíлим лицéм.

— Щe не йдуть тáто! Щe немá тáта! — щебетáли дíти до матерí. — Ми хóчемо гáми, дайте нам юсти!

— Ах ви, саранá якась! Нíчого, тількиби юли, а до робóти немá вас! — обізвáлася мати з ласкáвою ýсмíшкою на лицí.

Вонá знала, що від таких дíтей не мóжна сподіватися великсí помочí.

— То ми бúдемо пáсти корóву, як тáто приведúть з ярмарку! — сказáв найстárший хлóпчик, семилítok.

Мáти вýнесла з хáти кýсень чóрного хлíба і стáла обдíлювати дíтей по черзí, аж тут і Матвíй непостерéжно зявíвся пíд ворíтьмí з корóвою.

— Гей! анý, відчиняйте! — почúлося ізза ворíт.

Дíти, як зýздріли ба́тька, так і кýнулися прожóгом до ворíт, тільки однó малéньке зостáлось у матерí на рукáх.

— Тáто, тáто, — корóва! — кричáло то однó, то дру́ге.

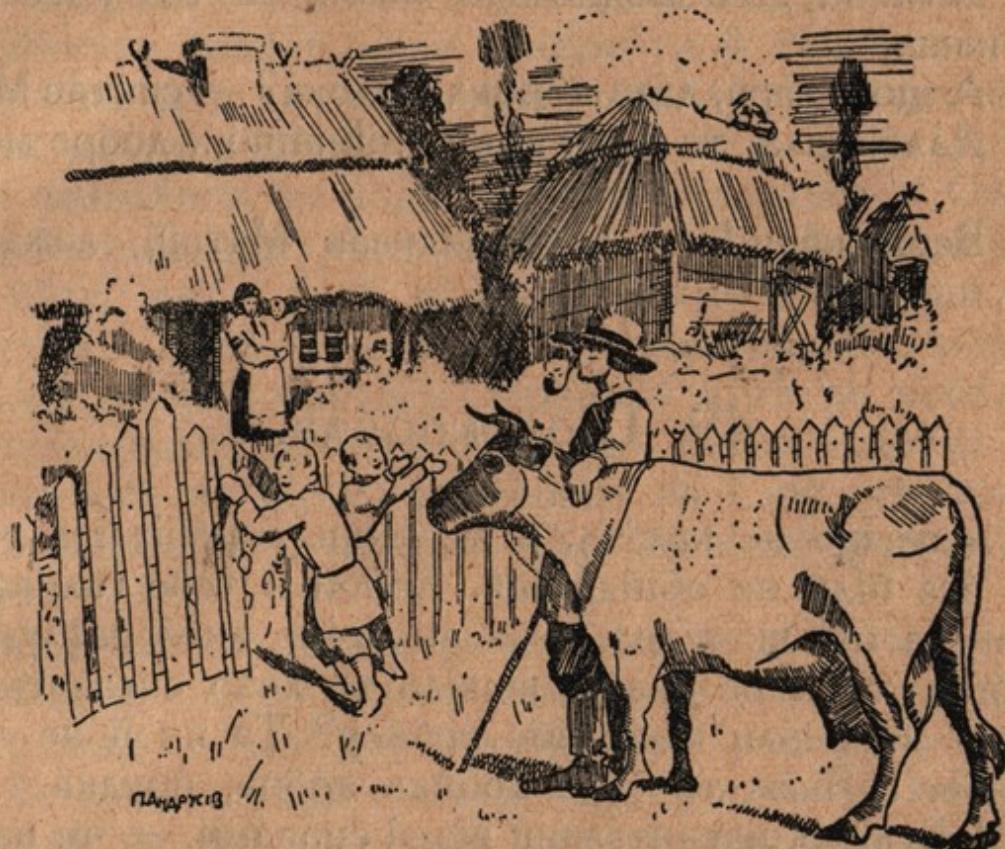
Чéтверо малíх дíтей ухопíлося за ворóта і в однý мить відчинíли нáвstíž. Відчинíли — і корóва з трíумфом вступíла на подвíря, а дíти обступíли її і стáли цíкáво оглядáти.

Матвíха перехрестýла хребéт корóvi і поцíлуvala її в голову між рогáми.

Ах, моя голúбонько! Ах, моя малéнька!... Ти пéвно юсточки хóчеш, ти пéвно пýтоньки хóчеш! — лебедíла вонá, примíлюючись до корóvi і глáдючи її по бокáх.

— Матвій стояв з боку і гордо дивився на те все. Його очі так і промовляли: „Дивісь, стара, який з мене господар! Який з мене батько! Шануй-же мене, небої!..

— Ну, гді панькатись із коровою! Лучше зробиш, як даси їй хопти або траву. Корова дійна, добра — всі люде говорили. Та я мені дай що хліпнути, хоч борщ або що, — сказав Матвій до жінки і пішов у хату.



Матвіха не поспішала за чоловіком, бо знала, що він дасть собі раду і без неї. Вона вже наперед назбирала цілу, плахту хопти й траву по берегах річки і стала годувати корову.

Матвій не чекав на жінку. Він знайшов у печі борщ, узяв кусень хліба і ту рідку страву справді „хлєптав“ так, що аж на двір було чути. — Потім положився на постіль, поклавши собі під голову одиноку подушину, яка була в хаті.

А жінка годувала корову.

— Гей, стара, а єсть корова? — клікнув Матвій з постелі.

— Єсть, мої маленяка! Та ще й напоїти трέба бідненяку! — почулася відповідь Матвіхи.

Вдоволений Матвій лежав на постелі і ні про що не думав. Се булá найщасливійша хвіля в його життю.

Матвіїха взяла дійніцю і стáла доїти корóву. Діти не відступали її ні на ступінь і цікаво та жадібно слухали, як цвіркало тонéнькими струмочками в дійніцю молокó. За хвиліну дійніця булá пóвна, а Матвіїха не тýмила себе від радощів. Вона завела корóву до хлівця, що був прибудóваний до хáти. А діти слідком за нéю... Ім так і пáхла молошна кáша.

— А що, старá, дáла корóва молокá? — спитáв Матвій.

— Дáла, дáла, та ще й пóвну дійніцю... добре молокó, густé...

— Варí кáшу! — закомандувáв Матвій, лежачи на постелі.

49. Сíра кобýла.

Нí, вже що не кажіть, а як зáяць перебíжить дорóгу, то вже без бíді не обійтýться. Хóчби в téбе головá булá як казáн, а очі як вíдра, вже як схóче лихé поглумýтись над тобóю, то й не знатъ, відкíль те лíхо складéться.

Аджé ви знали мою сíру кобýлу? Та як її не знати? Її знали всí! Якáж то булá кобýла добра, прудка та працьовýта! Бувáло, навантáжиш вíз зі снопáми, — чи на горú, чи в долину, її все однó, що по рíвному. Е, що то вже булá за кобýла добра! Та ба, — так ужé йшло її голýбочці на лíхо, а менí на журбú та на тугú. І самá знахорка тóгоб не вгадáла, що її складéться!

Аджé ви знали мíй лíсóк? Он там такí білý Нечýпòрового, над рíчкою Сулóю. То такí лíсóк мíй по бáтькови. Там-то дуб стояв, як дзвініця, висóкий, що й сказáти не можна; а товстíй-товстíй то, маþутъ обíймищів двóє або трóє. І хто його зна, колí він і вýріс такíй товстíй та висóкий, і хто його там посадíв над самісíнькою Сулóю, над самісíнькою крúчею та глибинóю такóю, що маþутъ там зróду і dna не булó. А на те ще й гайвороння як понасідає, то мíй дуб так і гнéться і хýлиться на Сулý, мов зовсíм пáдає в крúчу.

Так ото я собі поміркувавши і з жінкою порадившись, кажу собі й думаю, що спрівді, як бісове гайвороння з усього світу збереться та понасідає на дуба, то якраз звалить дуба в кручу. Тоді робй, що хоч! Пропаде зовсім дуб і гілля. „Поїду“ — думаю — „та зрубаю його, поки живий, бо вже йому мабуть довго не жити.“ І щож тут довго думати?

В понеділок раненько, поснідавши гарненько, запряг я покійничку кобілу, взяв сокіру та й поїхав.

Приїхав я в ліс, ві пряг кобильчыну та й пустив її по зрубови пастися, а сам за сокіру та й до дуба. А мій дуб зовсім похилився на воду, ледві не звалиться в Сулу; мов сам проситься, щоб його зрубали. „Е“, думаю собі, „і що воно буде, як я його підотнущ? Адже якраз він у Сулі опиниться.“ Щож тут робити? Порадитись ні з ким, трέба до свого розуму братись. Привяжу дуба до кобіли та й буду помаленку цюкати. Як уже добрє підотнущ і стане дуб хилитись на Сулу, то ньокну на Сіру, то вона його сюди й перехідить. Добре. Вже й ніхто розумніше не відумає.

Привязав я одін кінечъ мотузка до дуба, а другим кінечъм за шию кобілу, а сам узяв сокіру, та й цюкаю. Цюкаю, цюкаю — мій дуб стоїть, мов і не його цюкають. Коли се вже так, що ось-ось перетяти, — як заскрипить, як загуде, як зашумить мій дуб, як ухватить мою кобілу в гору, мов пружиною. Я нічого не думав і не тямив, чи я живий стояв, чи мертвий; тільки, вілупивши банькі, дивлюсь та: „кось, кось!“ та полою тріушу, мов, бач, вівса даю. Так ні! Небіжка і не оглянулась і не заржала. Коли се — разом, мов з неба, шубовсть у Сулу, у кручу і дуб і кобіла! Та ще здалось, мов кобіла попереду, а її дуб, мов звірху пригнітів. І не заржала бідна на прощання; тільки філя в кручі роздалась, мов пекло закипіло.

„Що отсé воно буде?“ кажу собі й думаю. „Навіщо се похóже? Пропáв і дуб і кобілка, та ще в хомутці. Щоб булó мені, дурному, хоч хомутéць скýнути! Гай-гай!“ сказав собі та й заплакав.

„Що мені тепер на світі робити? Як мені людям на очи показатися? Люде, бач, подумають та й скажуть, що

я дурний, що в міні розуму не стáло, що я привяза́в дуба до кобíли. Так щож тут роби́ти? Як має вже що скластися, то де той і розум дінеться! Чи я такий собі вóрог? Думав я ліпше, та й нароби́в тепéр, що стíдно й людям казати"...

50. Нюх у звірят.

В одногó селяніна заслábla жінка. Він пішóв сам доїти корóву. Корóва фýркнула, пізнала, що то не господíня і не дала молокá. Господíня казáла чоловíкови взяти свíй киптár і хустíну на голову. Корóва дозвóлила подоїти себé, а як господар розщібнúвся, корóва понюхала і задéржала в вýмені молокó знов.

Колí гónчí psi переслíдують звіринý, то ніколи не біжу́ть по її слідах, а все на яких 20 кроکів бóком. Як що ловéць хóче навéсти пса на слід звіринý і ткне його нósом в її слід, то пес зáвжди відскóчить в бíк. Для нýбóго сей слід так сýльно пáхне, що запáморочує його і він не знає, в котрý бíк звірина побíгла. І щóйно як відíйде в бíк, чýє пес, кудí слід пáхне сильнійше і гónить за нéю. Він рóбити те самé, що й ми, колí нам говорять голосно над вúхом; ми відíйдемо і тодí тíльки зрозумíємо, про що йде мóва. Або як щось є заблýзько нас — то ми відхóдимо і роздивляємо його звіддалі. Psi пізнають одíн одногó і подають собі знакí при допомóзі зáпаха.

Колí кінь лякається чогось, то він пýрхає, прочищує собі нíс, щобí кра́сше вхопити зáпах тóго, чого він боїться і поти не вспокоїться, по́ки не обнóхає його.

Пес, побáчивши здалéка свóго господаря, нерáз почнé гávkati. Алé се трíváє тíльки до тóго часý, по́ки не пíдíйде і не обнóхає його; тодí пíзнає, що той, хто йомú в очáx здавáвся чужýм — се влásne його господар.

Бикí ба́чуть, як бути биків, чýють, як вонí ревúть в рízní і не розумíють, що се вонó дíється. Алé як тíльки бик найдé бýчу кров і понюхает її — пíзнає відразú все. Тодí він ревé, бе ногáми і нíяк не встúпиться з сýого мísczia.

Колí людíна хóче щось пíзнати, то вона приди́виться, послúхає, понюхает і зрозумíє. Та найкра́сше пíзнає людíна

кóжну річ дóтиком. Звіря потребує понюхати якусь річ і тоді щóйно знає, що се такé. Нюх у звірят далéко чуткійший, як у людýни.

Кінь, вовк, пес, корóва, ведмідь пізнають усí рíчи нюхом.

Ще ніжнійший нюх мають комáхи. Бжолá летить прóсто на ту квітку, в якій чує мід. Гусельниця зáвжди віднахóдить той листóк, що пригóжий їй на ідý. Блощýця, блохá, комár i хáтна мúха чують нюхом людýну з віддалі sóтні méтрів.

51. Зимовá нíч.

Нíч ясна, прозóра,
Зіроньки тремтáть,
Спить земля простóра,
I хатí всí сплять.

Зáмкнені ворóта...
Сплять собáки злí,
I важка дрімóта
Заляглá в селí.



Одíж сніговáя
Стрíхи їх вдяглá,
Тýша мовчазнáя
Сном оповилá.

А з левáд вихóдить
Тýхо вовк старýй,
Став... Очýма вóдить...
Оглядá дворý.

Вийшов на дорогоу...
Сів, як пень сидить...
Переставив ногоу,
На село глядить.

Що то він гадає,
І чого трива,
Що то наглядає
Сйва голова?

Він сидить. І зорі
Блімають, тремтять
В сніговому морі,
І двори всі сплять.

Тиха ніч прозора
Діше над селом,
Далечінь простора
Спить холодним сном.

52. Вовкі.

I.

Вовкі звичайно живуть у темній і глухій лісовій гущі, куди рідко заходять люде. Літом вовкі бігають поодинці і тоді воні бояться людей, бо з одним вовком чоловік спрівиться.

Але зимою то зовсім інша річ: тоді вовкі бігають тічками і вже нічого не бояться: кідаються на прохожих і проїжджих людей, навіть забігають у села і хапають там, що попадуть: чи теля, чи лошá, чи вівцю, а іноді й дитину.

А проте воні зимою такі частеніко голодують і пропадають від усяких хоріб. Іноді з голоду так віють, що навіть здалека сумно стає їх слухати. Тоді вже нічого вередувати: пропаде і свій брат, — до кісточки зідяТЬ. Але як прийде весна, от тоді вовкам життя. Усі лісові звіркі повилізали з своїх нор, — птахи повернулись з вірію і почали мостити собі гнізда. Здобичі стало скрізь доволі. Тоді вовкі розбігаються по лісі. Тепер уже воні не бігають у села за здобичею, але навіть утікають що дужу, як тільки зобачать чоловіка.

У вовчий у сей самий час є своя робота: одні відшукують свої старі нори, другі вигрібають нові і вистеляють їх травою або моком. Воні, бач, тепер готовлять теплі і мягенькі ліжка своїм діткам. А вовкі їм ніякої помочі не дають: бігають собі по лісі та тільки й думки, якби добрі попоїсти.

Вовчіці годують вовченят своїм молоком, кохаютъ їх і пролежують біля них трохи не цілесінкі дні, хиба на хвиліну одвихнуться, щоби чого перехопити. Стережуть вони своїх дітей від людій, від усякого хижого звіря, навіть і від батьків: ті давнó поїли вовченят, якби тільки знали, де вони заховані.

II.

Одна молодá вовчіця вýгребала собі нору і жила там зі своїми вовченятами. Як підрослі вони трохи, що вже дивились, не можна їх булó тоді вдовольнити самим молоком. Трέба булó добувати йншого харчу. Ось вовчіця по-



біжить кудісь, наловить зайченят, гусеї, миші та інших маленьких звірків, принесе їх у нору і спершу навчить дітей обдирати тих звірків, а потім годує їх свіжим мясом.

Раз вовчіця побігла за здобичею та й забарилась. Вовченятам навкучило сидіти самим у темній норі. От вони повиласяли з неї погратися і погрітися на сонці. На той час проходило лісом двоє хлопят. Вони побачили вовченят і підійшли до них. Спершу оглядали і лащили їх (бо маленькі вовченята дуже схожі на песьят), а потім узяли

одно на руки, та й побігли собі з ним до дому. Чéрез кілька хвилин вернúлась вовчýця до норý і принéсла на обід ягнятко. Вовченýта весéло вýбігли до матері на зúстріч. Вона глянула на них і відрáзу угледíла, що одного немá.

Кýнула на зéмлю те ягнятко, та мерщíй у норý, обнишпорила всí кутóчки, а пótім кýнулась шукáти дитýни у кущáх, у траві, алé шкóда: вовченýти не знайшla.

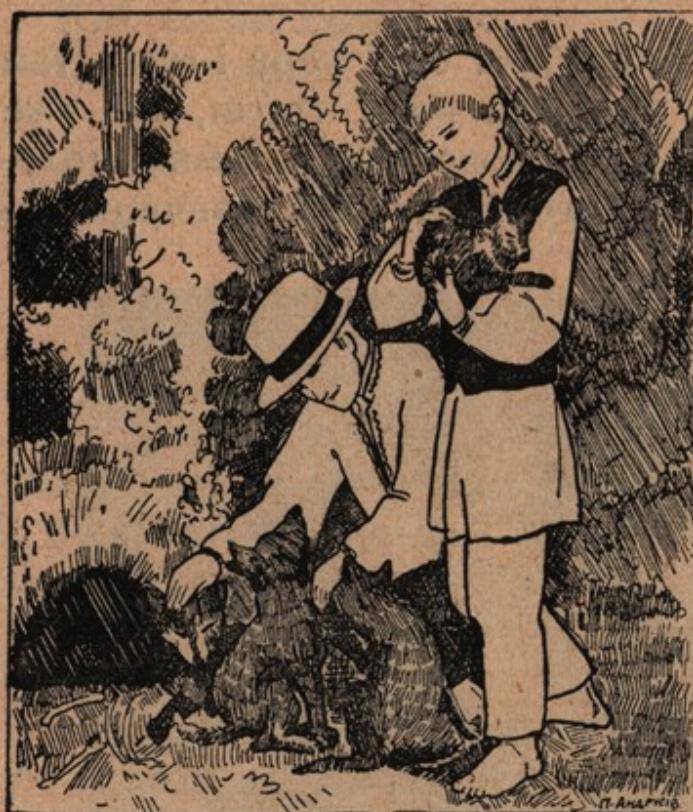
Бідна мати жáлібо за-
вýла! Нагодувáла вона дí-
тей, загнала їх у норý, а
самá побігла шукáти но-
вóго житlá.

— Незабáром знайшla
вона старú норú якóгось
звíря; вернúлась до своéї,
взýла гарнéнько зубáми за
шýю одно вовченý, пере-
нёсла його, пótім друge,
трéte, четвérte. До вé-
чера вона зовсíм пере-
кочувáла на новé мíscze.
Хоч вона дúже втомý-
лась, алé за те зовсíм
заспокоїлась. Тепéр ужé

той, хто вкрав їй дитýну, не знає, де вона живé, і не
прийде вдрúge.

Тут прожýла вона цílé лíто й цílú осíнь, а під зýму
вовченýта вже довóлі пíдрослý. Як старí вовкý почáli
зимóю збирáтися до кúпи, вовчýця і своїх дítей привелá
до них, старí щíро зустрíли молодýх і раз-у-раз бráли
з собóю на полювáння.

А те вовченý, що хлопýта взýли, жýло спéршу в них,
а пótім їх бáтько продáв його однómu пáнови. Пан держáв
вовченý у бúdі, водíв до нього собák і нáвіть дítей своїх.
Вовченý незабáром привýклó до рук, лащíлось до усíх,
мов собáka, іло з рук і бíгало на бólí по подвíрю. Оттák
вонó прожýло у свógo пáна три рóки і булó зовсíм смýрне.
Алé дáлі почáло огризáтися на собáк, а йнодí й на людéй.



Нарéшті зробíлось такýм лютим, що кýнулося на чоловíка та вкусýло його в нóгу. Пан узя́в його тодí на ланцюх. Вовченá стáло ще лютíйше і почáло від ранку до вéчера вýти. Вже бóязно булó і пídstупáти до нýого.

Раз вонó зíрвалось з ланцюхá, вýбігло на вúлицю і покусáло кíлькох людéй.

Тодí його нагнали і вбíли з рушнýцí; обíдрáли шкíру і вíddáli кушнíréви до вíпráви. Пóтім прикупíли ще кíлька такíх вýчинених шкíр та й пошíли гárний та téплíй кожúх.

53. Скрýвдженýй вовк.

Забíг смеркóм вовк-брáтик у селó, —
Булó йому там невelíчке дíло:
Бач, на горóді там теля ходíло,
Так вíн і ждав, щоб бlíжче пíдíйшлó...
Аж чоловíка тут несé лихá годíна —
Сам немалýй та ще й в рукáх дрючýна.
Вовк тíльки зазирнýв крíзь тин.

А вíн:

— „Чого се, вóвчику, сюдý та зазираєш?
Глядý лиш! Знаєш?
Не жди, — тíкáй!“
Розгніавсь вовк: — „От лíхо! Для його теляти,
І на горóд не мóжна зазирáти!“
Сказáв та й подáвсь у гай...

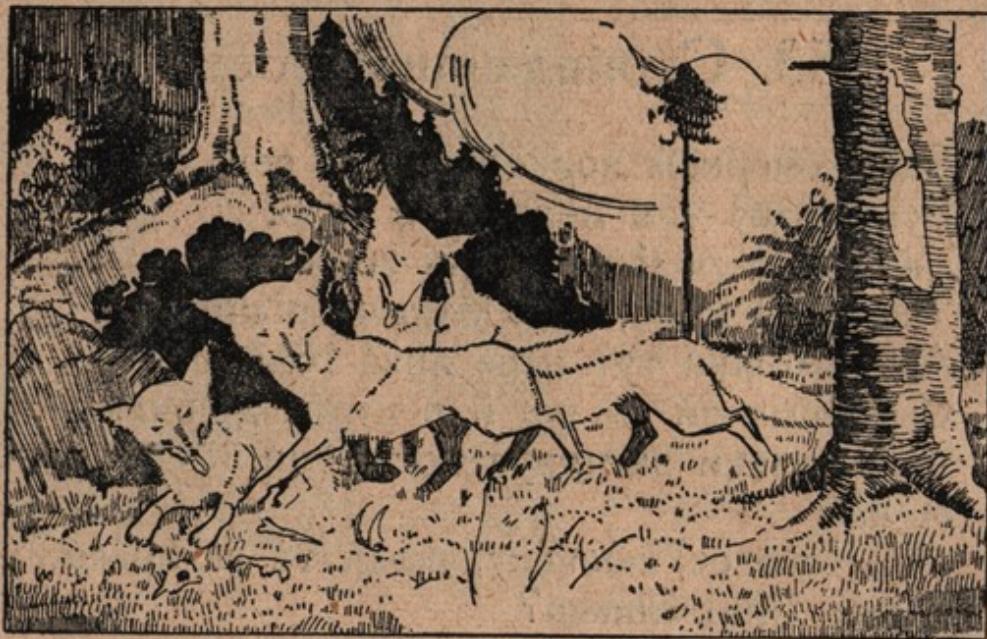
54. Як живé лисýця.

I.

У лíсі пóмíж грúбим корíнням старóго дúба щось вýгребло в землí велику та глибóку нору, а звíдти попíд земléю поробýло на всí бóки вузéнькí норкí на двíр. А вýгребли ту нору двí лисýцí — бáтько та мати, — жíли вонí там з своíми дíточкáми.

Лисинята були ще маленькі і навіть сліпі. Мати пістувала їх, годувала молоком і не кідала ані на хвилину. Та на що й кідати, коли батько сам приносив її їду: рибу, птицю, крілків, мишій, жабів.

Лисинята потроху підростали і вже стались дивитися на світ божий. Батько того тільки й ждав: з цього часу він став чим-раз менше заглядати в нору, так що матері все частіше та частіше доводилося бігати по харчі. Аж ось батько й зовсім покинув свою сім'ю і пішов гасати по лісу. Круто прийшлося бідній лисичці: і самій істи хочеться,



та й діточкій підрослі, — їм самого пікорму мало, треба годувати мясом. Та тільки те горе, що самі вони ще не вміють його добувати, вона повинна їм носити.

Олісіця і виткнула з нори своє гостру морду. Вона роздивляється, чи нема де поблизу людій, або які страшної звірюки. Подивилася, подивилася, вилізла з нори і прудко побігла своїми короткими тоненькими ніжками, а довгий хвіст, мов помело, аж по землі волочиться. Аж ось на ліщяні угледіла вона птичку. Лісіця зразу притаїлась, далі простяглась по землі та й полізла тихе сенько на чреві. Сидить пташка на гільці та й знай собі виспівую. А лісіця тимчасом все біжче та біжче підлазить, та так тихе сенько, що птичка її і не бачить і не чує.

Схаменулась бідолаха тільки тоді, як лисиця зразу стрибнула до неї і піймала її своїми гострими зубами.

Принесла лисиця птичку до себе в нору і попереду навчила дітока, як її оскубти, а далі розірвала на шматки і погодувала лисинятка.

Трохи згодом лисиця зніву побігла в ліс. Наловила мішней і позносіла до дому. Міші були ще живі, тільки лисиця так їх попридушила, що вони ледве дихали, а тікати не могли. Почала лисиця вчити дітей, як трέба ловити міші. Шпárко кідались на них лисинята, хапали лапами і кігтями, мов тріску. Як тільки міш поворухнеться, лисинята гуртом на неї, підкидають її, душать, скубуть. Довго мучились бідні міші, нарішті мати порозривала їх та погодувала ними лисинят.

II.

Що-дня воділа мати дітока з нори побігати на траві та погрітися на сонці, і разом вчилася їх ловити маленьких звірків.

Раз побігла лисиця до плéса, де плóдились дýкі качки і вхопила з одного гнізда аж троє каченят. Вже зібралась бігти до дому, коли се трохи не над самим вúхом щось як торóхне. Гульк лисиця, аж недалéко стоїть стрілець з собáкою. Мов ошпарена, пустілась вона бігти, а собáка побачила та за нею. Біжить лисиця, землі під собою не чує; сérце бéться, мов вíскочити хóче. Так і гадала вона вже, що не минé собáчих зубів. Аж ні: добігла до нори і хутко сковáлася. Собáка і собі за нею, та ба: нора дуже вузéнька, — не пролізти собáці! Довгéнько простояла собáка над норою та все гáвкала, аж вýла. Трохи згодом прийшов стрілець, оглядів гарнéнько нору, а далі подивився кругом, щоб запримітити місце, кликнув на собáку, та й пішов собі.



Другого дня лисиця знов побігла по іду, а дітей покинула самих. На сей раз її довелось стягти здоровеного окуня з нівода, що рибалкі витягли з води. Біжить вона до дому з рибою. Вже й нора недалеко, коли се глянула вона туди, і в ній від страху аж волосся дубом стало! Щож вона побачила, що так перелякалася? А ось що: всі лисинята повилізали з нори і граються у траві, а близенько за кущем стоїть стрілець і цілить з рушниці. Бідна лисиця!



Не хочеться, щоб її вбили, та й дітік жаль. Побіжить вона до них, то її вбуть! Не очумалась вона ще з переляку, як стрілець стрілив і влучив одній лисині, хоч і не вбив їого. Всі лисинята з писком та гвавтом скочили у нору, а лисиця й собі

за ними, та й сховалася. Стрілець пішов собі, піймавши облізня. Поранене лисиня жалібно пищало в норі, кров так і лілась з рані, але і мати і брати разом на нього кинулись, розірвали на шматки та й зіли.

III.

З того часу лисиця зробилась ще більше остережною, щоб не скілось знов такого ліха. Вона навіть хотіла перебратись в іншу нору, щоб уникнути від стрільця, але діти попідростали вже великі і в ній не сталоб сили їх перенести.

Минуло літо, настала осінь. Сонце більше ховалось у хмарі, ніж гріло. Раз-у-раз стояли йти дощі та й похолодніло. В лісі і птичок і маленьких звірків поменшало. Птиці полетіли у вірій, а звіркі поховались у свої теплі нори. Лисиці нераз доводилось голодувати з дітьми. Раз вона цілісенький день нічого не їла, крім яблук, що натя-

скала з якогось садка. От над вечір і побігла пошукати чого-небудь смачнійшого. Біля річки паслась отара. Хотіла вона була стягти ягнятко — та не посміла, бо вже якось їй доводилось за се пробувати баранячих рогів. Красше помандрувати на село та піймати півня або курку, може ніхто не побачить. От і побігла. Біжить та й біжить, коли чує, що дуже смачним запахло; стала вона та й нюхає. Коли дивиться, аж на гільці висить великий шматок м'яса. Зрозуміла лисиця, що тут що не певне, бо з якої такій речі висіти йому в лісі? А істи хочеться, аж шкіра болить, до села ще даліко! Довго вона вертілась коло дерева, та все поглядала на смачний шматок. А далі не втерпіла, підскочила, щоб його вхопити та й попала лапою у капкан. Кідається бідна на всі боки, щоб вирвати лапу, та ба: залізні шпуги добре її схопили. Думала вона, думала, та й надумала: відгризти лапу, що попала у капкан і побігла на трох. Алé як тепер повернутись до дому? Як побачуть діти кров, не зважатимуть і на матір, зразу розірвуть і зідять. Ні, красше туди не навертатись, нехай діти живуть, як хочуть. Довго лисиця залізувала рану на нозі і завивала травою та засипала піском, щоб не йшла кров. Через кілька днів нога загоїлась і лисиця вже бігла на трьох ногах, мов на чотирох.

А лисинята довго ще чекали і жалібно пищали: виголодувавшись через ніч, пішли вони ранком самі шукати собі їжі. Алé не довго бідолахи тінялись по світу без матері: хитрувати так як мати, вони ще не навчились, а через те не пройшло і десять днів, як усі вони піймались у зуби вовкам, а одного вбив такий стрілець.

55. Бурый ведмідь.

Ті ведмеди, що живуть по наших краях — бури. А є ще ведмеди білі й чорні. Наші ведмеди живуть по густих, несходимих лісах, по долинах і в горах, куди ще мабуть і нога людська не ступала. Там ведмідь блукав і в день і в ночі, живе собі на болі, як хоче. Розказують, що йноді на нього вовкі нападуть. Тоді ведмідь стає на

задні лáпи, у перéдні захóпить дóбру ломáку, та й борóниться.

Молодий ведмíдь не богáто лíха рóбить. Мов корóва їсть травý, комáшині подушкí, лíсовí ягоди, а то й самú комашню та мíд по бóртях вишúкує. По великих лíсах в дéяких місцях рíдко хто дéржить бжíл у колодkáх, та вúликах, а дéржать їх у великих, вíдовбаних пнях, або бóртях висóко на дéреві. От ведмéді тудí й лáзять і видирáють мíд з бóртів.



Розлютоvanі бжóли кусáють його, та йомú те байдúже. У нього шерсть густá і бжóли йомú не дúже дошкúлюють. Хибá вже цíлýм рóєм сядуть йомú на нíс, тодí ведмíдь заревé, потré нóсом по дéреву, і бжóли попáдаютъ.

Бідá такóж, як ведмíдь кóло засіяного пóля осéлиться, усé пóле сплюндрúє.

Молодий ведмíдь дúже полохлíвий. Тíльки крýкни, зáраз утíкае. А як зостáріється, то вже не те. Покоштує якóго нéбудь звíркá — і почнé за усíм живýм ганýтися: лóвить вíвцí, худóбу і кóní. Инодí і в селó захóдить, ламáє дvéri по хлíвах і цúпить худóбу. Ведмéді ще лóвлять рýбу, томý їх чáсто мóжна зустрíнути кóло рíчóк.

Молодí ведмежáта дúже весéлі і втíшні: лáзять по дéревах, бóрються, мов тí хлóпцí, скакáють у вóду, однó дрúгого наганýють — мов дíти. Як ведмежáti минé рíк, то мýсить нýньчити своїх малéньких братíв, а колí дóбре не дogleядáе, то дíстае від матéрі прочуханá. На шóстому рóці ведмíдь перестае ростí, а загалóм мóже він жýти 50 лíт.

56. Ведмíдь та колóдка.

Ідé ведмíдь лíсом, нýшить і чýє, що мédom пáхне. Глянув у горý, бáчить — на дéреві вúлий, а пíд вúлием

колόдка на шнурі висить. Зараз ведмідь поліз на дέрево добувати меду. Доліз до колодки, а далі не може лізти, бо колодка не пускає. Ведмідь помалу відіпхнув колодку лапою. Колодка подалась трохи в бік, потім вернулась назад і легко вдарила ведмедя по голові. Ведмідь відіпхнув колодку дужче і колодка вдарила його дужче. Ведмідь розсердився і відіпхнув колодку з усієї сили; вона вдарила його так, що мало не впав до долу. Ведмідь так розлютився, що вже й про мід забув, а хочеться йому тую колодку подужати. І почав він з усієї сили відпихати її від себе, а вона його все по голові та по голові. І такі колодка подужала. Упав ведмідь з дерева з побитою головою і меду не покушував.

57. Ведмеже горе.

Раз весняною порою, удосвіта пораненку, як ще зоря не сходила, з лісу-бору дрімучого ведмедиця виходила та з діточками малими потішитись, погуляти та світ оглядати. Сіла собі ведмедиця під берізку білу; стали ведмедята грàтись, обниматись, боротись, перекидатись.

Де не взявся — йде стрілець; несе в руках рогатину, ніж за поясом у нього, а на плечах ще мішок.

Як побачила стрільця ведмедиця, заревіла, зарулá. Та діток стала скликати, ведмедяток молодих: „Гей, ви діти-ведмедята! Покидайте ви вже грàтись, боротись та обниматись! Та ховайтесь за мене! Вже я вас йому не дам!“ Ведмедята налякалися, за матінку поховались, ведмедиця розсердилася та на ноги дýби встала.

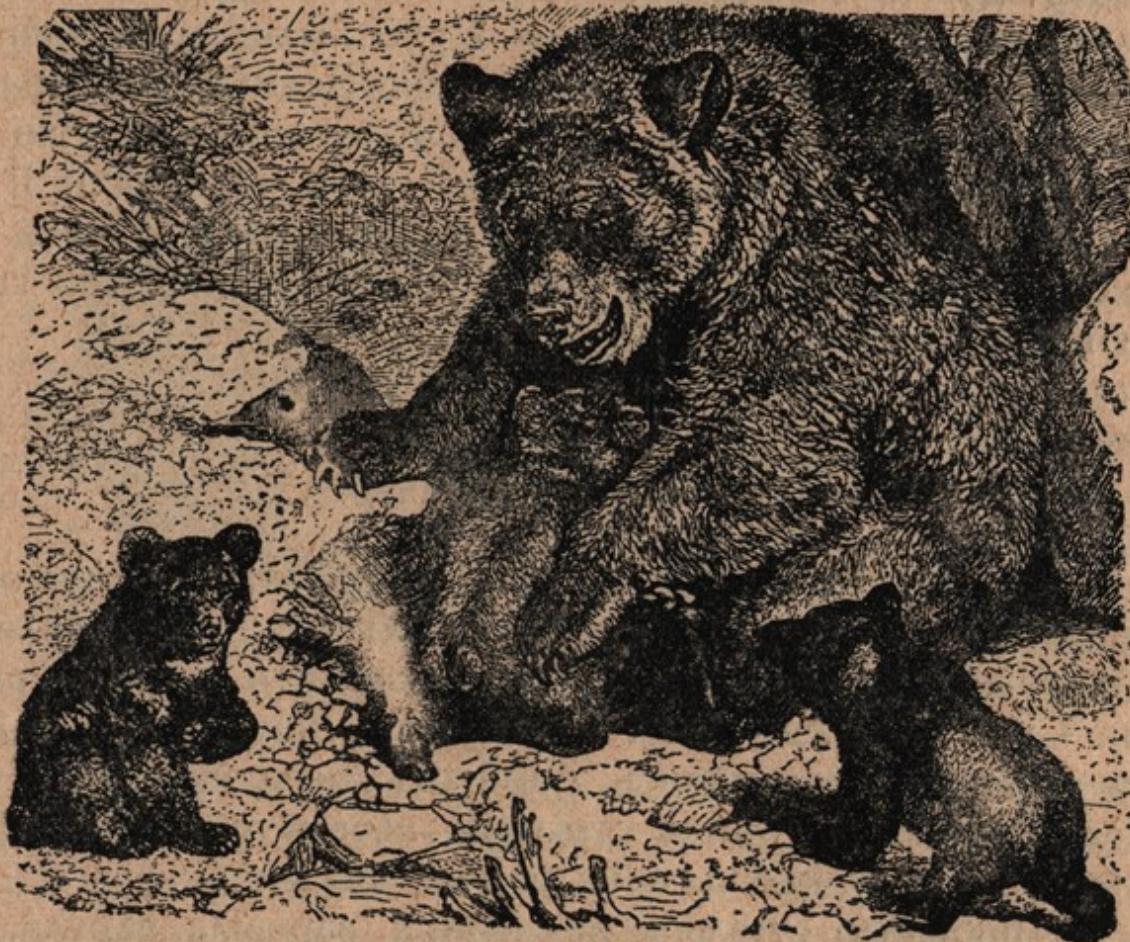
А стрілець був догадливий, розігнався він до неї та вstromív u ведмедицю рогатину. І впала та ведмедиця на сирú землю. Стрілець з неї шкúру зняв, забрав в мішок ведмедят та й пішов до дому.

— Отсéж тобі, жінко, та гостинці з лісу: Ведмедиці шуба за п'ятьдесят червінців. Та ще тобі на гостинці: троє малих ведмедят по пять червінців.

Не дзвони йшли по городі, а по темному, по лісі пішли вісти. Дійшли вісти аж до бурого ведмедя, що вже його

ведмедику стрілець вбив, що вже його ведмедят у мішок забрав. І ведмідь та зажурився, та голову понурив по своїй жінці-небозі, чорнобурій ведмедісі. І заплакав і завів:

— Гей, ти доле нещасная! Ведмедице ти моя! На кого ж ти покинула мене бурого ведмєдя, нещасного удівця?



Вже ніколи із тобою не побавитись мені, не бавити ведмєдят, не співати їм до сну!

І почули звірі в лісі, як заводів ведмідь бурій, як заводів і ридав. І побігли всі до нього, до боярина своєго. Побігли всі звірі більші, побігли всі звірі менші та потішити ведмєдя. Прийшов і вовк сіроманець і лисичка приходила. І білка сюди прибігла, навіть зайчик малій, сірий до ведмєдя теж прибіг.

58. Білка.

Те маленьке звірятко належить до численної породи гризунів; роначами її доводяться зайці, миші, сусли,

бобри та інші. Гризуні від інших звірів ріжняться найбільше зубами.

Маленька білка дуже гárне, жвáве, та швидкé звірятко. Найпérше углядíш у нéї довгий пухнатий хвіст, який вонá загинає на спіну аж до голови, коли сидить тихо і розстиляє в повітрі, коли перескáкує з дéрева на дéрево. Перéдні ноги у білки коротші, ніж задні, тим-то їй зручніше скакати, ніж бігати.

У білки чотири гóстрі перéдні зúби: по два в горі, і внизу.

Перéдні зúби у білки, — та ї у всіх інших гризунів, стираються від того, що білка нýми гризé свою їжú, вонý виростають знову. Як білку посадовити в клітку і довго не давати її нічого грызти, то перéдні зúби виростуть такі великі, що вонá не зможе її рóта стулити і з гóлоду загине. Зúби в білки показують, що її призначено грызти своє їжú, а не кусати чи рвати. Та ї спрáвлі часто можна бáчити білку, як вонá сидить на задніх лапках, у перéдніх держить горішок, мотóрно розгризає шкаралúпу, виймає зéрно і теж гризé його.

Білка рóбить собі гніздó на дéревах по дúплах. У дупло те, наче в комóру, понаносить вонá горіхів, шишóк, усякого зéрна, щоб булó чим чéрез зýму годувáтись. Білка дуже зvýнне звірятко і не вглядíш, коли вонá з одного дéрева на друге пересkóчить. Тільки що булá кóло téбе, а ось дíвісь — на десятому вже дéреві. На білóк полюють у зимі, бо тодí в нéї фýтро крásше її теплійше. В лíті вонá рудá, а в зимі — сíра.

Білкí часом пересéлюються з одного місця на друге величéзними чéредами. Такý чудасíю бáчили якось у місті



Нíжнім Тáгильську на Урálі. З лíсу вийшла велика череда білóк і пішla прóсто в місто. Білóк булó так богáто, що нáвіть тí люде, що здáвна в Сибíру живúть, дивувáлися. Білкý йшли навпростéць, бíгли вулицями, скакáли чéрез парканý, забігáли в хатý, у двóри, пlíгали по дахáх. Усé місто булó пóвне білóк. Звíрятка сí боязкí, а тепéр такí смíливі поробíлися, що не боялися нí людéй, нí собáк, — бíжáть та й бíжáть, не спиняючись. Собáки загризали їх sóтнями. Люде й собí забивали богáто, щоб поздíрати шкíркý й попрóдати. А протé білкý вýдимої смéрти не лякалися, а всé йшли та йшли з лíсу кúпами зráнку до вéчора. Минúвши місто, білкý йшли дálí, аж поki не дíйшли до рíкý Чýсової. Та ríká ширóка й прудká дúже, та й вонá не спинíла білóк. Ненáче стерявшись, скакáли вонý в вóду, тíльки пухnáтий хвíст задирáли на спýни, з усíєї сíли пли-вúчи до дру́гого бéрега. Пливлý вонý черéдою.

„Сíв я в човéн“, оповідаv чоловíк, що бáчив се дíво, „поплýв насерéд чередý. Báчу, що дéякі білкý зовсíм знemоглýся, притомíлися: вýткнеться, бíдолáшна, з водý раз і дру́гий, пírné, знóву вýрне, а там її закrúтила й по-нéсла течíя. Знесíленим білкám я простягаv весло. I як простяgný, зáраз вонý по весlú й лíзуть до мéне в човéн. Малéнькí такí та гладéнькí, — сядуть на дно та й трясúться. Богáто їх до мéне в човéн отák налíзло... Як човéн пíд-плýв до великого судná, білкý повilazili на ньóго й тýхо сидíli там кúпою, ненáче вíрили, що їх не зaimúть. Спочи-вали сердéшнí! А скóро судnó pídíйшло до бéрега, білкý зáраз повискáкували на пíсóк та й подалýся дálí. Богáто їх загíнуло, алé й богáто переплýло чéрез ríký i píshlo dálí“.

Так переселялися білкý. Була їх тýма, не sótní týсяч, а мílíйbni. I йшли вонýдалéко, за sótní миль, переселя-ючись з однóї країни до дру́гой, з однýх лíсів до йнших.

59. Пташкý й дíти.

Йде весnýna дníна,
Схóдить сónце ясne,
Бúдиться з просóня
Все весéле, щásne.

На траві свіженькій
Срібні рóси сяють,
Пóнад сéла птиці
З вýрею вертáють.

Дóбрый день вам, дíти!
Що у вас чувати?
Чи булó вам вáжко
Зýму зimuвати?

Чи пильнéнько вчýлись,
Книжечкý читáли?
Чи хоч дóбрим слóвом
Нас колý згадáли?

— О, витáйте, пташки! —
Кáжуть дíти любí.
— Ластівкý, зозúлі,
Бúзыки гостродзюбí!

— Кóжде з нас щирéнько
Вас, пташóк, витáє,
Бо до нас із вáми
І весná вертáє!

— Скóро лíс і поле
Вкрайють свíжі цвíти —
І з птичкáми в гáю
Защебéчутъ дíти.

60. Пташкý.

I.

Пригрéло сóнечко, розстáли снігý, розлýлися вóди на
три бróди, — як спíвається в пíсні.

Розлýлися вóди на три бróди,
Гей, дíти-квíти, весná кráсна, зíлля зеленéньке.
У пéршому бróді зозúленька куé.
У дру́гому бróді соловíй щебéче.
У трéтьому бróді — сопíлочка грáе.

Ожів садóк і ліс і пóле. Налетіло богáто пташóк: і соло-
вій і зозуля і ластівкій і жайворонки і богáто йнших. Щебé-
чуть, клопóчутсья, відшúкують собі іжú, мóстять гніздéчка.

— Зазúленька кýе,
Бо лíтчко чýе.
Соловíй щебéче,
Садкíй розвивáе.

Віуться пташкíй по садáх і по лíсáх, виспíвують цíлýй
день, немóв та дíтвóра, що весною на вúлицí зберéться
бáвити. — Щe як тíльки по трóхи поростáє на пólí, вже
чýemo, начe срíbní дзвíночки дзвенáть у нéбí; то жайво-
ронки. Все вíсше й вíсше пíдносяться вонí, трíпочучи
кríльцями, і виспíвуючи свою мýлу пíсеньку. І дзвенíть
пíснями пташóк пóле й гай, в день і в ночí. Як пúсто, як
сúмно булóб на свíті без пташóк. Свíт був би начe мертвíй.
Пташkíй та їх спíви то красá прирóди, утíха й розвáга
людям у сумному життю, у тяжкíй дóлі та важкíй прáці.
Здавáлось би, люде повínní любítи та жalíti пташóк; а ми
чáсто бáчимо, як люде, особлýво дíти, без жaló руйнóують
пташíні гнíзда, вибирають яéчка, вбивають або замúчують
пташенята. А мóже вíд пташóк, окрíм втíхи, немá нíякóї
бíльше користi? Мóже вонí щe й шкóдять. Се ми заráз
побáчимо.

Велíку шкóду в господарстві роолять комахи: жукíй,
хлíбоїди, хрущí, саранчá, ýсельницí, овадíй. — Комáхи роз-
плóджуються страшéнно швýдко. Кладúть яéчка по 80 до
100 і бíльше заráз, та щe бувáе плóдяться не одíн раз
на лíто. З яéчка не вивóдиться зráзу спрáвжня комашíна,
а поперéду рóбиться хробачóк, ýсельниця, такá чéрва, що
побогáто єсть рослýни, — чи то хлíба, чи лíстя на дéревí,
чи корíння в землí. Бáчили ви, як ýсельниця обíсть дéрево,
що цíлýй лíс у лíтню порý стоíть гóлий, начe би перейшla
по нíм пожéжа. Дáлі з чéрви рóбиться такá „лялька“, за-
мóтується десь у лíстя або в свою павутíну та й занíмíє,
аж пóки перерóбиться вже на метéлика, або на хрущá, чи
там жукá.

Як заведéться богáто отóї пóганí в садkú або в лíсí,
або й на пólí, то людям бувáе велика шкóда і тру́дно

чоловікови з тіми тисячами ворогів - комашок боротися. Та в людій є приятелі і помічники - пташкі. Воні винищують велику силу комашок, бо годуються здебільша комахами і поїдають їх щодня тисячі.

II.

Яку користь приносять людіні поодинокі роди птахів, — се ми зараз побачимо. В одному великому саду одного літа на цілому древі гусінь поїла все листя і сад стояв голий, як зимбю. В осені скрізь на древі було богато клубочків павутини, а в клубочках були тисячі яєчок. Господар саду старався збирати ті клубочки і, щоб винищити їх, потратив на се богато грбшер. Та сад був великий і трудно було позбирати усі комашині гнізда. Зимою в той сад вналися синіці і стали істи комашині яєчка. На весну 20 пар синіць звіли собі гнізда в тому саду. За літо воні зовсім половили та поїли гусінь і тих метеликів, що з них гусінь плодиться. Бо синіці зідають комашок по кількасот на день. А кількох воні ще переносять своїм дітям!

Маленька пташка кропівянка єсть на день зо пять тисяч рослинних вошів. Та пташка на літо виводить два рази молоді пташенята. З кожної комашки за літо може наплодитися кілька тисяч таких комах. От тепер подумайте, скілько комах вигубить одна пара пташок за літо?

Горихвістка єсть за день 600 мух. Жовтобрюшка ще більше поїдає комашок та ще виводить за літо 12 або 16 пташенят і годує їх теж комахами. Хто убє пару таких пташок, той дасть розплодитися 5 мільйонам усіх шкідливих комах за літо.

Жовна (дятель) лазить по древі, обдивляється, де поховалися хробаки й жучки під корою, виганяє їх, стукаючи своїм добрим дзюбом і тоді їх ловить. — Вміє діставати ту черву, що точить дріво зі споду під корою.

Шпакі вправді крадуть ягоди по садах, а проте з них велика користь, бо виловлюють на поль жуків — хлібоїдів, та інших комах. Ягоди довго доспівають, а шпакі тимчасом мусять чим іншим годуватися. Дітей годують жучками та всячими комарами. В деяких краях люди розуміють

кóристъ зі шпаків і рóблять для них гнíзда, збýті з дощóк з вíчком, на висóкій жéрдці. Там шпакý живýтъ кóждого лíта і плóдяться.

Про лáстівку, соловíя, синýцю, посмítюху та йнших дрíбних спíвúих пташóк і згáдувати немá чого, бо ѹ так кóждий знає, що вонý шкóди не рóблять, а приносять кóристъ. Щоб по садkáх та лíсáх заводýлися та розплóджувалися спíвúчі пташкý, трéба заставляти там за-тишні кутóчки, де гúсто наросло калýни, лíщины, або дýкої грúші чи тéрну. Мóжна ще накýдати в кúпу колючого гíлля, як сад вичýщують. У такім мíсцí пташkám бúде дóbre, а кíт або пес тудí не пролíзе. Котý дúже шкóдяеть пташkám.

61. Зозúля.

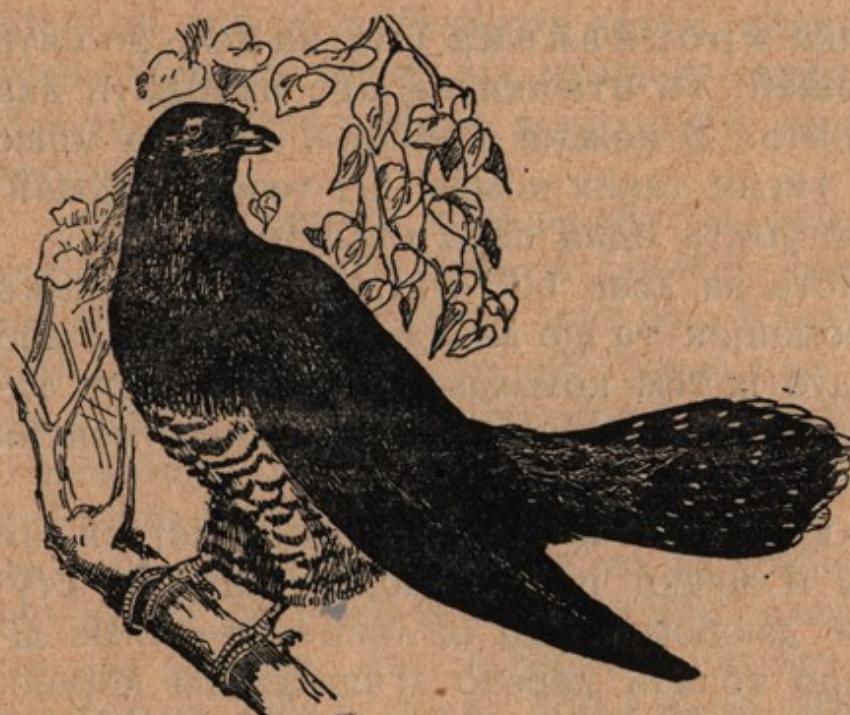
Весною, як зозúля куé, люде рахýютъ, чи дóвго їм ще жýти. Скíлько раз вонá прокуé, стíлько, кáжуть, і оста-ется лíт жýти. Що ся примíта не має нí крýхти práви,

вже ма́бути кóждо-
му доводýлось дí-
знастись, бо бувáе,
що однá зозúля
прокуé двíчí-трýчí,
а дру́га бíльш сótнí.

Кувáння зозúлі — її весíльна пí-
сня, самéць співає
отсю́ свою нехý-
тру пíсню, по́ки
зозúля не покладé
яéць.

Зозúля на масть,
як кáжуть, зозулá-
ста, сéбто рябéнь-

ка, хвíст у нéї дóвгий з бílimи великими цятkámi. Вонá rídko сідає на зéмлю, а ходýти зовсíм не мóже. Зáвше вонá дéржиться чорнолíсся, бо тут її найлíпший харч — волохáта гýсінь, що спустóшує дéрево, обíдаючи його лист.



Зозуля страх пáжерлива і, здається, нікóли не мóже наістися; цілýй день вонá літáє і визбýрує по гíллях дерéв гúсеницию.

Зозуля дúже чуднá птиця. Ще з давніх часів запримічено, що вонá нікóли не рóбить собí гніздá і нікóли самá не вивóдить дítéй. Не тíлько між птицями, а й між звíрятами се одинóкий вýпадок, що батькí не дбають за своїх дítéй.

Зі своїми яйцями зозуля ось як рóбить: літаючи по лíсу, або по садку, вонá вишúкує котré-нéбудь гніздó і як найдé такé гніздó, в котрім є яйце, то кладé тудíй своé, а чужé викидає. До чужóго гніздá вонá зáвжди пíдкрадається потайно, щоб її не запримітили. Як що порá настáне нéсти яйце, і як зозулі не мóжна на той час сісти в чужé гніздó, то вонá несéться прýмо на землí і вже тодí берé своé яйце в дзюб i пíдкидає в гніздó.

Нікóли ще не траплялось, щоб якá-нéбудь пташка викидала з свóго гніздá зозулине яйце, а зáвжди висíжує його і вигодóвує зозуленá.

Зозуленá дúже пáжерливé і ѓдý для ньóго не настáрчиш, а вбýвшись у палкý, зозуленá викидає пташенят других з гніздá, а то й убиває.

Не зважáючи на такý її повéдінку з яйцями, зозуля дúже користна птиця, і її зáвжди трéба обороняти.

Одýн вчéний вýлічив, що зозуля за лíто зíдає велику сíлу гúсенí, котrá дúже шкóдить в лíсі і в садку.

Починáючи з серéдини лíта, зозуля вже летýть у вýрій. Гúрту вонá не придержується, а летýть кóжда самá собí, колý захóче.

62. Пísня про зозулю.

Ой полетý, зозуленько,
В недíлю ранéнько,
Та на моїй родйононці
Закýй жалібнéнько!

Ой полетý, зозуленько,
В мíй рíдний садóчок,

Вýрви менí хоть квіточку,
Хоть один листóчок!

Сядь, зозúле, край вікóнця,
Де нéнька вітáє,
Відкіль вонá рано й вéчір
Менé виглядáє.

63. Сíре качáтко.

I.

Вýвела раз квóчка качáта. Всí вонý були дýже гárni. Нáвіть старá Андрíїха, що то вже неоднí качáта бáчила, не моглá іх нахвалýтися.

Мáли вонý дзюбкý й нíжкý плоскí й ширóкí, як-то вже з дáвен-дáвна в качóк мóда. Йдúчи, колисáлися трóхи в право, трóхи в лíво, бо такýй був у них звýчай.

А як гárно були вонý вбрáні! На ногáх мáли червóні панчóхи, а цíлі були вкрýті жовтéньким пúхом, мягéньким як шовк.

Однé тíльки наймéнше, сíреńke качáтко зовсíм від дру́гих відродýлося.

Нíчого вонý собí бíльше не бажáли, як щипáти зелéну травýцю і в калюжах шукáти хробачкíв. А сíреńkому качáткови захотілося пlyвати по потíчку, що за горódom ненáче вуж вýвся ланáми й гáями вільшýни. І нíяк не булó мóжна йомý тóго з головý вýбити.

— Ходíм, та й ходíм на ту чýсту водýцю, на тí про зóрі хvíлі, — просýло вонó безнастáнно.

— Абóж тобí тут зле? — говорýли дру́гí.

— Дóбре менí, алé там бúде ще лíпше.

— А звíдкиж ты мóжеш знáти?

Качáтко задéрло голóвку в горý, подúмalo, та й кáже:

— Так менí моé сердéнько вíщúe.

І дóти просýло, аж поki мáма-квóчка не пíшлá зí своími dítóchkámi на потíчók. Качáтка повлазíли зáраз у воду та й нуж плýскатися та плáвати. Нáвіть поринáти навчýлися відрáзу.

Потік дуже подобався цілій громаді, але як лише мама-квóчка закудкуда́кала, всі качатка хутéнько вýскочили з водí, стріпали перця та й вернúли на подвіря...

Потік глибокий, чистéнький — то прáвда, але деж йому рівна́тися з калюжею? Там смачних хробачків так богато!

Одне тільки сірéньке качатко оглядалося з жалéм поза сéбе. Вонó хотіло би поплýсти гень далéко, де потік зникає, де зелéна левáда з сýнім нéбом стикається. Там то мýсить бúти гárно!

Вонó запитáло мама-квóчки:

— А що там є за тýми вербáми, за гáем вільшýни, за зелéною левáдою?

— Не знаю, мој дитýнко; нікóли я так далéко не ходíла, — може там вже кінéць свíту. Та що менé то обхóдить, ми маємо своé подвіря. Ходíм на снідання.

II.

— Кого би то запитáти? — думало качатко. — Хто міг би се знати?

Одного ráзу пíд час злýви познайóмилося вонó з товстóю кáчкою з сусíднього подвіря. Булá то говíрлýва стáрушка, яких мало — і вонá цíkáвому качаткови ось що розповіла:

— Го, го! Моя люба, тобі й на гáдку не прийде, яка там дáльше водá велíка. Го, го! Такá глибóка, такá шиróка, що й кінçя не вýдно. В погíдний день блищýть вонá як смолá, що нéю госпóдар колéса від вóза смарýє. А колíб ти знала, які там ростутъ цвíти, які рибкí у воді плýвають!..

— Кажíть, кажíть, бабúню! — просíло цíkáве качатко.

— Чого то там немá! Над водóю стоїть хáта, велика́нська й височéзна. А кóло нéї два колéса безнастáнно обертаються, а водá чéрез них переливається, шумíть і гудé без кінçя. Алé що то такé — тóго я вже не знаю.

По тíй розmóvi подумало собí качатко:

— Мýшу я самó те все побáчити.

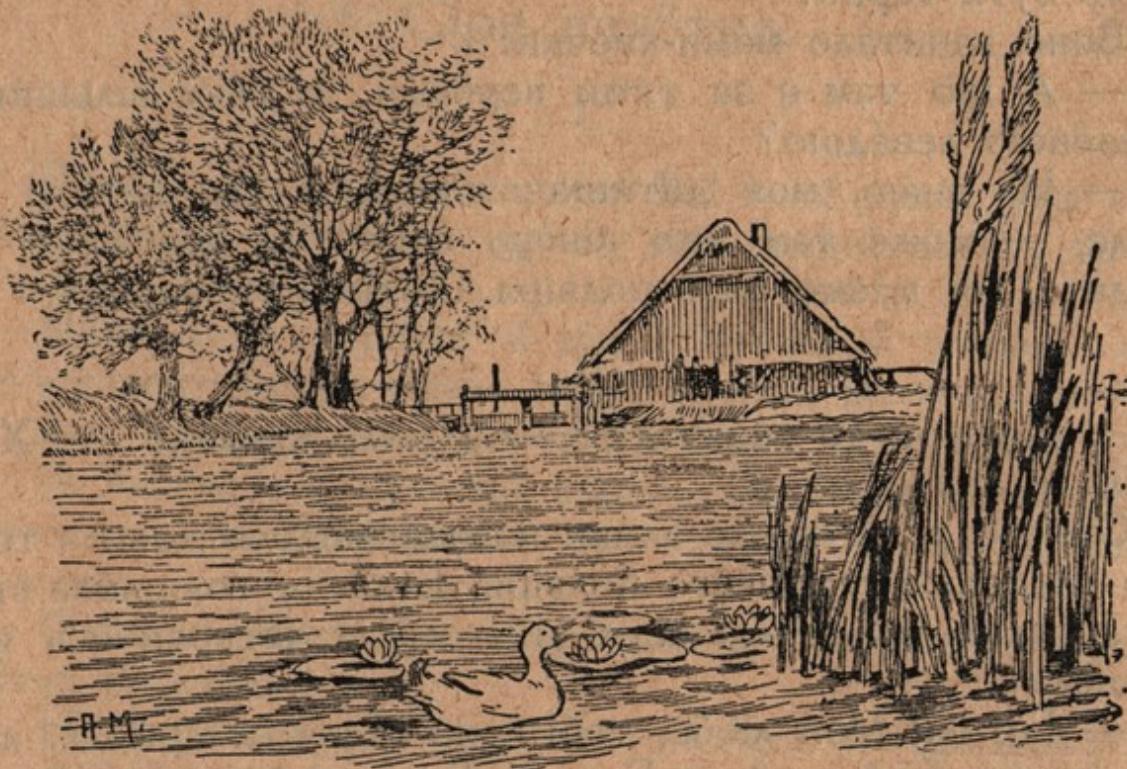
Колí на дру́гий день, по прогúльцí над потíк, мама-квóчка заквóкала, щоб усí качатка на бéріг виходíли, удавáло қаченя, що нíби вонó тóго не чýє.

— Попливу я тільки дрібку дálше та й зáраз вернú,
— так вонó собí гадáло.

Пливé вонó увáжно здовж бéрега що-раз дálше. Ми-
нúло сусíдні хатí й вишнéвий садóк і берíзкý, що галузкý до
землí посхíляли, аж вýплило на став ширóкий-широкéзний.

Старá кáчка вýдно прáвdu говорýла.

Всюди, кудí лишé глянеш, водá й водá, здаéться, що
й кíнця їй немá. А блишýtъ, а свítить нáче срíblo. На



водí розложýлося ширóке лýстя й чудóві бíлі цвíти. На
бéрезí шумýть зtýха очерéт. Вíн пéвно своíм шўмом при-
сипляє бíлі цвíти.

А там далéко щось маячить. Чи то горá, чи хáта
такá вели́ка? Лишé колéса туркóчуть, ненáче кличутъ:
„Сíréньке качáтко, ходí до нас, ходí но до нас!“

Качáтко се чýє і пливé, пливé. Вонó забúло, що його
подвíря осталó вже далéко, далéко поза ним, а вонó самó
— самісíньке на чужýх вóдах блукáє.

А та водá, що з таким шўмом у глибину спадáє, вже
недалéчко.

Нарáз якийсь жах огорнúв качáтко. Хотílob вонó вер-
нúти до своíх сестрýць, до своéї мáми-квóчки. Чýє, що вже
кíнéць йому надхóдить. Ще час, щé порá вернúти.

Вонó прóбує бýстру стрўю поборóти; ще чує, що моглóб вернýти.

Алé нí. Нехáй хоч би прийшлóся згýнути, алé передтýм побáчу те, чого я бажáло. Нехáй зрозумíю той гóлос, що менé клýче. Нехáй ті сріблýсті вóди обмýють бруд, що в калóжі покрýв моé пíрячко, нехáй напýся довóлі сéї хрустáльної водýцí.

І качáтко пливé дáльше, вже страх йогó покýнув. Спокíйно і ráдо здаéться вонó на вóлю шумної хвýлі, а вона йогó поривáє, несé з собóю — заливає... Вже йогó не видáти.

Та чи вýрине з водý сíре качáтко?

64. Як люде навчýлися розводýти рýбу?

В однóму малéнькому францúзькому селí жила небогáта селянська родýна. Ба́тько ловýв рýбу, ма́ти працювáла біля господárки, а їх син, Жóзef, помогáв ба́тькови, скíльки сил, у робóті.

Раз побáчив хлопчýна в ríčci bogáto-bogáto rib, що їх називають стругý. Рýби кýдалися на всí бóки, тручáли однá дрúгу. Хлопчýна задивýвся на них; враз побáчив вíн, як з однóго стрўга потекlá ýкра, а дрúгі почáli видíлювати з сéбе якусь бíлу rídiunu. Пóтім рýби відплýли. Хлопчýна побíг до ба́тька і розповíв йомý про все, що бáчив. Ба́тько засmíявся і сказáv: „Хибáж ти ще не бáчив нíкóли, як рýба кладé ýkru? Икра — це рýбячí яéчка. З нéї ви́водиться малéнький нарибок. Як би не ýкра, то не на дóвгово́йсталоб людям рýби; її швýдко вýлапалиб“.

Хлопчýна тим зацíкáвився і знóву побíг над ríčku. Хотíв конéчно захопýти в посýдину ýkru та придивýтися, як то нарибок добувáється із нéї. Алéж у ríčci вже не булó ýkri: течíя понéсла її з водóю. Хлопчýна почáv перешúкувати ríčku: заглядáv між вóдну травý, пíдносív камíнцí і вréшті — якá vtíha! — найшóв у жолóбині пíд однýм кáменем кíлька зерéн ýkri.

Хлопчýна побíг зі здóбичeю до хáти, попросív у ма́тери склянку, налýв водý і кýнув тудý ýkru. Цíлі днí про-

сиджував він побіля тієї склянки. А в ній — прόсто дýва діялися! З кóжного зеренця йкри росла рýбка. Зразу й гóді булó пізнати, що то рýбка — якéсь пíвколісцé та очка. Та рибкý швидко рослý і почáли ужé й ворúшитись. Осьось вýклюються з йкри. Та не дíждáвся съого хлопчýна. Раз він повернúв з робóти, дýвиться, а його склянка порóжня. Хтось вýлляв з нéї воду. Гíрко плáкав Жóзef. Не вдалóся йому побачити, як з йкри виводиться рýбка.

Минúло богáто лít. Жóзef вýріс і став дóбрим риболóвом. Він любíв свою робóту; вона годувáла і його з родíною і богатьох дру́гих риболóвів. Та він заввáжив, що ловля гíршае з рóку на рíк, риб щорáз мénше і мénше. В його рíдній ríці рýба такý зовсíм перевелáся; неoberéжні рибакí вýлапали її до однóї. I тодí Жóзef пригадáв собí молодí lítá, згадáв свою розmóву з бáтьком і свою



склянку. Чéйже в тíй склянцí, як би з нéї не булý вýлляли воду, булáб розвелáся рýба. I прийшло йому до головý знóву взýтися за такý го́дівлю нарýбку, а потíм пустýти його в ту ríчку, де рýба перевелáся. Загадáв — зробíв. Пíшóв тудí, де виводíлись стругí і наловíв їх богáто. З однíх вýтиснув йкру, з дру́гих бíлу рíдину-молочкó і вýлив те все в свою ríчку, у якíй давнó вже не бáчив нíхтó рýби. I знóву настáв для Жóзефа непéвний час. Як у молодíх lítáх сидíв він бíля склянки, так тепéр сидíв над ríckoю і дожидáв. Вdósvíta виходíв з хáти, сідáв на березí і вертáв нíчю. Всí сéрдилися на páрубка, назива́ли

його дармоїдом і лінюхом. Сусіди сміялися з нього і, жартуючи, казали, що він задивився на русалку та й заглядає за нею. Важко булó хлопцеви, та він мовчáв, терпів і лайку і насмішки та не говорíв нікому про свою тайну. Аж однóго разу, чéрез рік побачив у рíці малéнького стругá, що вýріс з тієї йокри, яку він вкýнув тудí. Жóзef втішився. Його мрї сповнилися: він розвíв рýбу там, де її не булó. І його рíдна рíчка закишила рýбою.

Від тодí годівлéю рýби почáли займа́тися і вчénі, і господáрі, і риболóви. Тепéр розвóдять рýбу в таких вóдах, в яких її дóсі й не булó. Йокру посилають в далéкі краї. Рýбу году́ють та розвóдять так, як курята. Алé й до съóго прóстого спóсобу годівлí трéба булó додуматися і тому слáва й честь Жóзefу Ремí, що пérший вýдумав його. Він зробíв людям велику прислúгу.

Рóзділ VII.

65. Вовк та ягњá.

У лítі, сáме сéред дня,
Пусту́ючи, малé ягњá
Самó забýлося до рíчки,
Напýтися водýчки.

От чи пýло чи нí, глядýть —
Аж сýне вовк такий страшéнний,
Та здоровéнний,
Та так прямісíнько й бíжýть
До бíдного ягњáти.
Ягњáтку нíкуди втікати,
Стойть сердéшне та дрожýть.

А вовк, звичáйно дўжший, та кричýть;
— Він, щоб усéрдитись, найшóв причíну.
„Нащó ти, вráжий сýну,
Тут каламúтиш бéріг мíй,
Та сýнеш нíс погáний свíй
У чýстую отсюю вóду?

Та я тобі за сюю шкóду —
Ти знаéш, що зроблю?
Як мúху задавлю!"

„Ні, пáночку", ягнá йому́ мовляє,
„Водíці я не сколотíв,
Ба ще й не пив;
А хоч би й пив, то шкóди в тім немáє,
Бо я стою́ зовсíм не там,
Де трéба пýти вам,
Та ще й вода́ від вас сюдý збігає".

„Так се я лжу?" — тут вовк йому́ гукну́в.
„А бач! єщé й базíкатъ стáло!
Такóго ще погáнця не бувáло!
Здається, ти й позаторíк тут був,
Та пákости менí робíв. Тривáй-же,
Ти дўмаєш, що я забúв?"

— „Помíлуйте!" — йому́ ягнáтко кáже,
„Я на свíті ще й гóда не прожýв!"
„Так брат твíй був". — „Немá братíв".
„Так мóже ба́тько,
Колý не дáдько..."

Абó хто небúдь з вáших був...
Хибá не знаю я, не чув,
Що ви усí менé би зíли,
Як би зловíли?

Собáки й вíвчарí твої, —
Усí ви ворогí мої:
Від вас менí життý немáє...
Ще мáло я терпíв!"

— „Так чим-же я вам досадíв?"
Ягнáтко, пláчучи, питáє.
„Цить, пákосне! либонь не знає...
Ще й огризається щеня!
Що ти за птиця?! ти ягнá!
Як смíло ти менé питáти?"
Вовк мóже істи захотíв,
Не вам про téє все казáти!"

І вовк ягнятко задавів...
Нащó йому про тéє знати,
Що може плаче бідна ма́ти,
Та побивається, як рýбонька, об лід:
Він вовк, він пán — йому нe слід!

66. Осéл і лис.

Осéл і лис жíли дóvgий час із собóю в дружбí і хо-
дíли разóм на лóви. Аж однóго дня стрíнула їх незвичáйна
пригóда. Колý вонý йшли собí безпéчно лíсом та розгля-
далися за здóбичею, зявíвся нáгло пéред нýми лев. Осéл
зі страху задеревíв, а лис скрутíвся сюдý-тудý, щоб дáти
дрáла. Алé, побáчивши, що немá як утекти, пíшов до го-
ловí по рóзум. З úданою щýрістю приступíв до льва
і промóвив обléсно:

— Я зовсíм не маю страху пéред тобóю, могúчий
цárю! Я знаю, що ти великодúшний і не бúдеш зnuщá-
тися над такýм слабýм створíнням, як я. А зréштою, що
тобí з мéне за пожýток? А колý мóжу прислужýтися тобí
смачníм мя́сом мóго товáриша, то лишé скажí слово.
Я заведú тобí йогó в безпéчне мíсце.

Лев кивнúв головóю, а лис запровáдив осlá до ями
льва. Налýканий осéл і сам не зnav, як у нíй опинíвся.
В сíй хвилýні кýнувся лев із лютíстю на лýса і крýкнув
страшníм gólosom:

— Сей дўренъ менí вже не втечé, алé тебé, зрадлý-
вого товáриша, роздеру насамперéд. Бо знай, що зráду
приймають ráдо, алé зráдником гýдиться всякий!

67. Дуб і свиня.

Свиня пíд дўбом престарýм
Наївшись жóлудів досýта, аж стогнала,
Й ляглá пíд дуб і вýспалась пíд ним.
Збудýвшися, похрúнькала і встáла,
Та тут пíд дўбом зéмлю рить почáла.

Промóвила ворóна з дýба:
— Не рий коріння, свýнко лóба!
Як кóрінь пíдгризéш, то дуб усхнé, не вróдить.
— Хай схне! — озвáлася свиня...
Менí то не зашкóдить,
Кобý я жóлудí що-дня
Найшлá ось тут, бо я від них товстíю.
А дуб хай пропадé, я жáлувать не вмíю.
— О, ти невдýчнице! — так дуб озвáвся тут.
— Як до горýти рýло би пíдняла,
То зрозумíла би й пíзнáла,
Що жóлудí на дýбі лиш ростúть.

68. Вóвча подýка.

Вовк все голóдний, — кóждий знає.
Та хоч якáб бідá булá,



То кíстки вовк не пожирáє.
От раз у пólі край селá
Коня їв вовк і кíсткою вдавíвся.

Не мόже вовк ні їсти, ні дихнúти,
Прийдέться нóги натягнúти.
На щáстя тут десь журавéль зявíвся.
І журавля почáв наш вовк благáти:
— Ходí менé поратувáти!
Як вýтягнеш ти кíстку з горла, дру́же,
То заплачú ще й бúду вдýчний дúже!
І журавéль запхáв свíй дзюб по шíю
У пáщу вóвкови й ратúє, як умíє.
Вýтягнув кíстку й прósить заплатýти.
Та вовк почáв тепér зі злóсти вýти:
— Ах, ты невdýчнику дурñий!
То ты менí платý мершíй
За те, що я тебе тодí не зíв,
Як ты свíй дзюб в мíй рот запхáти смíв.
Не жди заплáти, мíй небóже,
Втíкáй, бо вовк тебе ще зíсти мóже.

69. Вовк, собáка й кíт.

Як собáка стерíг хáту,
То його й держáли...
Як постáрівся небóга,
Взяли та й прогнали.

Ідé бíдний дорóгою,
Притúлку шукáе,
Аж у лíсі на поляні
Вовк його здibaе.

„Кудý, — кáже, — йдеш, собáко?“
— Притúлку шукáти! —
„А щож твої господári?“
— Та вýгнали з хáти! —

„Ну, нíчóго! Бúдеш, — кáже, —
У мéне служýти;
В мéне бúдеш, як дитýна,
У роскóшах жýти.

А чи їв ти що сьогодня?“

— Ні, — кáже, — нічого! —

„Тож ходíмо обідати!“

Кáже вовк до нього.

Ідуть воні тéмним лíсом,

Ідуть чагарáми,

Ідуть воні пустýм зrубом,

Буйнýми ланáми.

Ідуть степóм... На степóви

Стáдо кóней гráє...

Вовк пригнúвся, поглядáє,

Зdóбич вибирáє...

„Бáчиш, — кáже, — ту лошицю,

Що бíлї пýти?“

— Бáчу, кáже. — „Отó з нéї

Бúдем обід мати“.

І в міnýті почáв зéмлю

Пíд собóю дéрти,

Зачáв дéрти сирý зéмлю,

Як навíсний жéрти.

„Подивíсь лишé на méне —

Зíжилась чупрýна?“

— Зíжилась, — собáка кáже, —

Стáла як щítyna! —

„А поглянь менí лиш в óчí, —

Чи посолovíli?“

Пес поглянув йомý в óчí:

— О, посолovíli!.. —

Вовк як кúля до лошицí!

Та й не сподівáлась!..

Стáдо в ноги в чýсте пóле —

Лошиця оstaлась.

Попoїв пес та й гадáє:

„Нíчого служýти;

Тепér собí і без вóвка

Я вже мóжу жýти.

Тільки землі наїстися
Та сміло кидатись,
І будь кόник, будь лошіця —
А мусить піддатись“.

І наїжився до вовка
Та й давай брехати;
Давай вовка голодного
Від лошіці гнáти.



— Ідй, — кáже, — колý хóчеш,
А то прýйдуть люде!
Тодí тобí, вráжий вóвче,
Та й не з мéдом бýде! —

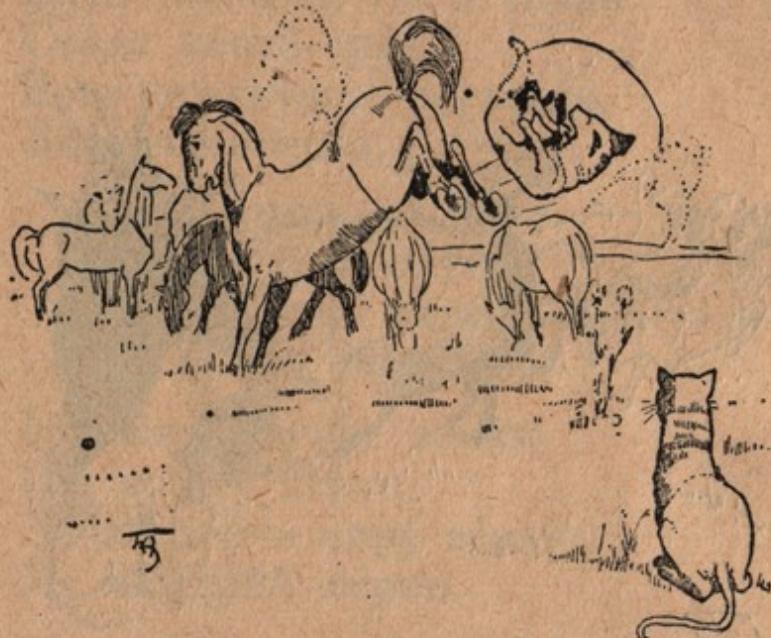
Подивíвся вовк на нього,
Як на тóго бíса,
Махнúв хвостом, стрепенúвся
Та й пішов до лíса.

Пес скінчíв усю лошіцю,
Знов істи шукáє...
Ідé собí дорóгою,
Аж котá здибае.

— Кудý, кóтику, мандруєш?
„Притýлку шукáти!“
— А щож твої господári?
„Ta вýгнали з хáти!“

— Ну, нічого! будеш, кáже,
У мéне служýти;
В мéне будеш, як дитýна,
У роскóшах жýти.

А чи їв ти що сьогóдня?
„Ні, — кáже, — нічого!“
— Тож ходíмо обідати! —
Кáже пес до нього.



Ідуть вонý по степóви —
Табун кóней грáє;
Пес найкráсшую лошýцю
З стáда вибирае.

— Бáчиш, — кáже, — ту лошýцю,
Що білї пýти?
Отó зáраз, — кáже, — з нéї
Бúдем обід мати!..

І в мінýті став пес зéмлю
Під собóю дéрти,
Став він дéрти сирý зéмлю,
Як навíсний жéрти.

— А що, — кáже, — подивýся,
Чи чупрýна встáла? —
„Ба нí, — кáже, — щось не встáла!“
— Та кажý, що встáла!

А ну тепér подивіся,
Чи встáла чупрýна? —
Хоч не встáла, а кіт кáже:
„Встáла як щítýна“.

— А поглянь но, — кáже, — в очі,
Чи посоловíли? —
Подивíвся кіт у очі:
„Не посоловíли!“

— Та кажý бо, такýй-сýкий,
Що посоловíли! —
Тодí кóтик вже і кáже,
Що посоловíли...

Він як кúля до лошýці —
Вона копитáми!
Так собáка і розклáвся
До горý ногáми!..

Прийшóв кóтик, глянув в очі —
Очі вже темнíли;
„От тепér, — собí промóвив, —
То посоловíли!“

Рóздíл VIII.

70. В лíci.

Лíc ішé дрімáє в передрánішній тýші... Непорúшно стоять дéрева, загóрені в сútінь, рýсно вкрýті краплýстою росóю. Тýхо навкругý, мéртво... Лиш де-не-де прокýнеться птáшка, непéвним gólosom обізвéться зі свóго затýшку.

Лíc ішé дрімáє... а з сýнім нéбом ужé щось дíється: вонó то зблíдне, наче від жáху, то спалахнé сýйвом, немóв від ráдощíв. Нéбо міниться, нéбо igráє всякими бárвами, блíдýм сýйвом тóркає вершéчки чóрного лíсу. Стрепенúвся вréшті лíc і собí загráв. Защепотíли збúджені листóчки, оповідаючи сни свої, заметýшилась у травýці комашня, розляглося в гущині голоснé щебéтання й полýнуло ви-

сóко, — тудí, де нéбо міниться, де нéбо гráє всякими бárвами.

На гáляву вискáкує з гущинí серна і, зачарóвана чудовою мýзикою, зупиняється, витягáє щíкáву мóрдочку до



крíвáвої смúги óбрíю, що червонíє на узлíссí пóмíж дéревами і слúхає.

Полохлíвий зáяць, притаївшись пíд кущéм, пригинáє вúха, вýтрíщив очи й немóв поринáє ввесь у мóре лíсових зvúків.

Аж ось рýнуло від схóду ясне промíння, простяглось до лíсу, обняло його, засýпало самоцвítами, золотýми смúгами впáло на сýню від росý травý на гáляві, де гóстро на тлі золотóго свítла випинається струнка постать сернý...

Лíс ще якýсь хвилýну стояв нерухóмий, мов мертвýй, мов зачарóваний золотýм свítлом. Дáлі дéрева затремтіли, стрепену́лись, розгорнúли листóчки. Прóмінь стрибнúв на полянку прóсто до зvíнених квítóк; пташкý заспівáли, комашný заметúшилась, лíс загу́монíв, прирóда віджýла, проќинулась від вíчного сну.

71. Лíс в осенý.

Давнó вже скóщені ланý,
Стóять степí похýло,
А в лíсí, в лíсí в осенý
Так лю́бо ще, так мýло!

На ліпах лістя золотé
Тріпóче пона́д на́ми,
Ненáче зно́ву ліс цвітé
Осінніми квіткáми.

Там на́че ма́кові квіткý
На гілці зайнялýся,
Там на́че жóvtí ягідкý
Промінням пройнялýся.



Тут в рóсах квіти лісовí,
Там стрúмені прозóрі,
Ось кущ біліє на травí,
Як шум у сýнім мóрі.

Там шпак доспíвує піснí,
Всю дўшу виливáе,
Якісь брехéньки голосні
Сорóка розпускáе.

Ось жóвтий лист на зáйця впав,
І зáяць стрепену́вся,
Схопíвсь, на зáдні лапкý став
І в бíк кудýсь метну́вся.

Он лéдве чутно хóдить лис,
То зникне між травóю,
То в гору дýвиться кудýсь
І крúтить головóю.

А вкóло лістя золотé
Тріпóче пона́д на́ми,
Ненáче вдрúге ліс цвітé
Осінніми квіткáми.

72. Пожиток з ліса.

В одній окóлиці вýрубали люде майже всі лісí, і знаєте що з тóго вýйшло? Без ліса сніг весною став скóро тáяти, водá бýстрою стрúєю змиваа з пíль чорнózem i глýну, полишаючи за собóю тíльки пíсок. В той спóсіб по якімось часí

з дóбрóї урожáйної землі зробíвся неврожáйний пíсок. Настáла посúха, земля вýсохла. Давнійше в тíй стороні були богатí жнивá, на лугáх пásлися стáда сýтої худóби. Люде жíли в достáтках та в богáцтві i були задовóленí. А тепéр, колý весняні вóди змíли чорнózem, поля стáли мénше родýти, а лугý давáли мало травý. Чéрез те люде збíднíли, худóби зменшýлося.

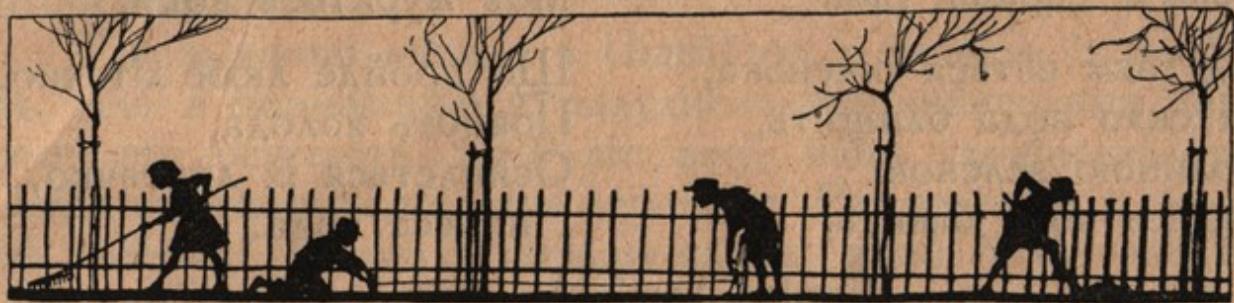
Колý ще там були лісí, сніг топýвся повóлі, не раптóвно. Йогохоронý від сónця ліс. Вóду затрýмuvали корíні дерéв i мох. Водá текла iз лíсу по трóхи, алé



затé цílé лíто. I томý цílé лíто потóки не висихáли, рíки були глибóкí i по них ёздили кораблі з товарáми. А як вýрубали лісí, сніг почáв скóро топýтися, бо його нíщó не закривáло пéред сónяшними промíннями. — Так сáмо бýстро стíкаа водá. Її ужé нíщó не стояло на перешоді. Весною потóки i рíки наповнялись водóю i робíлися по-

вені. Алé за корóткий час вода скóро опадáла, потóки висихáли, а рíки малíli. Чéрез те рíки ставáли непридáтнí до їздí кораблями. Люде мénше возíли рíками товарíв, пíдупадáла торгíвля, малíli заробítки. Щóйно тодí зрозумíli люде, якú кóристь даé людям лíс, і якú шкóду на-носять тí, що лíсí винíщують.

I почáli тодí на нóво вíльнí мíscя засáджувati дéревами й лíсом. В дéяких держáвах завíвся дúже гárний звýчай сáдження дерéв шкóльною мóлоддю. Раз у рíк весною урýджаютъ школы свáто сáдження дерéв. В той день кóждий школáр обовýзаний посадýти однó або бíльше



деревéць. Díti te свáto дúже люблять. Вонí збираются ráно в школу, потíм вихóдять і копáють здовж дорóги ямкí, насáджающи в них молодí дерéвця.

Пíслá тóго вонí знов збираются в школу, де учýтель розkáзує їm, якú кóристь мають люде з лíса, а потíм спíváють písní про дéрева і цвíти. Колí вже сáдження скíнчене, díti вибираютъ з помíж сéбе опíкунíв деревéць. Кóждий опíкун має над посадженими деревцями нагляд так дóвго, поki дерéвця не приймутъся і не пíдростутъ.

В той спóсіб богáто мíлійónív деревéць посаджено школяráми, завдякí їm вíльнí окóлицí засáджено дéревами і лíсом. — Богáто кóристей приносять тим краям лíсí, посаджені самýми школяráми.

Лíсí мають ще ýнше завdánnя. Вонí хорóнятъ край від пíскóвих налéтíв. Xто бувáv u безлíсystих окóлицях над мóрем, мíг бáчити, що рóбитъ з урожáйною земléю písočk та víter. Móre нанóсить на берегí píský, víter той písočk pídhóplюe і meté в глибинú krajo. I колí в тих стóronах немá lísa, pískoví výxri не затrýмуютъся і засýпуютъ лугíй й пашnю, ба нávítъ цílí осéli. A як télky zasadýti

ліс, піски зáраз затрýмуються і не нýшуть краю. Бо ліс стаé йому́ схорóною. Дéрева, наче те вíйсько, хорóнять край від неприýтеля. Ліс хорónить нас такóж від бúрі.

73. Гай.

Пісня.

Стоítь горá висóкая,
Попíд горóю гай,
Зелéний гай, густéсенький,
Ненáче спráвді рай.

Під гáем вéться рíченъка,
Як скло водá блишýtъ,
Долýною зелéною
Кудýсь вонá бíжýtъ.

Край бéрега у зáтишку
Привýзані човнý,
А три вéрби схилýлися,
Мов жýрятъся вонý,

Що прóйде любе лíтчко,
Повíють холодá,
Осýплеться їх лýстячко,
І понесé водá.

Стоítь горá висóкая,
Зелéний гай шумýть,
Пташкý спíвають гóлосно,
І рíчечка блишýtъ.

74. Калýна.

Чи я в лúзí не калýна булá?
Чи я в лúзí не червóна булá?
Взяли менé, порубáли,
І в пúчечки повязáли —

Такá дóля моя!
Гíркá дóля моя!

75. Вíковí дéрева.

Дéрева жиþть від людéй знáчно дóвшe. Людýні рíдко колý удаþться прожýти дóвшe як 90 лíт, колý дéрева мóжутъ жýти нáвіть в Еврóпí кíлькасóт, а то і тýсячу лíт.

На Літві була ліпа, що мала 815 літ; в Німеччині є дуб, якого числили на 1500 літ, в Англії один тис мав 2880 літ. На українських землях є також богато старих дубів та лип. Подорожники кажуть, що найстарший дуб на наших західних землях є в селі Вірені, жидачівського повіту. Має в обводі 8·40 метрів. В селі Вороблевичах, дрогобицького повіту, був дуб, якого народ звав „Муріваним“. Кажуть, що то був у Галичині найстарший дуб; мав 10 метрів обводу. Старій дуб є також на Кутськім, на дорозі з Ожідова до Соколівки; в селі Гоголеві, сокальського повіту, є також дуже старий дуб з фігурою святого Василія в середині. Дуб той вже всох, він без вершків, на нім давніми роками гніздилися бузьки.

Також вікові ліпи є в Підгайцях і числять їх на 300 літ. Алé в порівнанню з південно-американськими деревами, що осягають 3.000 літ віку, наše українські дуби і ліпи окажуються малими деревами. Раз зрубали в північній Америці дерево з породи яліць; воно було такé високе, що перевищало вежі найвищих церків. Грубість такого дерева від пня виносила більше як пять сажнів. Того великану рубала ціла спілка робітників на протязі шести тижнів. Як він упав, то земля задрожала на віддалі 7 миль в окрузі. Вік такого дерева, обчислений по його слоях, установлено на 3.100 літ. Полішений в землі пень зістáв рівно стятий, і на ньому устроено танці, при чому танцювало 14 пар. От які великани стрічаються на світі між деревами.

76. Істóрія дýба.

(Що оповідає деревляний дубовий стіл).

— Я зроблений з дýба, що ріс на Україні у великому лісі. За життя свого, як гетьман, панував я над усіми деревами. Мав уже більше двох сотень літ і богато бачив на своїому віку. Бачив такé, чого ти ще не читáв ні в одній істóрії України. Бачив я, як Турки, Татари, та Москалі шарпали Україну; як Запорожці покидали свою матір-Січ; як гайдамаки мстилися за рідний край. Потім

дивívся я на пóвну перемóгу наших ворогів, як вонí за-
провáдили кріпáцтво, як доптáли Україну і як присpáли
нарід. Відкомý я народíвся, то бáчив самé лíхо для рíд-
ного краю. А отсé недáвно Українці прочúнялися і зноvu
повстáли до боротьбí за вóлю рíдного краю. З весéлим
сéрцем та надíєю дивívся я на новíх людéй і вже мріяв
побачити вíльну Україну і щаслівий нарóд. Аж тут неспo-
дівано прийшлý в ліс чужýнцí і принéсли всім дéревам
смерть.

Тиж знаєш, що ростýни і дéрева жиþть так сáмо,
як і звíрýта або пташкý, так сáмо зростáють, розмнóжу-
ються і відчувають бíль. Зí своéї висотý я бáчив, як дé-
рева тремтíли своíми корóнами і пáдали як колоскý пíд
косóю. Ось наблизíлися і до мéне. Як почáли рубáти, то
кóждíй нерв на мойому листóчку защемíв із болю. Дóвго
я неподавáвся, а такí захитáвся. Умираючи — я задúмав
пíмстýтися за нашу смерть і так несподівано впав, що
одного з рубачíв роздавýв, а ще двох покалíчив. І ось
тепér я мертвý, розтýтий на шматкý, стою тут у покóях
тихéсенько для вáшого вжýтку... І стíл замóвк.

77. Три дубóчки.

Пíсня.

Ой, у пólí, в пólí
Стоять три дубóчки,
Кóло тих дубóchkív
Стоять три садóчки.

В однóму садóчку
Зозúленька кýє,
В дру́гому садóчку
Соловíй nochýe.

В трéтьому садóчку
Máti з сýном хóдить
І máti до сýна
Тихéнько говорить:

— Ой, сýну, мíй сýну,
Любéнъка дítýno,
Посáдим з тобóю
В садóчку калýну.

Бýде та калýна
Цвítom процvítáti,
Бýде соловéйко
До нас прилítáti.

Нexáй прилítáe,
І гárно спíváe,
Ta mógo синóчка
Нexáй звеселýe. —

78. Городчик.

Пять горошін росло в одній лушпайці. Горошіни були зелені, зелена була теж і лушпайка, а через те вони думали, що ввесь світ зелений, — і се зовсім так, як повинно бути.

Росла лушпайка, росли і горошіни. Вони дуже добре поводилися і росли всі рівненько, рядком. Виглянуло сонечко, пригріло горошіни, а від дощу, — як покропив він їх, — стались вони такі свіжі та прозорчасті, що просто чудо! І все в них у лушпайці було так мило, так гарно; в день видно, а в ночі темно, — зовсім так, як повинно бути.

І горошіни, сидячи рядочком, все росли та з кожною днем ставали більші, бо требаж що-небудь робити.

— Невже нам сужено до віку тут сидіти в цій лушпайці? — сказала одна горошіна. Коли нам не затвердіти від дівчого сидіння. І справді можна затверднати.

Знаєте що? Мені здається, що там за лушпайкою щось є! Направду, що так!

Минуло кілька тижнів. Горошіни пожували, пожували і лушпайка.

— Увесь світ жовкне, — казали горошіни. І говорили правду. Коли се їх щось шарпнуло. Стручок відривався, він був у руці людіни, — а з рукі впав у кишенню разом з іншими стручками.

— Ну, — мовили горошіни, — тепер нам хутко відчініть. І вони почали ждати.

— Хотілаб я тепер знати, сказала та найменша, котра з нас найдалі покотиться. Ну, та вже будемо знати!

Хрусь, лушпайка тріснула і всі пять горошін вікотилися на світ божий. Вони лежали на долоні у хлопчика. Хлопчик сказав, що вони були придатні до його рушниці, він всіпав їх в рушницю і вистрілив. Чотири десь так собі впали, а остання горошіна залетіла аж на піддаше і впала там під даховим віконечком у шпárку, що була набита сирою землею. А на тому піддашу, де було те віконечко, живла убога жінка. В день вона ходила на тяжку щоденну роботу. Вона була дужа і роботяща, працювала зі всієї

сíли, а однáче бідувáла. Колý вонá булá на робóті, то дóма зіставáлася її слабá дóчка самá на тóму горýші. Дíвчинка булá худéнька, тонéнька і нíжнá як квítóчка. Вонá цílýй rík лежáла в лíжку. Прийшлá весná. Раз маti дúже ráно збирáлася на робóту. Сónце ясно свítýло крíзь малéньке вíkóнечко. Недúжа дívchinка глянула на вíknó:

— Mámo, що то такé зеленéньке он там пíд вíknóм? Подивíться, вонó ворúшиться від вítru! Маti пíдійшлá до вíkóнця і вídchiníla йогó.

— O! — móвила вонá, — горошýна вýросла. Вонá пустýла пárístki, вросláся в зéмлю і вже випускáє листóчки. Як вонá сюдí попáла в щílýnu? От і горódchík máesh!

Мáti присúнула лíжko слabóї dóní blízshe do víkónçya, щob її булó видníjše tu горохóvu бадилínkу, а самá píshlá na róbótu.

— Mámo! менí zdaéться, що я трóхи подújchala, — говорýla увécherí слабá дívchinka. — Сónце tak tépló приgrívalo сьогóдня, tak ясно свítýlo! Горóx míj prósto чúdo, як ростé! Pévne я вíduja, встánu i вíydu na vúličju.

— Ox, dáj to, Гóspodi! — сказála маti; алé якóсь не дúже тómu вíriла.

Однáче вонá оберéжno пídpérla бадилínkу патíckom, щob її wíter ne zlomív. Зnайшlá шнурóčok i protяglá chérez víkónçe, щob булó po chómu wítis, як горохvýnka pídrósté. Чérez te булá її ta бадилínkа taká myla, що rózveselíla її дívchinku.

— O! вже горохvýnka i кvítóchku wípustila! — móviла одnógo ránku жínka. I víd toï porý почála wíriti, spodíváti — що її слabá dónia wíduja. Вонá спостéreglá, що її дívchinka dívýlasя i говорýla wесelíjše, що вонá вже skílká dnív samá pídwóditse na líjku i sidiť, ta яsnimi wесélimi очýma dívýtse na svíj горохóvij горódchík.

Чérez týjdenъ слabá дívchinka встála z líjka i цílýj denъ ne лягála. Як dóbре булó сidiť píd малéñkím víkónechkom, próti téplogo i яsnogo sónečka. Вíkónechko булó vídchýnenе i péred nim pišávся bílo - червóhij горошók u póvnому цvítu. Сlabá дívchinka nahiliłasя i tihéñko poziłuvála йогó v níjñi pelüostochki.

За якийсь час дівчинка стояла пе́ред вікóнцем. Очка в нéї блищали, краска грала на лиці, вона відужала і цвýла разом зі своїм горóдчиком, разом з його червóним цвítom.

79. Метéлик і капúста.

Легéнький, як вітрéць, метéлик над квіткáми
Літáв, сідáв то на фасóлю, то на мак.
Капúста, що колýсь своїми пелюсткáми
Його живýла, кáже так:
„Прилýнь до мéне, сядь хоч на однú хвилину,
Мій сýну!“
„Пху! Не видáв твóго дурного качанá,
Капúсто навіснá!“
Сказáло паненя летюче.
„Ти бáчиш убрáння блискúче —
Його я понесý в рясний садóк
До гárних, до пахúчих квіточóк“.
Йому на сýю горду мóбу
Капúста кáже знóву:
— „Згадáй мій сýну, ти тодí не величáвсь,
Як був ти гусенню та мнóю годувáвсь.
Алé такýх як ти на свíti є довóлі,
Що в красшíй дólí
Забúли рíд і хáти відреклýсь,
Що годувáла їх колýсь“.

80. Істóрія картóплі.

Немá в свíti бíльше розповсюдненої господárської ростýни, як картóпля. Кóждий з вас знає, як вона виглядає і який має смак. А все ж були часы і то не так дýже дávní, колý та ростýна в Европí зовсíм не булá знáна. Вітчинóю картóплі є Амéрика. В Амéриці картóпля росла дýко і там щóйно пе́ред кількасót рокáми пíзнáли люде, який з нéї мóжна мати пожýток.

Оповідають, що один англійський моряк прислав був з Америки своєму пристелеви п'ерші картоплі, але забув йому докладно написати, як ту ростину треба плекати та як з неї користати. Той Англієць посадив картоплю в своєму городі і ждав, поки вона не виросте й не доспіє. Опісля, коли картопля зацвіла і на бадиллю вирости круглі, зелені боблюхи, казав він своєму кухареви їх позривати і зварити на обід. А щоб похвалитися перед своїми знайомими новою, заморською стравою, запросив він їх до себе в гостину. Але кухар, хоч як старався, не міг ніяк тим боблюхам надати доброго смаку. Він їх і на маслі присмажував і цинамоном та цукром посыпав, вони все були терпкі і нікому не смакували. Тоді гости сказали, що певно картопля в заморських краях інакше розвивається та має інакший смак, а в нас вона не годиться до нічого.

Розгніваний Англієць казав своєму огородникови повиривати корчи картоплі враз з корінням і спалити. Наглядаючи над роботою, надоптав він на землі щось мягкого. Підніс його, оглядає: щось кругле, як яблуко, ще горяче, а роздавлене, приємно пахне. Закликав огородника та й питав, звідки то взялося.

— А се — каже огородник — рослі такі круглі кулі під корінням тієї заморської ростини і вони тепер спеклися.

Тоді щойно догадався Англієць, що ці підземні овочі є власне тюю американською стравою, котру йому пристелеви так захваливав. Він казав ті картоплі своєму кухареви приправити, запросив знов своїх знайомих на обід і всі тоді хвалили нову, смачну страву.

— Від того часу управа картоплі розповсюдилася і в Європі так, що чи богатий, чи бідний майже щодня її уживав.

Розділ IX.

81. Джемс Ват.

Джемс Ват — п'ерший, що, звернувши увагу на силу п'яти, дотепно вжив її для праці. Він був сином англійського робітника. Ще змалку хлопець любив читати книжки

і робити досвіди, які в тих книгах описано. Він любить також дивитися, як працює його батько в своїй майстерні, любить спостерігати, що робиться круг нього в хаті, на дворі, в лісі, на поль, але найпаче любить він думати-міркувати над тим, що читав і що бачив: думав він і про зорі, що горять у небі, і про хмару, що лінуть у повітрі, і про блискавку в тучах, і про пару, що здіймається над окропом.

Мати його оповідала, що хлопець раз просидів більше, як годину перед чайником, у якому на вогні гріли чай. Він дивився на чайник, як на чудо яке-сь, аж поки мати не зауважила сього і не стурбувалася, чи не сталося синкови щось лихого?

— Про що ти думаєш? — спитала вона. — Вже цілу годину ти дивишся на покришку чайника, ніби на якісь чарі, і нічого не робиш. Робив би краще щонебудь!

Про що ж думав Ват? Він бачив, як пара піднимала покришку чайника, а та підскакувала. Набереться в чайникі пари, нікуди її подіти, от вона й натисне на покришку, і та підійдеться. Пара вийде і покришка впаде на своє місце. Знов набереться пари, і знов робиться те саме, і покришка стукає; і так до ти, доки горітиме вогонь і лізиться вода в чайникі.

Був такий перед Ватом, що бачили се, але не всі міркували над сим. А Ват не тільки дивився, але й мислив. В чайникі, думав він сам собі, мало пари, а проте пара піднимає покришку. А от як би гріти великий котел, та пари булоб богато, і вона піднималаб не тільки легкі, але й важкі речі. Як би до покришки великого кітла притрібіти сталеву палицю, то пара піднималаб покришку, а покришка піднималаб палицю. Як би палицю приправити



Джемс Ват.

до коліс, то пáра пíднимáла б пóкришку, пóкришка пíдни-
мáли б пáлицю, а пáлиця обертала б колéса. Як би на тí
колéса та постáвити сей котéл, то вíн повíз би сам себé
без кóней по землí, а без вíтрíл і весéл по водí. І хлóпець
почáв мíркувати, як вíн загнúздає вíльну пáру і керувáтиме
нéю. Мрíяв Ват про те, як вíн спорядítъ і паропláви
і паровóзи, як дешéво і швýдко їздитимуть люде по землí
і по водí, як пáра молотýтиме, і пíлятиме, і рубáтиме,
і ткати, і прýсти, і робýтиме всякі йншí робóти.

Колý Ват вýріс, то зробýв дéшо з тóго, про що мрíяв
за дитячих лíт. Прáвда, і пéред ним були такí, що прó-
бували спорядítъ паровú машýну. Алé Ват вýгадав най-
краásшу для свóго часу, найзручнійшу і наймíцнійшу машý-
ну. Труднéнько булó зробýти се; трéба булó обмíркувати
кóжну гáйку, кóжну шрýбку, кóжну дúдочку, кóжний гвíздóк.
Отже, хоч і тýжко булó, алé прáця його не загýнула мáрно
і дáла гárні наслíдки, а головné — дáла почáток спрáві.
Продóвжувати те, що вже почáто, кудý лéкше.

Згóдом паровú машýну, вýгадану Bátom, кíлька разíв
перейnáкшувано, улíпшувано, і тепéр немá такóї фáбрики,
чи господárства, деб не працюáла паровá машýна. Вона
тýгне пótяги на залíзницях, паропláви, рóбить і на фáбри-
ках, і на пólí. В багатьóх мíсцéвостях паровою машýною
і орють, і молóтять, і мéлють, і пíляють, і прýдúть, і тчуть,
і залíзо кують, і книги друкýють. Завдякý паровýм машý-
нам все стáло знáчно дешéвше. Те, що колýсь купувáли
тíльки богатирí, тепéр спромóжен купýти і убóгий чоловíк.
Сýла в паровíй машýні величéзна; є такí машýни, що за-
ступáють у робóті 30 тýсяч кóней. Завдякý паровíй машý-
ні, люде почáли виробляти всякого кráму в дéсять і в сто
разíв бíльше нíж пérше. І колý отák помíркуéш над сим,
то мимовóлі згадáeš Báta.

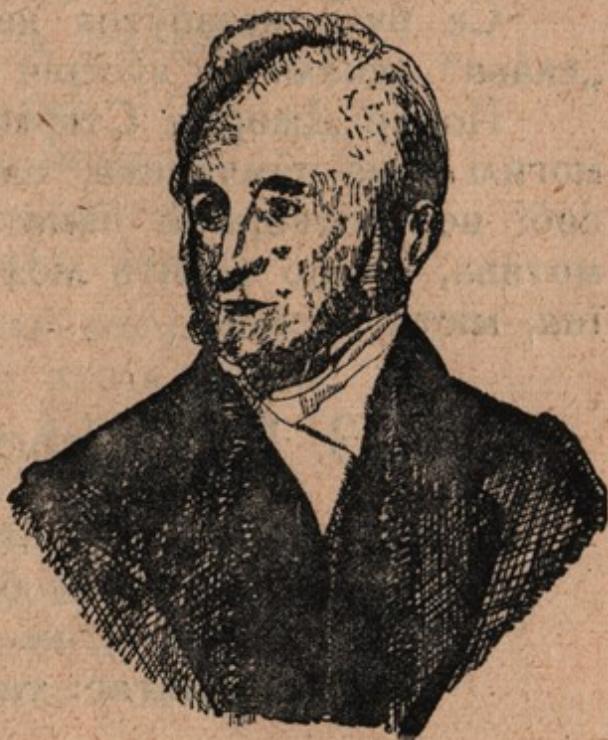
82. Джордж Стíфензон.

Кóждий з нас ѓздив залíзницею, а як не ѓздив, то
бодáй її бáчив. Алé не всякий знае, хто залíзницю вý
найшов. А вýнайшов залíзницю Джордж Стíфензон.

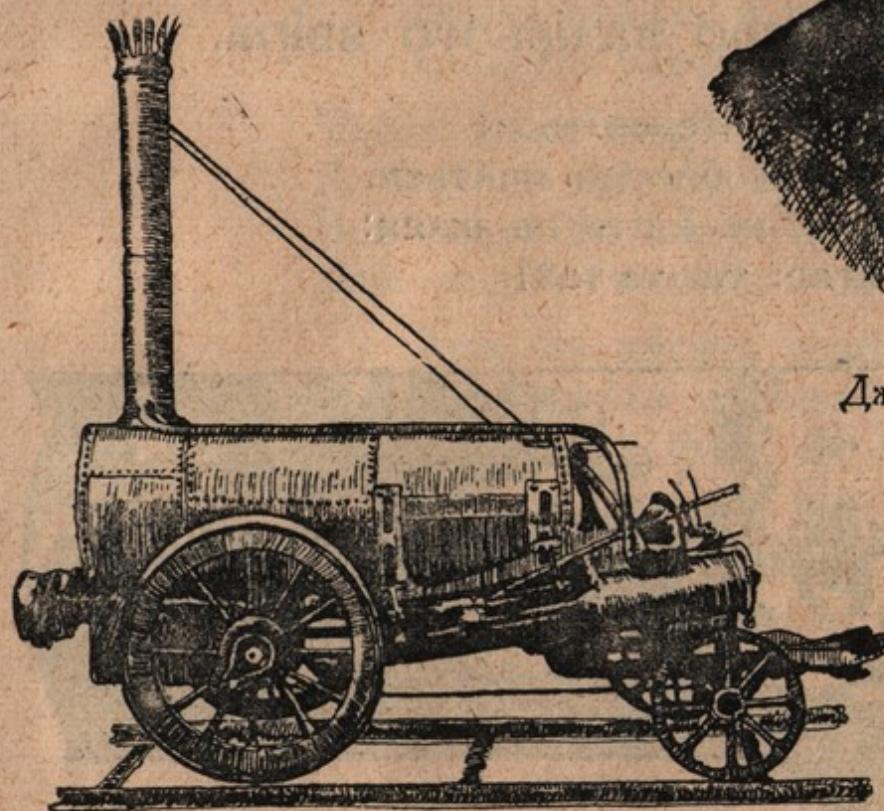
Він народився в Англії 1781 р. Батько його працював на шахті як паляч при паровій помпі. Заробітки його були маленькі, навіть не булó за що післати дітей до школи.

Як восьмилітній хлопець, Джордж Стіфензон працював у наймитах на фáрмі, а як дев'ятилітній вже був за погоніча кóней у шахті. Хлóпчик усé мріяв про науку, про книжкí, алé на то не булó грóшой.

Не покладаючи рук, працював він у шахті. Маючи вісімнáдцять рóків Стіфензон



Джордж Стіфензон.



Перша льюкомотива Стіфензона.

десяти-дванáдцяти рóків. Скóро він навчýвся писáти, а тодí вже навчáння пішло хúтко. Стіфензон усé мріяв, як би вýнайти таку машýну, щоб нéю мóжна булó тягти вагонéтки в шахті, зámість кóней. Дóвго він над тим працював. Нарéшті зробíв таку машýну, що могла вéсти по шýнах аж 30 вагónів вúгля. Величéзний на́товп нарóду зíбрáвся

і щé кéпсько читáв і писáв, алé робітник з нього був гárний: він дóбре розумíвся на рíжних машýнах. В дев'ятнáдцять рóків Стіфензон учýться у вечérній школі разом з хлóпцями

подивитись на се діво. Бога́то не йняло віри, що се може спрা�vdі бути. Алé ось зявилась машіна і тяглá за собóю аж 38 вагонів. Шість із них навантажені були вуглям, а в інших сиділи гості. Сам Стіфензон керувáв льокомотíвою, що порушáла вагони.

Се була незабутня хвилíна в його життю. Вýгуки „слава“ лунали на зúстріч залізному конéви.

Помéр Джордж Стіфензон, маючи 67 рóків. На його могилі немá памятника, алé своїм вýнаходом створíв він собі нерукотвóрний памятник. Тим памятником є льокомотíва, — що вóзить людéй та всякі тягарí у рíжні країни, містá й села.

83. Пісня про залізного звíра.

Діти, діти, стережіться!
Онде потяг бýстро мчиться.
Дітоньки, не йдіть на шлях:
Іде потяг: тах-та-тах!



Тáгнесь дýму довга крайка,
Надлітає чортопхáйка,
З кóмина, немóв зíркý,
Скачутъ, світять іскоркý.

Пáра бúхка, пáра дýше,
Тráви гне, квіткý колýше,

На бокі в струйкі летіть
І шипіть, шипіть, шипіть.

Стугоня́ть блиску́чі ши́ни
Від тяжéнної машини,
Від вагі вагонів тих,
І не лéгких, та швидких.

Коми́наста машиню́ка
Пáше жáром, мов змíюка.
Там то машиніст сидíть,
Пýльно він на шлях глядíть.

І як тíльки завважáє,
Що на шляху хтось блука́є,
Зараз свýще, й чоловíк
Схóдить завчасу на бíк.

Часом шлях зíпсúтись мóже,
А тодí — мíй мýлий Бóже! —
Все пíшлó би шкеребéртъ,
Всіх людéй постýглаб смерть.

Тож він мýсить уважáти,
Щобý лíха не зазнáти,
Щобý все булó, як слíд.
Ой, не з мéдом його пíт!

У зимí, як вíтер вíє,
Від печí смагóю грíє,
А у плéчі тне морóз,
Нáче рíй куслýвих ос.

Він, як все, ведé свíй пóтяг,
Не зважá на хóлод, прóтяг.
Пóтяг стúка: тах-та-тах!
Машиніст зорýть на шлях.

84. Рóберт Фýльтон, винахíдник пароплáва.

Фýльтон народíвся в Амéриці в дýже бídníй родíні. Бáтько його був прóстий чорнорóб і лéдвє мíг прохарчу-вати дósить велику сíмю. Колí бáтько вмер, мати почáла

ходити на поденшину і з того годувати дітей. Роберт скінчів сільську школу, навчайчися там читати й писати. Далі вчитись не було змоги — треба було допомагати матері, і він найнявся за підмайстра. Пізніше, коли він ужে виріс, знайшлись люде, що дали йому гроши переїхати

через Атлантичний океан до Європи. Він поїхав до Англії, вступив там на фабрику і працював, як простий робітник. Фультон був здібний до механіки, він завжди дуже цікавився, як збудовано всякі машини. Працюючи по заводах, він гарно вивчився будови машин і сам міг робити багато машин. Тут сame в Англії дізнався про спроби зробити паровий човен, і ся думка захопила його цілком. Тоді сame Джемс Ват уже зробив свою парову машину на фабриці Болтона і Фультон бачив, як вона працює. Він був певний, що



Роберт Фультон.

машиною Вата можна посувати судно та й постановив хоч би там що, досягти свого й зробити таке судно. Своїх грошей він не мав, та й якіж гроши можуть бути в простого робітника. На його щастя не він один думав про пароплав. Інші люде також вірили в сю справу та допомагали йому.

В той час Фультон поїхав до Франції шукати щастя і тут познайомився зі своїм земляком, теж Американцем, Робертом Лівінгстоном. Лівінгстон був доволі багатий і запропонував Фультонови скласти з ним компанію, бо зрозумів, що винахід Фультона може дати йому великі баріші.

Фультон почав із того, що сам поїхав до Англії на фабрику Болтона і там в самого Вата замовив парову машину. Пóки робилась машина, він повернувся до Франції

та почав будувати самé суднó. Нарéшті 1803 р. у Фráнцíї був готовий пérший пароплáв. Винахíдник вýprobував його на водí і був задовóлений. Він оголосíв про свíй вýнахíд, і тодí призначено прилюдну спрóбу. У вýзначений день на бéрезí рíкі зíбралось богáто зацíкáвлених людéй і на очах съоого нáтовпу пароплáв проплáвав пíвтори годíни, пройшóв на годíну чотíри і пíв кíломéтра прóти водíй слúхався стернá.

Пароплáв мав 32 мéтри довжинí і $6\frac{1}{2}$ мéтра ширинí. Упóперек судná йшла вíсь, її кíнцí висувáлись поза бóки пароплáва. Зокóла по бокáх судná на кíнцяx осí були насáджені два великі колéса по однóму з кóжного бóку. Колéса були насáджені так, що їхня нíжня частíна дoсягáла водí. На колéсах були деревляні лопáти, такí як се рóbиться на водянíх млинáх. Паровá машýна крутíла вíсь, а разóм із нéю крутíлись колéса: лопáти загрібáли вóду, як вéсла і пароплáв посувáвся вперед. Що сильнíйша була машýна, то скóрше крутíлись колéса і скóрше рúхалось судnó.

Всí чинíли слáву Фúльтонови за його вýнахíд, величéзний нáтовп зíбрáвся поглядíти на дíво дíвне, алé нíхто у Фráнцíї не згодíвся дáти грóшey на будóву пароплávів, щоб на них перевозýти за плату пасажírів та крам. Бáчучи, що тут нíчого не вдíеш, Лíвінгстон і Фúльтон покýнули Фráнцíю та повернúлись назáд до дóму в Амéрику. Вонí вдались до америкáнського úряду з прохáнням, і їm вýдали докумéнт, на пídstávі якóго тíльки вонí прóтягом двадцáти рóків мáли právo пускати пароплáви по америкáнськíй ríčci Гúдзон. На той час зásobi Лíвінгстóна були вже дýже вýнищенí, він зовсíм збídnív. Разóм з Фúльтоном зíбрали всí своí остánní грóші та збудувáли пароплáv. 1807 рóку він був готовий і його спустíли на вóду. В Амéрицí ще не бáчили пароплávів і цílé мísto зíбралось на прýстань подивýтись, як пароплáv píde. Фúльтон зíйшóв на палúбу, дав сигнáл свисткóм та пустíв машýну. Юрбá в захóплеñнí почála кричáти й махáти шапkámi. З нéзвички се здавáлось дíвним та чудéсним. — Пройшlo не багáто часу і пароплáви почáli будувáти в ríжníх kраínaх. А заслúга тóго вýнаходу налéжить Фúльтонови.

85. Мореплавці.

По сіньому, сіньому морі,
Мов лебідь пливé корабель;
На ньому купці повертають
З чужинй до рідних осéль.

Бе вітер буйний об вітрила,
І щогли високі скриплять,
А хвілі на морі під вітром
Бушу́ють, ревуть і шумлять.

Купці так пливуть і думають:
„Кобí то Бог бурі не дав!
Кобí із майнóм корабель наш
У морі на дні не пропáв.

Кобí ми щасливо вернули
До дому, де діти нас ждут —
І де нас жінкі виглядають;
До Бóга молитві все шлють.

86. Продавéць часóписів у Сегíно.

Залізниця між Дітройт і Бей-Сіті не повíнна була затримуватися. Та нечайно всі почули якийсь стрим у рухови. Клунки вілетіли з сіточка. А хто поглянув крізь вікно, прочитáв, що стація, на якій потяг затримався, називається Сегіно, — у стéйті Мічіген.

Що за причина затримання потягу? Чому льокомотíва стóгне, наче перетомлений кінь? Щось при толоках зломилося. Треба чекати на напрáву принайменше три годíни, бо про запасові машýни тоді ще ніхто не думав. У вагонах подорожні почали скучати, дéхто оглядався за напитками, ідою, інші за книжками та газéтами!

Продавéць часóписів у Сегіно, малій хлопчина, зовсім не пильнувáв своєго дíла. Він стояв біля ушкодженої машýни, бо його більше цікавило те видовище, ніж охота чýтання в подорожніх. Нараз хтось уда́рив його в плечé. То якийсь подорожній питáв, чи не мóже купити газéти,

кніжки та інші дру́ки. Пе́рший раз трапляється малому продавцю, що по́купець сам до нього голо́ситься. Хлопчина забу́в просто яз́ика в ро́ті. Так він має книжкі на візку. І зовсім щиро виявляє своє радість, що може позбутися друкованого багажу, в більшій ча́сти вже застарілого.

Тимчáсом подорожній накида́в на руки своїому Нéгрові книжкі й часописи, по́ки візок не опорожнівся. А хлопчий дав стодолярний банкнот, та ще запитáв, чи досить?

Розуміється, 100 долárів булó досить. На дíлі трéба би 60 долárів повернути. Та наш богáч тільки усміхнúвся, кивну́в рукóю та й зник у вагоні. Його служáчий Нéгер Адам вноси́в, стóгнучи, до вагону біля двох сотнарів задрукова́ного папéру. Тодí сказáв собі малýй продавéць у Сегíно, що сей панóк мусить бути напéвно якийсь дивáк. Всеж такý оплатýться вéсти інтерес з сим пáном. Отже хлопчина скóчив до стаційного будíнку, наладувáв знову свíй візок старым друкованим дráнтям і часописами. Дíйсно, його сподівання здійснилися. Богáтий долярний пан знову до нього зголоси́вся. Ся дíвна пóдія повтори́лася ще чотири рази, і чотири рази, дíставáв хлопчина по сто долárів. Стількиж разів прів Нéгер Адам і лáяв своєго пáна. Стільки разів сміялися гóлосно подорожні і називáли своєго товáриша дорóги божевíльним споживачéм папéру.

Відділ вагону, в якому сидів дивáк, ві́повнився за той час матеріáлом до чýтання так, що не булó й однóго місця до сýдження. Тому споживáч папéру та його чóрний слугá мусíли стояти, колý післá трьохгодínnого постою.



Тома Едісон.

потяг пустівся дálі в дорóгу до Бей-Сítі, в нáпрямі Юрónського озера. В часі дálьшої дорóги наш богáч відчинíв усí вíкна свойого вíddílu. Він почáv крíзь них викидати увéсь задрукóваний папír, закúплений у Сегíно за пáтьсот долáрів, дóki вíddíl зноvu не був порóжнíй.

Колý поїзд прибúв до Бей-Сítі, показáloся, що щéдрий подорóжníй се людíна божевíльна, і його божевíлля влásne й обявлялося великою марнотrávníстю.

Алé що стáлося з малýм продавцéм часóписíв, котрý при тíй комéдїї заробíв на чýсто якýх 300 долáрів? Батькý божевíльного домагáлися звóроту тих грóшей та спáру сю в сúdí, в стéйті Мíчígen, прогráли.

Малýй продавéць покýнув дотеперíшне своé званнý і пíшов на наýку до одnógo хémíka, про що вíd давна мрíяв. Він так невсíпúче й пíльно вчýвся і працювáv, що, не маючи ще пóвних 20 лíт, здобúv собí слáву винахíдчика. Його імá усíм вíдоме: Томá Едíсон! Він живé й до нýні і має вже пóнад вíсімдесáть рóків. За своé життý він доконáv кíлькасót винахóдів і вславívся на ввесь свít. Йому завdýchuємо елéктричну лáмпу, фонóграф, мíkrófon, кíновíй фíльм і богáто, богáто йнших добróдíйств.

87. Як чоловíк навчýвся лíтати?

(Про лíтаки та бальони).

Мóже не одýн з вас пусkáv ужé в повítrya папéróвого ptácha. А як сам не пусkáv, то пéвne бáчив, як се рóбиться. Такóго ptácha з папéru привýзуютъ хлóпцí на дóвгím, тонkím шнурký i скóro bíjáТЬ з ним прóти вítrу. Вíter вдарýe zí спódu в папír, розíпнятий на патíckáx, хлóпцí повólі пусkáютъ шнурók, i папéróvий ptax pídnósítъся чимráz вícше в горý. Він полетív би не знать як висóko в óблаки, та шнурók не пусkáe i папéróvий ptax trimaється в повítrю на mísčí.

Takí папéróví ptáchi robíli díti з dáven-dávna.

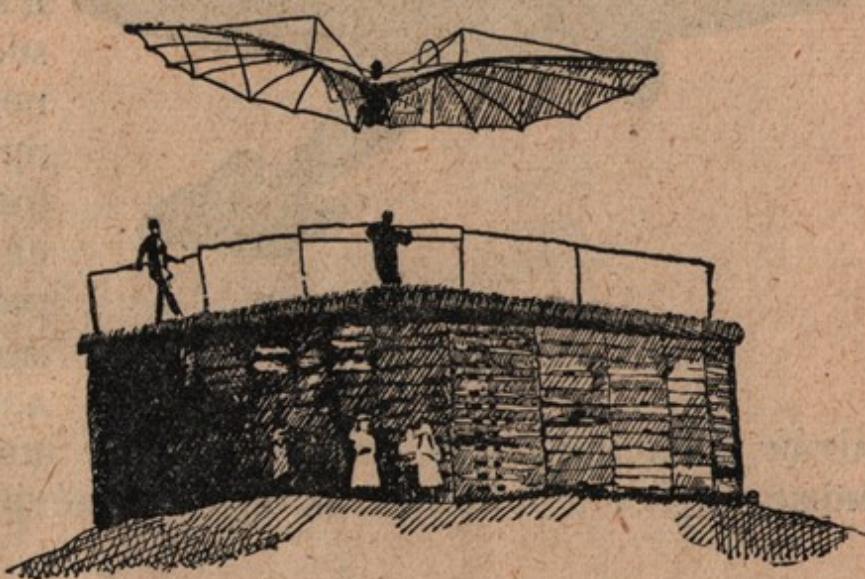
A стárshí люde почáli dýmati nad výnайдenným takóë машýни, що при її помочí люdína моглáb lítati в повítrю, як ptax. Pérší lítaký почáto будувáti з déревa i полotná,

згідом з усікого металю. Будовано їх на подобу птахів: з головою, крилами і хвостом. Алé ті пérші спроби літання були невдачні. Такий літак трéба булó витягáти на якúсь гору або будíнок і звідти злітали на долину.

Богато булó при тім нещасливих випадків. Чáсто літак в повíтря перевертáвся і пáдав на зéмлю, а летун гýнув, або калічився. Алé декому вдавáлася штúка побути у вóздусі на літаку
бодáй пárу хвиль
і щасливо злетіти
на зéмлю.

Штúку літання у вóздусі розвýзано щасливо щóйно тодí, коли пристосовано до літаків шрýбу, звáну пропéллëром, гнáну машýною. — Такý шрýбу прикрíплювано на перéді літакá, вpráвлювано її в рух, а шрýба, скóро обертаючись, втягáла в сéбе вóздух і посувáлася наперéд, потягаючи за собóю літак. Пérші такí літакí почáто випробóувати пóверх трíйцять літ тóму назáд. Сpéршу такий літак робíв залéдве 10—20 мéтрíв дорóги у вóздусі і опадáв на зéмлю. Був за тяжкий, бо богато вáжила машýна. З часом тяжкý паровý машýну в літаку застúплено знáчно лéкшим бензинóвим мотóром. Щóйно свítová víñá причинíлася знáчно до улíшення штúки літання. Літаки у víñí мали ширóке пристосóвання. Їх ужíвано до стéження і атакóвання вóрого, при їх помочí нýшено містá, скидаючи з горí бóмби.

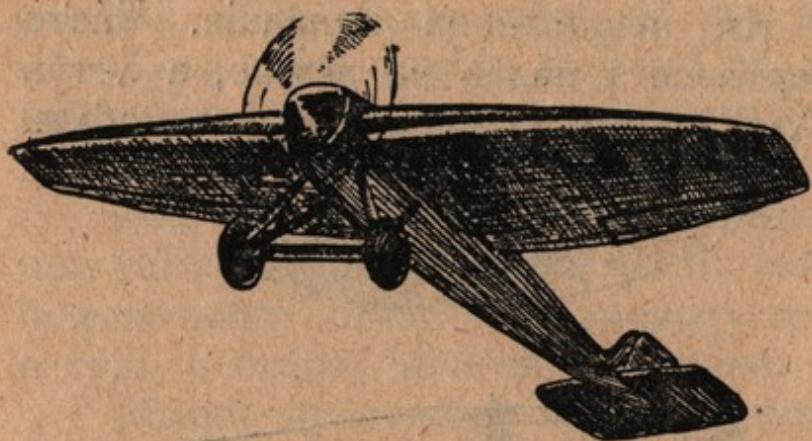
Літакí тепéр так вýдосконалено, що нýми мóжна без перéви летіти соткí й тýсячí кíломétríв. По víñí почáто уживáти літаків до перевóжуwanня людéй, товарíв і почты. В порívnannju do зelízniцí ту саму дорóгу осягається літакóм в пять разíв в корóтшому часí. Тóму кíлька літ почáто-



Сprobи літання на перших літаках
з пíдвисшення.

робити спрóби, щобý перелетіти літаком моря — океáни з Еврóпи до Амéрики і з Амéрики до Еврóпи.

Пéршим летунóм, якому вдалося в 1927 р. щасливо перелетіти пónад Атлянтийський океан, був Лíндберг. Свою дорóгу з міста Дітройт в північній Амéриці до міста Пáрижа в Еврóпі перебúв Лíндберг на прóтязі 33 годин і зробив за той час 6 тýсяч кíломéтрíв¹⁾. Кораблем або поїздом можна б проїхати ту дорóгу за 7 днів, отже



Новочасний літак.

літак Лíндберга був майже 5 разів швидший. Нýні літак може летіти з швидкістю 300 кíломéтрíв на годину.

* * *

Крім літаків люде уживають до літання в повітрі ще бальонів. Бальони побудовано на тій засаді, що до великих мішків, зроблених з лéгкої, алé густої і щільної матéрії, напускається тéплíй вóздух. Такий бальон зноситься зараз в гору, бо тéплíй вóздух є лéкший від звичáйного, улітає в гору, а разом з ним і бальон. В таких бальонах причіплювано на дóлі кíш, до якого всідали люде, коли бальон пускано в рух. Коли кермáнич був з бальоном висóко в горі і захотів спуститися на зéмлю, випускає по трóхи тéплíй вóздух і бальон осідає на зéмлю.

Пéрші бальони були до їздí маючи прида́тні, бо не можна булó нýми дóбре кермувати, вíтер гнав їх, кудí хотів. Алé згóдом і бальони уліпшено і пристосовано до їздí в повітрю. Їх почáто гнати мотóрами і шрúбами-пропелéрами, подібно як літакý.

Твóрцем великих бальонів, здáтних до їздí у вóзду, є Нíмець граф Цéпелін, від якого то імени почáто і ба-

¹⁾ Обчисліть самі, скільки кíлометрів робив Лíндберг за одну годину.

льо́ни зва́ти Цепеліна́ми. — Тепér буду́ють бальо́ни завбільшкі кораблів — пона́д 200 мéтрів дóвгі, 40 мéтрів широ́кі і 50 мéтрів висо́кі. Їх наповнýють лéгким гáзом, зва́ним гель. На долині пíд спóдом бальо́ну є прикрíпле-ний довгий вагóн з перéділами на кімнати і з усýкими вигóдами для подорóжніх.

Бальо́ни є, пра́вда, не такі швидкі, як лíтаки, алé затé вони мóжутъ вéсти і 100 людéй. Крім тóго бальо́нами



Новочасні бальо́ни.

безпечні́йше подорожувáти. Колí зíпсуе́ться машýна, то бальо́н не падé так нáгло, як лíтак на зéмлю, алé опуска́ється повóлі. Недáвно такýм вели́ким бальо́ном Цепеліном облетíв нíмéцький учéний летýн др. Екенер цíлý зéмлю наокóла. На тíм повíтроплáві іхало разóм з нíм 60 лю́да. Вони перелітали пона́д широ́кі моря, пона́д висо́кі гори і дéбри — прáліси, де ще людська ногá не ставáла, огля-дали і розкошува́лися гарнimi kraëвýдами, фотографувáли цíкавíйші окóлицi.

Мóже й нам доведéться колý, як повиростáєм, їздити лítакáми, або бальónами. Не є то неможлýва рíч, колý по-дúмати, що штúка лítання в повíтрю розвиваéться дўже скóро і вже недалéкий той час, що люде бúдуть подоро-жувáти лítакáми, чи бальónами, так як нýні їздимо залíзни-цею, чи самохóдом.

88. Летúн.

В горý! В горý! Вýсше хмар!
В мóре нéба! В сáйво чар!
Вíрні кérми і мотóр,
Лýну я мов метеóр

В край безмéжний без дорíг!
Вже земля зníкла зпíд нíг!
Як далéко вже земля!
Розіслáлися поля,

Нáче срíбнїй ниткý,
Миготáть по них рíчкý.
Тéмна пляма — вíчний бíр...
Круг мéне блакýт, простíр!

Де я? Хто я? Вíльний птах!
В горýж, в горý! На бíк жах!
Хто назýстрíч? Ти орéл?
Пíдо мнóю ти тепéр!

Тéмна хмáра? Бýря? Грíм?
Я панýю над усíм!..
В сíй безмéжнíй вишинí
Чýю вóлі я пíснí

I зáймаються вогнí
У душí моїй на днí.
Вíтер гráє круг менé,
Та менé не доженé!

Розділ X.

89. Україна.

Україна то для мене гарне й дороге слово. Україна то прекрасний і широкий край в Європі, плодовита земля, де широкі лані пишаться буйною пшеницею, житом та іншим збіжем. А безмежні степи покряті густою і високою травою, а розлогі луги заквітчані ріжнобарвними косицями-цвіттям, що такого немає ніде в другому краю. А бістрі ріки повні риби, а високі гори порослі густими борами-лісами, а між ними широкі полонини, де пасуться стада худоби й отари овець, де відважний пастушок грає на тримбіті, що його голос відбивається гомоном по всіх горах на цілі мілі довкруг. А які там скарби під землею! Там є поклади солі, великі джерела нафти, земний віск, залізо, манган, цілющі джерела сірчані та й інші скарби, а в горах твердий камінь-граніт, подібний до мармуру.

А в тім краю живуть гарні люди, стрункі, чорняві і русяви, очі чорні, півні або сіні, як те українське небо. А одяг красний, пестрий, вишитий у всяких взори. Діти українські як ті цвіти. Богато-богато є наріду українського. Сорок мілійонів! А всі говорять так, як мій батько і мої маті: по українськи. І я так говорю з батьками, з братами, з сестрами. Отже і я Українець! А мої брати й сестри то не тільки ті, що живуть зі мною в одній родині, але й ті, що живуть по всій Україні. Бо всі ми собі рідні, а наша спільна маті є край Україна. А які гарні пісні українські. Є сумовиті, але є й веселі. А найважніші пісні українська то нарідній гимн: „Ще не вмерла Україна“.

І славна є минувшина-історія України. Тому тисячу літ Україна була великою державою, а князювали в тій державі князі. А потім було славне козацтво, Запоріжці на Січи, а на Україні гетьмані. Найславнішим з поміж гетьманів був Богдан Хмельницький, що хоробро воював з ворогами України, триста літ тому назад. А найбільшим українським поетом був Тарас Шевченко. Він написав богато прегарних віршів і пісень, що зібрані є в книжці „Кобзар“. В тих піснях закликав він український народ до

братерства, до волі. 14 літ тому Україна визволилася була з під чужого ярма, а Січові Стрільці хоробро бились з ворогами, що хотіли Україну наново поневолити. Та хоч Україна проти ворожої переваги не встояла, то не загинув народ український. Наростає нове покоління, що визволить край свій з неволі.

Я також належу до того покоління і завжди буду вірно любити Україну. А як підросту, то всі свої труди жертвую для її добра.

90. Український гимн.

Ще не вмірла Україна
Ні слава, ні воля,
Ще нам браття молодії
Усміхнеться доля.

Згінуть наші воріженьки,
Як роса на сонці,
Запануєм і ми, браття,
У своїй сторонці.

Душу, тіло ми положим
За нашу свободу,
І покажем, що ми браття
Козацького роду.

91. Саді на Україні.

Чудові сади зеленіють місцями по Україні. Звенигородський повіт — пішний куточек України, край садів, батьківщина Шевченка. Пішна Шевченкова пісня вілинула з розкішного краю, вбрало в розкішні сади.

Від самого берега річки Рось на південь, де Канівський повіт сходить зі Звенигородським, починається такий край, якого трісно відшукати на Україні. Дрібні та круті гори від самої Росі покотились крутими хвильами. На крутих горах, по глибоких долинах зеленіють дубові та грабові старі ліси. Весь край густо закиданий великими селами, містечками, присілками та хуторами. Ідеш селами, нáче густими лісами: по обидва бόки вулиць стоять сади стінами, як стара дубина в лісі. Здорові черешні та грúші зовсім закривають білі хати. Село Кирилівка, де

родівся Тарас Шевчёнко, все потонуло в старих садках, як у великом бору.

Які пішні села в цім краю бувануть весною, коли зацвітуть сади! Одно село зовсім запало в глибоку долину і неначе потонуло в білому цвіту садів, як у молочному озері; друге стоїть на горі і красується в яблунях та високих черешнях проти сонця, неначе дзвін, біле марево в химернім тумані. Там на широкій долині розлився дзвін став; кругом ставка над самим берегом біле полося з вишнівих та слівняних садів. Ставок блищить на сонці, наче дзеркало, вправлене у срібні рамці, обгорнені коштовною, білою, прозорчакстою тканиною. А там далі, серед зеленого лісу, на долинці стоїть прилісок у садках, і здається, ніби серед лісу скопилось біле полум'я, а величезні груши та яблуні, розкидані поміж зеленою грабиною, стоять у цвіту, як срібні канделябри, розкидані по лісу.

З таких пішних садів вілинув, як соловій із гаю, Шевченків геній і його пісня також поетична, така пахуча, як і сади в весняну добу.

92. Український прапор.

— „Давно, дуже давно, був один король і називався Данило“ — оповідала своїм онукам старенька бабуля.

— Се буде байка, чи правда? — питався найстарший споміж онуків Володко, що любив про все докладно знати.

— Правда, діточка, — правда!

— Кажіть, бабулю, далі! — просила нетерпеливо Пазя.

— Той король проживав у найкрасішим тоді столичним місті Галичі. Попри Галич плила і розливалася широко ріка Дністер. У тім то Галичі поза містом на горбку стояли його тереми. Гарно мальовані, золотом вибивані, дуже богаті. Навколо теремів були високі мури, щоби ніхто не дістався до них на подвір'я. Бо на тім подвір'ю стояв зарований синьо-жовтий, український прапор. Король дуже боявся, щоби хто йому того прапора не забрав, бо в старих книгах було написано, що як той прапор пропаде, то король стратить королівство.

— І тому він побудував такі великі мури?

— Так!

— А куди ж король з родиною ходив, коли довкола були мури? — допитувався Ігор.

Брамою. У мури була в одному місці брама, яку стерегло військо дніми й ночами і не впускало нікого, лиші своїх.

— А яб такі дістався до середини! — сказав Володко.

— Як? — спитали цікаві діти.

— Літаком!

— О! засміялася бабуля, — тоді ще літаків не було.

— Не перебиваї, — сірдилася Пазя, — кажіть, бабулю, далі!

„А був у місті Галичі малій, бідний хлопчина, Гаврісь. Він щодні бачив королівські золоті тереми, що вилиськувалися до сонця, але короля не бачив ніколи. Бо король, як куди виїзджав, то сідав до закритої, чорної карти. А Гаврісь хотів його доконче побачити, бодай раз у життю. Він чув від людей, що на подвірю у короля є щось, чого дуже стереже військо. Що то саме було, того він добре не зінав, бо ніхто не вмів сказати. Гаврісь здогадувався, що то мусить бути щось дуже важне й дорогое, певне якісне важні скарби.

Ціліми дніми й ночами думав Гаврісь про ту тайну, що в короля на подвірю скривалася і про військову варту, яка стерегла доступу на королівське подвіря. Він обходив зчаста королівські мури навколо та шукав способу, як би через них до середини дістатися.

Одного вечора було дуже темно. Гаврісь убралася, взяв своє долото та сокирку і пішов під мури. Там почав вибивати в мури діру. Мур був твердий, тому Гаврісеви роботи йшла дуже повільно. Аж тут нараз відчинилася брама і з неї вийшли вояки. Один з них, старшина, глянув у бік і побачив Гавріся.

— Ловіть його! — закричав до жовнірів. Чого він тут шукав? Переляканій Гаврісь почав утікати. І був би може добіг до корчів, та між ними скривався, як би не велика собака, що дігнала його і звалала на землю. В туж мить надійшла військова варта. Вартові вхопили хлопця, і привели перед старшину.



Старшина глянув грізно на Гавріся, що той аж розплакався, — і запитáв:
— Нащó ти мур розбивáв?

Хлопчина перестрা�шений сказав:

— Я хотів подивитися, що там на подвірю є!

На приказ старшого варта повелав Гавріс перед королівську палату. Хлопчина боявся, щоб його не заперли в темницю, тому пручався і плакав. Вартові успокоювали його. На той час король Данило сидів у палаті і зачув гамір. Він післав слугу поспітатися, що там сталося. Слуга, вернувшись, розказав про все.

— Поклик мені того хлопця сюди! приказав.

Гавріс прийшов перед короля, глянув, — і йому в очах аж засіяло. В королівській палаті було ясно й біло. Перед ним сидів на троні король, убраний в дорогоцінну керію, ділом і при рукавах золотом вишивану і ласкавим голосом промовив:

— То ти хотів мені мур розвалити?

Гавріс глянув королеви в очі і сказав:

— Я хотів побачити королівську палату, і тому пробивав діру в мурі.

— Коли ти так дуже хочеш до середини дістатися, то я тебе дам до військової школи, щоб ти набрався лицарського духа та знання і став колись хоробрим воїком.

— Коли ж я хотів знати, що тут є на подвірю? — сказав хлопчина.

— Знатимеш! На подвірю є український прапор. Я бережу його пільно, бо якби забрав мені той прапор, то й королівство моє пропаде.

Гавріс залишився на науку в доброго короля. Ходив до військової школи, а як підріс, то заправлявся на лицарських герцах на хороброго воїка, і потім у війні боронив



пéред ворогáми рíдний край і сýньо-жóвтий прáпор.
І все прирікáв, що, по́ки жýти бýде, — боронýтиме україн-
ського прáпора.

93. На чáтах.

Давнó се булó, ще колý на Україну набігáла татáр-
ська ордá, як стéпом пómіж висóкою травóю посува́вся
козáцький загін, наблизяючись до самітної хатчíни, що
стóяла недалéко сéред степу. Кóло хатчíни сидíв хлопчíна
та стругáв патýк. На цíлім обíйстю не булó бíльше нíкóго.
Колý хлопчíна побáчив козакíв, кýнув патýк, пíдійшóв до
них і здíймíв шáпку.

— Що тут рóбиш, хлóпче? — спитáв козáцький стар-
шина, — чомý не втíк ти разом з рíднéю?

— В мéне немá нíкóго, я зáйшлий, — сказáв хлóпець.
Мої господáрі пíшлý очéретом у лíс, а я остáвся, бо хóчу
побáчити вíйнý.

— Чи йшли сюдý Татáри?

— Вíд трох днíв не бáчив я тут живóї душí.

Старшина подúмав трóхи, зліз з коня, пíшов у хáту,
а там вíліз драбíною на пíд і став розгляда́тися на всі
бóки. Хáта булá невелíчка, томý ѹ недалéко вíн мíг бáчити.

— Тréба лíзти на дéрево, — сказáв старшина зліzá-
ючи з пóду.

Прóти дверéй стóял тонéсенький, áле висóкий ясеń.
Вíн був вíсший від усíх йнших дерéв, що рослý довкóла
хýтора.

— Хлóпче, чи не вíліз би ти на вершóк?

— Вíлізу. А по що?

— Звíдти побáчиш, чи не йде на нас Тата́рва; чи не
пíдноси́ться кúрява, та чи не полýскуютися шаблю́ки.

— Зáраз, нехáй лишé роззўюся.

І пíдперезáвши́сь лíпше, кýнув шáпку ѹ чóботи в травý,
та в однý мить опинíвся на вершкý ясения, що стáв угинá-
тися пíд тягарéм хлóпця. Вíн вíсунувся ще вíсше, так що
головá стирчáла пónад вершóк дéрева, а сónце освíчувало
ту ясноволóсу голóвку, що вигляда́ла як золотá.

— Дивіся прόсто сéбе ѹ далéко! — сказáв старшина,
а по хвýлі спитáв!

— Що бáчиш?

— Дорóгою їде двох людéй на кóнях.

— Чи далéко відси?

— Не дўже, бáчу їх дóбре. Тепéр стáли.



— Що ще бáчиш? — спитáв старшина, — дивіся
на прáво.

Хлóпець поглянув тудý і сказáв:

— Кóло цвýнтаря, посéред дерéв, щось блищýться.
Се мáбуть шаблюки.

В тíй хвýлі óстрій свист кúлі перешíв вóздух пónад
головóю хлóпця.

— Злізь зáраз! — сказáв старшина, — побáчили
тебé. Я вже знаю. Дóсить. Злізь!

— Колíж я не боюся! — сказáв хлóпець.

— Ну, то скажí, що бáчиш на лíво? — спитáв старшина.
Хлóпець повернýвся на лíво.

В тій хвілі свист знов перешів воздух, алé вже близше його головй. Хлóпець цілýй стрепенувся.

— Бодай іх, сказáв, вонý спрávdí завзялися на мéне.

— Зáраз на зéмлю! — остро крикнув старшина.

— Не бíйтесь, нічого менí не стáнеться: менé за-
слónює дéрево. Хóчете знати, що на лíво вíдно?

— Так, так! Але злізь зáраз!

— На лíво! — сказáв хлóпець і вісунувся зпоміж галúзя мáйже до половíни тíла. — Там кóло хрестá,
здається менí бáчу...

Тréтій свист прошів вóздух, а рівночáсно з ним за-
хитáвся хлопчýна й повалíвся кóміть головóю на зéмлю.

— Прокляті погáнцí! — скричáли козакý.

Хлопчýна лежáв на землí, а з його грудéй лíлася стрúя кróви. Старшина піdníс його і розіпняв сорóчку. — Кúля прошíла лíвий бíк, сказáв. Вже не жиé.

Старшина поблíд і дóвго дивíвся хлóпцеви в обlyчча,
потім покláв голову оберéжно на траву і сказáв;

— Бíдний хлóпець! Сláвний, відвáжний хлóпець!

Старшина здíймíв з сéбе шовкóвий, дорожíй жупáн і накrýв тíло, оставив лишé голову не накrýту. Козакý позбиráli хлóпцеву одéжу й покláli kólo нýого.

— Його трéба забráти. Поляг як козák, козакý його й похováють, — обізвáвся старшина.

Козакý забráli tílo з собóю й повéзли до козáць-
кого тáбору, до полkóвника. Вíстка про лицáрську смерть
хлóпця розnéлася скóро між усéю дружýною. Вíкопали
могíлу, положíли до нéї tílo хлóпця, і зáмість сирóї землí
усýпали над ним могíлу з цvítív. Хлóпець лежáв пíд нýми,
одýgnений у богáтий жупáн, щасливýй, що віddáv життý
за свою отчýзну.

94. Лист вýзня.

Моý матýсю! Я в тюrmí.

Минáють сýмно днí за днýми,

Немóв тумáни, що в зимí

Гливúть над рíдними полями.

Так сúмно тут: ізпóза крат
Не бáчу сónяшнóго схóду;
На рóків пять менé Пилáт
В тюrmú замкнúв за чесьть нарóду.



П.Андрусів

Впадúть мої словá в твíй дíм,
Немóв злодíї сéред нóчі;
Тиж не ридáй, не плач зовсíм,
Отрý свої старéчí очí.

І góрда будь, що вóрог злий
Карáє так твою дитíну!
Чи тýмиш? Тиж самá дítéй
Борóтись вчýла за Вкраїну.

І напишý менí, чи там
Весná у нас і що чuváti?
Чи бrátчик мíй вже хóдить сам
Плугáми перелíг оráти?

I чи збиточний досі Гнат,
Чи пільно вчиться вже Галіна,
Чи досі все співа в день свят:
„Ще не вмерла Україна?“ —

Сестрі сказати не забудь,
Хай сіє цвіти огородні,
Щоб мала чим встеляти путь,
Як вернутися борці народні.

Бо чую, вірю: Дух росте,
Іскра зміняється в пожежі, —
Ще месьт і святогонь змете
Тюрому й чужі кордони — межі.

Не плач! Велика йде пора,
Надходить пробная мінута;
Знаємо, бачимо зза крат,
Сталиться дух під свістом кнута.

Не плач! Надія радісна
В вікно вже дивиться до мене;
Прийде сподівана весна,
Не плач, прощаї, рідненка Нене!

95. Вдячність.

I.

Закутане в пітьму осінньої нічі спало невеличке українське село на граніці Румунії. Тільки денеді блямало світло у вікнах і жовтими смугами перерізувало тімінь нічі. Смуги ті падали діколи на струнку стать молодця, який крадькома, оглядаючись на всі сторони, ішов сільською дорогою. Хтоб його бачив, подумав би, що се злочинець хоче затяти яке ліхоманію, користаючи з пітьми нічі. Та він був злочинцем тільки в очах царя і царських поспівак, які під ту пору панували і знущалися над українським народом. Однак для України був сей молодий під

рубок, Маркó Ткачéнко, найліпшим сýном та найкращим робітником. Він гуртувáв українську мόлодь, навчáв її любити рідну зéмлю, закликáв до невпíнної боротьби за вóлю України.

На слід його праці впали цárські слúги і захóдилися зловýти та закувáти в кайдáни і пігнати в далéкий Сибíр або ї убýти. А Маркóви хóчеться ішé жýти, працювати, хóчеться побачити вóлю рідної країни. От тому то

блукáє він в сю нíчку невиднéньку по селі чужóму, шукáє провідника, щоб перевів його чéрез густýй лíс, чéрез бýстру рíкú межóву ю, пóпри чуйні сторóжі гранíчні у чужýй край незнайóмий.

Підхóдить до краýньої хáти, в якíй бlyмає ще свítло. Заглядає до вíкна, сімá вечéряє, моло-дýй, як дуб, кремéзний госpóдар усмíхається вдовóлено до молодої рухлýвої жíнки.

— Сей менé переведé, — дўмає втішно Маркó і поступáє в хáту. Цíкáво споглядає госpóдар на



змарніле облýчча та тонкýй знóшений óдяг пíзнього гóстя. По тім, що діялось у краю, догадáвся з ким має дíло. Тому ї не здивувáвся, колý Маркó, розповівши про своé лýхो, просíв перевестý його за корdón.

Госpóдар не віdpovív зráзу. Закурív люльку та мóвчки пáхkав її, змóрщивши чолó. Нарéшті віdозвávся:

— Та я всí перехóди дóbre знаю. Алé якá менí не-вóля встryвати в се дílo? Навíшо із téплої хáти йти менí в такý негóду, дряпатись тémним лíсом, бryсти чéрез хóлóдну ríckу? Hi, ní, níčogo з тóго не бýde. Vi, панý-чику, самí собí напитáli bídý, самí з нéї ї вýlízьте. Gódi!

Маркá ті слова нáчеб по сéрцí бýли.

— Яж для спíльного добра трудýвся! — промóвив стíха.

— Для спíльного добра? Гм?! Хто знає, чи добро з тóго вийде? Менí і тепér дóbre. — Глянув по своїй хáті тéплíй, достátníй, по столí, застáвлéním смачníми strávami та вдовóлено усмíхнúвся.

— Щож, віdpovíв Маркó, збираючись до відхóду, — вýбачте, що турбувáв вас і прощавáйте!

— Щаслivoї дорóги! — процíдýв господар. — Та ў ráджу вам, не крутíться дóвго по селí. Ще собí ѹ нам бідý напитáєте. Провідника ледвí чи найдéте. Хибá який зарíбник за дóбрí грóші згóдиться.

— У мéне грóшey немá! — віdpovíв Маркó.

— Та то вýдно!

— Прощавáйте! — сказáв на відхídníм.

— — — — — — — — — —

Вíйшов із хáти. Ще густíйша téмінь обгорнúла ѹогó. Кудóю тепér ітý? Ось чорніє téмна стíна лíсу і чути шум ríчки. За нéю вóля. Та як тудí дíстáтися?

Холóдний вíтер засвистíв пронизлýво, немóв глuzýючи з Маркóvoї журбý.

— Білý ворít хтось сípnúv ѹогó за рукáv. Оглянувся. Péред ним стояв хлóпець-пíдросток.

— Тýxo — сказáв пошepки — я тут служý. Я чув усé. Проведý вас, не журíтесь. Та ходíть найpérше в клúнью. Я там сплю і ви вýpíchnete.

Імýв téplimi dolóniamи холóдні Маркóvi rúki і потяgnúv ѹогó за собóю.

За хвiliйnку опинívся Маркó на запашním síní. Нáymit всúnuv ѹomú в rúku щось tverdé.

— Вízьмíть, се мíй хлíb, із сéрця вам даю. Я знаю, що ви голódní, менé не здúрите.

Маркó ів сей хлíb, немóв які láсощи. Шукáv pótемki. ruký свógo drúga.

— Як тебе звати, бráte?

— Хведь менé звúть. Хведь Ключéнко, колí хóчетe знати. Алé ви спíть; по пíвночí вас збуджý!

— Нáвіть не бáчу лиця твóго, дру́же!

— Гóді — засмія́вся Хведь. Світла не маємо, та й так лíпше. Та я бáчу вáше сéрце, а ви моé... Алé спіть, спіть. Я вас накрýю.

• Вкри́вá Маркá своéю свítкою.

— Вонá вже дráнка — говорív, — алé тéпла, а ви по лíтньому вдýгнені. Mýсите її взяти на дорóгу!

— А тиж як?

— Ви мнóю не журíтесь, та й не перéчте, бо вас не переведý. Спіть вже, дóброї нóчі!..

Маркó засипляв солóдко.

* * *

Дrúгого дня сварíв господар на наймита:

— Що тебе напáло сьогóдня? Хóдиш, гей сновýда... Чи не був ти в ночі на гулькáх, що при роботі дрімáеш?

Хведь мовчáв. Та по весéлій, загадóчній úсмішці мóжна булó здогадáтися, що „нíчні гулькý“ вдалýся дóбре...

II.

Чотирнáдцять лíт минúло. Не нíчка тéмна сповивáє в тьму українське, надграñичне селó, а ранок веснáйний купáє його в золотíм, сónяшníм свítlí. Не вíтер осínníй свýще пóнад селóм, а тéплíй лéгít шепóче з молодýм лýстям дерéв. I не хóдять пóпри кордóн цáрськí салдáти, а вкраїнськí жовнíри бережúть меж вíльnoї України.

В такíй ранок веснáйний дорóгою до селá прямýє статnýй, gárho вdýgnený мужчýна. Колí кто бáчив пéред чотирнáдцятьмá рокáми Маркá Ткачénka, як вíн у тéмну нíчку скрадáвся пópíd хатí сьógo селá, то пéвно не пíзнáv bi його тепér.

Йде Маркó повólі, розглядáється... Хóче розпíзнати сю хáту, кудí заходív, шукáючи провíдника. Там сподíється вídpitáti тóго Хvéдя Ключénka.

Колí так розглядáється, вихóдить із бíchnoї вúлички молодýй чоловík. Ідé, весélo pídspívouчи, дармá, що zámiestь lívoї ногí protéza stúkae об дорógu.

Порívnývshíss z Маркóm, поздорóvkaliсь.

— Скажіть, будь ласка, — питáє Маркó — чи не знаєте ви Хвéдя Ключéнка?

— Хвéдя Ключéнка? — повторíв спровóла молодýй чоловíк, приглядáючись увáжно Маркóви — нащó вам йогó?

— Се мíй найліпший прýятель! Чи живé він?

— Живé, живé — усміхнúвся незнайóмий, — та тíльки не цíлýй.

— Як-же так?

— А так, що клята гранáта на вíйні нóгу відірвáла.

Маркó поглянув і крикнувши:

— Хвéдю, мíй дру́же! — вхопíв калíку в свої дúжі обíими.

Двí важкí слóзи скотýлися по мýжеськíм облýччу.

А Хвéдъ усé сміяўся:

— Гóді, гóді! Чого плáкати? Що в мéне ногý немá? Се дурнýця!

Алé Україна є! За такé не жаль булóб і гóлову втрáтити. Пráвда?

— Пráвда, дру́же, та все такý ногý жáлко. Алé чого ми стoймó на вúлицí? Ходíм у хáту — дóbre?

— Вонóб і дóbre, колíб у мéне була хáта...

— Бýде в téбе хáта, Хвéдю, найkrássha на все сéло.

Менí на чужинí пощастило; прáцю я мав зáвжди й заробíв стíльки, що стáне для нас обýдвох. Подíлю з тобóю своé майнó, як ти дíлів зí мною небезpéку. Тýмиш?

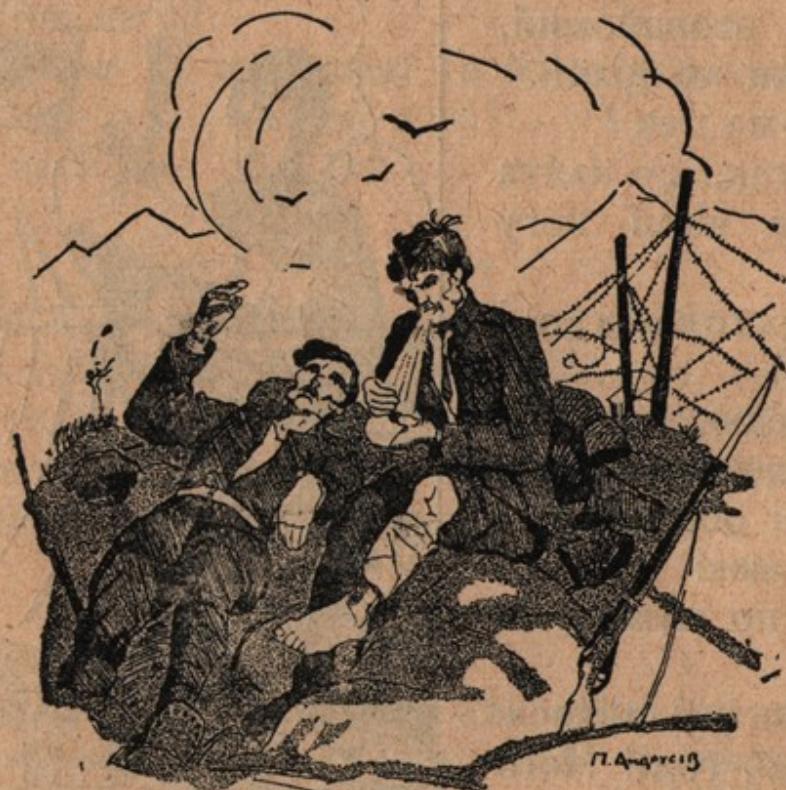
— Я не дúмав нíкóли про заплату. Нí тодí, нí потóму.

— Алé я ввесь час дúмав, щоб віddýчити свómu найліпшому дру́гови, сказáв Маркó. І ти не смíеш перéчити менí, як я не смíв перéчити тобí в той час, колý забирáв у téбе оstaнню свitýnu.



96. Братій.

В тёмних горах при окóпах у болоті
Там зійшліся два вояки „по роботі“,
Не зійшліся, тільки впали край дороги,
Поранені, сей у плéчі, той у ноги.



Один стóгне: „Тáту мýлий! мáмо рíдна!“
Дrúгий плаче: „Дíти любí! жíнко бíдна!“
Подивíвся сей на тóго дóвго, тýхо,
Здивувáла рíдна мóва, спíльне лíхо.

„Поможíть менí, землячe, рíдний бráте!
Не по вóлі я загнáвся у Карпати...
— „Я помóжу, мýлий гóстю, з України,
Чей по вóлі не бажáв ти нам руїни?“

Бüть гармáти на добráních, стóгнуть góri,
Звíр лісáми утіkáe в тёмні звóri.
Два вояки завивають свої ráni,
Споминають і родíну, і кайдáni:

„От звелá нас люта дóля раз докúпи
Не у гóсті тíльки в пóлі тут, де трúпи...
Вýріс, бráте, я далéко у Полтáві,
А загýну у Карпáтах на мурáві...“

Дrúгий кáже: „Гóре, бráте, нам нещásним,
Нáшим людям, нáшим нýвам, góрам krásним;
Та найтáжче нáше góре: люта сýла,
Що з братíв та ворíжéнькíв поробýла.

Та не плачмо, бо вíджити ми ще гódní;
Вýлічимо свої ráни і нарódní;
Кров пролýта не пропáде, зróдить жнýва,
Бúде, бúде Україна ще щаслýва!“

97. Малýй повстáнець.

Та зimá, сéред якóї розпочáлася боротьbá за вóлю Україni, булá якась чудná й незвичáйna. Пáдали ча́стí сnígi з дрíбñimi дощámi i все навkólo булó сумné й círe.

На сéлах люде bogáto говорíli про самостíйnu Украínu, якá вже воскрéсла i пíd Москаléм не бúde.

Поверталися з фróntu жовníri i dóvgimi вечерámi rádiлися собí в сíльськíй шkólí, де молодýй учýтель чitáv їm гázeti, в якýх писáloся про те все, що дíялося в свíti.

Малýй Mikólka теж ходív слúhati, як чitáe учýтель. Вíн хоч був малýй i вчývся всýogo двí зýми, алé все dóbre rozumív i йomý tak цíkávo булó знати про Kýiv i про бói, як там usí взялýся за збрóю i стáli do боротьbý.

I тодí, колý вíн сидív десь у кутóчку i прислухávся, що говорíli про те стárshí, то його малéньke серdéньko горílo бажánnym боротьbý, а в малéньkíй голóvci зявлялися думký:

— Як би так i собí pítý do Чóрних Гайдамákív, abó do Сíчovíx Стрíльцív?

Дýже втíшився вín, колý раз учýтель, zámístъ тógo, щоб чitáti гázeti, сказáv:

— Такé діється, люде добрі, що гóді так сидіти!... На Кýїв напáли Москалі і вýгнали звідти нашу владу. Тréба й нам щось подумати і допомогтý справі, бо йнáкше лíхо бúде!...

Tí, що вернúлися з фрónту, зáраз-же стáли зносítи до шкóли всяку збрóю так, що кóло пíвночі мало-що не все селó булó вже на поготóві.

Пíд ранок, як тíлько стáло свитáти, великим шляхóм тягнúлося бézlích возív та гармáт, слíдом за якýми йшли малéнькí гуртóчки озбрóєних людéй, якí нíчym не рíжнýлися від усíх йнших сíльських людéй і якí називáли себé повстáнцями.

Люде, а в тíм числí й молодíй учýтель, розпýтувалися, що сáме стáлося в Кýєві і кудí тепér вídstupáють.

— Хто його знае, — казáли Вíльні Козакí, — кудí ми тепér ідéм, алé знаємо дóbre, що Москалíв мýсимо побороti.

Люде слúхали їх і приéднувалися до них.

Мíж людьmí ввесь час був і малíй Микóлка. Слúхав, що говорíли мíж собóю повстáнцí, бáчив, як до них звіdусíль сходíлись і приставáли своíj такí люде, — сердéчно завíduvav їm і сам хотív ітý з нými.

Пíд полúдень чéрез селó стáли переходитьи цílí полký. Це вже булó спráвжнє вíйсьko. Tí, що булý одягнутí в сíро-сíні мундúри й малéньkí кашkéтиki з архáнгелом Михáлом на чолí, — називáлися Сíчovými Стрíльцámi, а тí, що булý в сýníх жупанáx і сíriх шапkáx із чóрними шлýkami, — Чórní Гайдамáki. Okrémo їхали на kóнях, у черкéських одностróях, із pístóлями й ножámi за поясом, Запорóжцí, а вже аж позáду всíх, у bíliх кожúхах і чórних шапkáx iшli Вíльнí Kозакí.

Як Сíчových Стрíльцív і Чórnih Гайдамákív, так Запорóжцív і Вíльнih Kозакív, малíй Mикóлка бáчив péršíй раз на своím жittí, то дúже захóпivся нými і серdéчно полюбív їх.

— Тож усé за Україnu йдуть! — дúмав вíн про сéбе.

— За ту Україnu, якý Шевчéнko казáv návítv в оstañnu тяжкýю годínu любítvi й за néé Гóспoda molýti...

Не вýtrimaV. Побíg скorényko do domu i sказáv do mámi:

— Mámo! Я хóчу býti vílñim kozakóm abó povstáñcem.

— Що ти кáжеш, дитíнко! — здивóвана озвáлась на те мáма. — Ти вчýся лíпше.

— Я вчýся, мáмо! — відповíв малíй Микóлка і... мóвчки вíйшов із хáти. Став за хáтою і заплáкав. Плáчучи, слúхав, як на шляхú лунáла пíсня:

„Ми поляжем, щоб волю і славу і честь,
Рíдний Краю, здобути Тобí”...

В чúле сéрце Микóлки ввíйшло новé й велике чуттý, якé застáвило його забúти за все на свíті і вíн, нíчóго не дўмаючи й не гадáючи, побíг знóву до шкóли. Там ужé все селó булó.

Стрíвали й провожáли своé вíйсько, а воно все йшло і йшло і не ставáло нáвіть відпочýти. Де-хто з козакíв казáв, що Москалí йдуть слíдом за нýми і як не зáвтра, так пíслá зáвтра бúдуть тут.

Бéчером, як ужé стемніло, чéрез селó проходíв остáннíй повстáнчий загíн з однóю важкóю гармáтою. Прóти самíсенької шkóli гармáта загrúzla в снíгú і її насыíлу що вýтягли. Допомагáв її вýтягáти і малíй Микóлка. Колý гармáту вýтягнули, то Микóлка пíдійшóв до тóго козакá, що керувáв гармáтою і сказáв:

— Вíзьміть менé з собóю!

— Кудí? — спítáвся козák, пораючись кóло своéї гармáти.

— На вíйný! — сказáв Микóлка. — Бýтися за Україну.

Козák скíнчíв свою робóту і подивýвся на Микóлку.

— Таж ти такíй малíй! — скryкнув вíн здивóвано. Ти однóго хóлоду не вýтримаєш...

— Нíчóго... Я призвíчáеній... сказáв Микóлка і на його очáх зявíлися слýзи.

Козакóви стáло жаль малóго Микóлки і вíн сказáв:

— Ну, гарáзд! Сíдáй на гармáту і бúдеш менí допомагáти стрíляти... Це зовсíм не так stráshno.

— Я й не боюся! — rádісно скryкнув Микóлка, вилízáючи на замérzлу люófu гармáti.

Як цíлком стемніло, то в селí булó вже тýхо й сónно. Вíйсько пройшlo, а місцévi люðe з нíмýм страхóм чекáли на прихíд Москалív.

Далéко за селóм, сíдячи на гармáti, Микóлка пригадáv

собі, що не попрощається з мамою і з татком і не поцілував їх, можливо, вже в останній раз.

І коли підіхали до якогось ліса і стояли на короткий відпочинок, малій Миколка відійшов за якийсь кущ, упав

там на коліна і, здіймуючи до неба маленькі рученята, промовив:

— Простіть мені, рідні мої, що пішов від вас! Простий Ти, Боже великий, що покинув свою хату рідну! Благословіть мене, мамо татку, на боротьбу святу! Допоможі мені, Боженку, на трудній дорозі!..

В той час десь була гармата. Раз, другий і третій. Голосна луна розкотилася по полях і відгукнулась у лісі. Маленький Миколка піднявся на ноги і став прислухуватися. Потім

вийшов помалу на узлісся. Глянув і завмер: просто перед ним пів неба палає в червоній зáграві... Зрозумів, що горіло його рідне село. Схильований до сліз тим страшним явищем, не своїм голосом скрікнув:

— Татусю й мамусю рідні, що з вами?!...

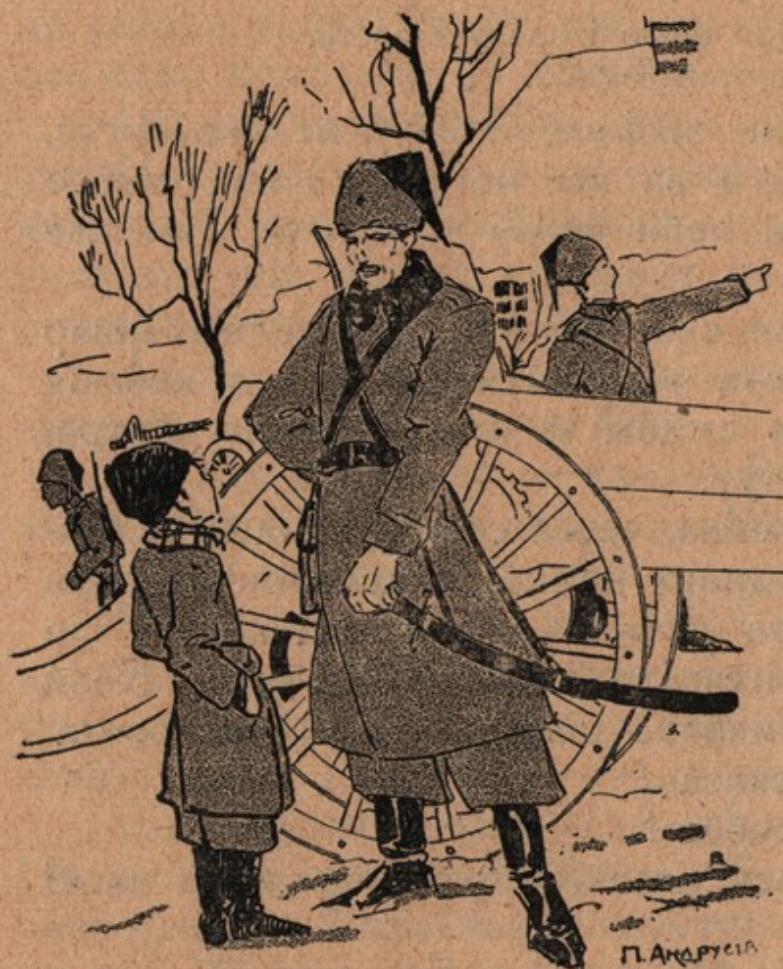
І враз затих. Вирівнявся. Стиснув маленькі кулачкі і так поважно вýмовив:

— Почекайте!... Ми вам покажемо шлях на Москву!...

Збиралися в далекий похід і Миколка поспішив до своєї гармати.

* * *

І стало так, що вертáлися назад... Йшли Січові Стрільці, йшли Чорні Гайдамаки, йшли Синьожупанники, йшли повстáнці, а разом із ними йшов і малій Миколка.



Йдучи на Київ, страшно хотів побачити рідне село, але вийшло так, що вертали зовсім іншим шляхом і несподівано спинилися перед самісеньким золотоверхим Києвом.

Йшли широкими й чистенькими вулицями столиці і співали:

„Гей там на горі Січ іде,
Гей малиновий стяг несе!...“



Безліч наріду стояло на хідниках і на бальконах і на стрункі ряді українських військ без кінця і краю сіпалися барвисті цвіти вдячних Киян.

Малій Миколка йшов за своєю гарматою з важким крісом на плечах і дивувався:

— Звідки в них стілько цвітів набралося у сю пору?!

— Дивіться! Дивіться, який маленький повстанець! — чулося в юрбі.

Миколка, чуючи це, міцнійше притискав до сéбе важкий кріс і старався твердійше ступати ногами, щоб нічим не ріжнитися від інших.

Дзвонили дзво́ни в святій Софії, греміли голосні
óклики „Сла́ва“ на Хре́щатику і так було рáдісно й весéло
всюди.

В повíтрі, враз із гóмом вýзволення, движáв непo-
бóрний дух відрóження.

Йшла весна запашна, а над старýм Дніпрóм ще кипіла
боротьба і зростали змагання.

98. Українське військо.

Українське військо, мов з могíли встáло,
Загреміло в бúбни, в сúрмоньки загráло.
Розгорнúло прáпор сóняшно-блакйтний,
Прáпор України, рíдний, заповітний.

Вільну Україну не скують кайдáни,
В обороні вóлі наше військо стáне.
Заревуть гармати, забряжчать шаблі,
Не даду́ть в нарýгу рíдної землі.

Від дощу, від грóму оживé руїна,
Зацвітé квіткамі вільна Україна.
Твóрчий дух наро́ду із могíли встáне
І здиву́ють всéсвіт лицарі-титáни.

99. Прощання.

В малій цéрківці підгíрського селá горя́ть свічкí пéред
престóлом. Їх пóлумінь хитається і відбивається в золóче-
них ráмах образів, та на крýльцах янголиків.

Крізь мальоване вікóнце паду́ть смúги світла і весéл-
кою грають на срібнім волóссю старéнького панотця, що
править Слúжбу Бóжу. А до дру́гого вікóнця стúкає лýпа
молодою, зеленою гíлкою. На гíлці коли́шеться пташка
і співáє весéлу, веснянú пíсню.

В цéркві ма́ло стárших людéй, бо гарячий, робітний
день. За те богáто шкільної мóлоді зі своїм учýтелем.

Чи то шкільнé свято? Ні, то школярі виряжáють своого товáриша-сироту, Михáся Сурмáя за мóре ширóке, в да-лéку Амéрику. За його щаслýву дорóгу прáвиться отся Слúжба Бóжа.

Ось стоїть він висóкий та стрункýй, такýй гáрний



лéгíник, хоч йомú тíльки чотирнáдцять лíт минúло. Кárimi очýма дíвиться на птáшку, та й дúмає:

— Ти, птáшечко, весéла, бо вернúлась з вýрію до рíдного гнíздéчка. Алé чи приýде та весná, що менé приведé з чужинý до рíдного краю?

Кári очí посумнíли, та вмить загорíли в них óгники від твердóї постанови:

— Вона прийде, вона мусить прийті!

Скінчилася Служба. Священник поблагословив Михася на далеку дорогоу. Перед церквою попрощався Михась із людьмі, що прийшли на його Службу. Люди розійшлися, але школярі окружили вінчиком дорогого товариша. А вчитель сказав:

— Підемо ще всі разом на горбок за церквою — з селом попрощатися.

Із горбка видно було село, як на долоні. По зеленій долині веться річка блискітною, а дорога жовтою стрічкою. Білі хатки визирають з розквітлих садочків, мов дрібними шибками дивляться на темні лісі за річкою. По царинках пасуться овечки, худібка ходить по розлогім пасовищам; сопілкі пастухів щебечуть напереміну з пташками. Бджоли гудуть над цвітучими деревами, грають цвіркуні. А з неба високого, блакитного, безкрайого весняні сонце розліває золоті потоки світла й тепла.

Михась задивився на своє село, на чеобраз його хотів на все задержати в памяті.

Заслухавсь у чарівну весняну музичу природи, немов бажав сей гомін понести з собою в чужину.

Товариші мовчали, не перешкоджали йому. Згодом промовив учитель:

— Затямиш добрe, Михасику?

Карі очі засіяли:

— На завжди, пане вчителю!

— І розкажеш усім, хто там з нашого роду, про красу рідного краю?

— О так, пане вчителю!

— І все, чого навчішся, що придбаєш на чужині, принесеши на рідну землю?

— Не йнакше, пане вчителю!

Товариші кругом загомоніли:

— Вéрнеш до нас, Михасю! Не забудеш про нас?!

— Не забуду! Ой, не забуду!

— То ѿ ми тебе ніколи не забудемо! Будемо писати!

Чекатимемо на тебе!

Михась, стискаючи по черзі руки любих товаришів, промовив зворушений:

— Не забувайте менé, мýлі товариші, бо крім вас і пáна вчýтеля немá комý менé згадувати. Бáтька не тýмлю, нéньку лéдве памятáю. Дитýною пíшóв я мíж чужí люðe. Зráзу пас гýси, опíсля вíвцí. Аж ви менé стрíнули, пáне вчýтелю, пригорнýли до сéбе, заопíкувалися і вýвчили читáти й писáти.

— Пóтім віdpitáli mógo вýйка в Америцí, написáli до нýógo і віn písláv менí все потríbne, щоб я míg до нýógo poíxati.

I я ídu з твердою постанóвою заробýти стíльки, щоб, вернývши, придбáти собí хатýну і кýсник пóля, щоб жýти в rídním selí ta працюváti сéred своїх люðeй...

— Так, так, Михásю! Бúдемо всí разом працюváti для rídnøi kraiñi.

Учýтель vtíshním зóром спогляdáv на своїх школярív, як вонý з блискúchimi очýma й повágoю дорóslíh люðeй складáli свою обíçjanку.

Нарáz розníssя gólos shkílñógo džvíñka.

— Клýче нас дžvínók на naýku. Ходím, xlópцí! A ty, Mihásю, zbirájся, mýsiš býti gotóvim do poízdu.

— Я вже gotóvij, páne vchýtelju, — vídpovív Mihásy. Pídú tíльki poprošátiñ z matýsejo.

I zvernýv svoí króki tudy, de bílý çérkvi pómíj berézami chorníli poхýlení xrestý.

Rózdíl XI.

100. Найkrásczii син Україni.

(Про Тараса Шевченка).

I.

Вже скóро býde stodvádçiaty lít víd časý, kolý to na Ukráiní, v selí Morýnçyah, u xátí vbogógo selyanýna Shewčénka, narodívся sin, Tarás.

В той час на Вкраїnі bula pánszina. To buv takýj nespávédlyvij lad u dersháví, щo robív z люðeý-selyán pánszkykh rabív-nevílñnikív. Люðe naléjali do panív i buly

їх власністю так само, як ґрунт чи худоба. Люде на панів працювали від ранку до ночі; пані могли їх продати, на щонебудь виміняти, або й так подарувати, розлучивши батька від дітей, чоловіка від жінки.

Таким панським невільником був Тарасів батько, то й син мусів бути таким-же кріпаком-невільником.

Богато ліха зазнав Тарас ще з малих, дитячих літ у рідній хаті. Батько його та мати завсіди були в роботі,



Дитинство Тараса.

не знаючи спочинку, ні ясної години. Працювали вони на пана, а самі терпіли нужду й голод. І так у нужді й померли. Наперед умерла мати, а в три роки помер і батько.

Мáючи дванадцять літ, Тарас остав круглим сиротою і пішов між люде.

II.

Пішов Тарас до якá носити воду школярам і вчиться читати. Тоді по сéлах на Україні не було таких шкіл, як

тепер, ані учителів. Дітей учіли дякі. Отó Шевчénko був у тако́го дяка на науці. Нелéгка булá та наука. Дяк був п'янíця, впивáвся і чáсто бив бíдного хлóпця. А Тарáс дúже хотів учítися і був здáтний до науки. Як ужé наvчýвся читáти, то бувáло сховáється денéбудь від п'янíці,



Шевченко у дяка.

дяка, — та книжечкý собí пише, рисунки на них змальовує та й плáче сердéшний. А проснéться дяк і знóву бе.

Не вýтерпів Тарáс такої мýки; він утік від дяка та став за пастушкá кóло ягнят.

Та не дóвго пас він ягнятa.

Пан узя́в Тарасá в свої покóї на послúги. Разом з панáми їздив Тарáс по рíжних містáх, рíжних стóronах. Він заéдно дúмав про науку та про книжкý — а ще любíв дúже малювати. Нерáз нóчами малювáв він, а пан його

за те тяжко карав. Та коли пан побачив, що у Шевченка є талан до малярства, віддав його на науку, щоб потім Тарас більше заробляв панови грошей.

Шевченко почав учиться і познайомився з ученими земляками. Ті пізнали великий талан Шевченка і за зібрану велику суму грошей купили йому в пана волю. І став Шевченко вільною людиною, перестав бути панським кріпаком.

III.

Шевченко почав учиться в вищій малярській школі і вийшов звідти артистом-малярем.

Але не так вславився Шевченко малярством, як писаннями, якими придбав собі славу найкрасшого поета України. Вірші Шевченка є найкрасші зі всього того, що написано нами мовою. Богато пісень та віршів написав Шевченко, але найбільшу славу здобув він собі поезіями, в яких описував минуле України. Тими поезіями збудив Шевченко Україну до нового життя. Він відкрив нам очі і показав,

.... Хто ми,
Чи діти, яких батьків,
Ким, за що закуті!

Читуючи Шевченкові вірші про Україну зазнаємо великої радості на саму згадку про ті часи, коли Україна була вільна, коли нею правили гетьманы, а українське козацтво гуляло по степах та хоробро воювало з Турком і Татарином. Заразом почувавмо великий жаль і смуток, що все те так безслідно минулося.

Богато місця посвятив Шевченко в своїх писаннях недолі бідного, закріпощеного українського народу. Сам син прости селяніна, пізнав він на собі тяжку недолю кріпачства і тому ввесь свій вік поклав на те, щоб ту недолю українському селянству полегчити. Описуючи бідовання кріпаків, Шевченко розбуджував у всіх освічених людей прихильність до прости люду, а заразом будив ненависть до кріпачьких порядків, до московських панів і царя, що той лад на Україні завел і підтримували.

А українських панів накликáв, щобí на селян не дивíлися як на своїх слуг і рабів, алé уважáли їх своїми братáми, любíли їх та помогáли їм.

Шевчéнко вíрив, що українському народови найкráсше бúде жýти у своїй влásній держáві, у вíльній, незалéжній Україні. Тому накликáв Українців, щобí повстáли прóтив царя та його úряду і порвáли москóвські кайдáни. Тí словá вýсказав Шевчéнко у своїому „Заповíті“.



Шевченка віддають в салдати.

Самозрозумíло, що пýсання Шевчéнкові страшénне не подóбалися москóвському царéви і його úрядови. Шевчénka, як бунтівника, увязníли, а потім віddáли до вíйська на дóвгі рокí. Вýгнали його з України в далéкий, безлюдний степ і заборонíли писáти та малювати. Та хоч і не мóжна булó, Шевчéнко потайки дálí писáв наўки своїм братáм і лáяв царя та панíв.

Десять літ перебув Шевчёнко на вігнанню, втрачив зовсім здоров'я і коли вийшов зніву на волю, не дівго й жив після того. Умер він 26. лютого 1861 року в місті Петрограді на Московщині.

Умираючи, він думав про Україну і не хотів бути похованним на чужій землі. В „Заповіті“ казав себе поховати на Україні, над Дніпром - рікю. — Землякі вволіли його волю. По смерті перевезли його тіло на Україну і поховали на високій могилі над Дніпром, кілька міста Канева.

IV.

Хоч отсє від смерті Шевчёнка минуло богато часу, бо поверх 70 літ, проте його пам'ять жиє і житиме повічні - віки в серцях українського народу, а слава його пісень лунася і лунатиме широко по Україні і скрізь там, де живуть українські люди. Щороку згадують Українці пам'ять Шевчёнка, пралять панахиди за його душу, устроюють на його честь концерти, читають його твори.

Шануємо й ми пам'ять Шевчёнка, читаймо його поезії - перли і полубім Україну так широ, як широ любив її Тарас Шевчёнко.

101. Тарас Шевчёнко.

Йому тринадцятий мінав,
Він пас ягнята за селом,
І серцем чистим він пізнав
Біль народу, що був рабом.

Пішов по сёлах в божу путь
І бачив кривду в кождий час.
І слізами народу у грудь —
Збирав, як перли, наш Тарас.

Ішов полями, по межі:
На панщині народ терпів,
І сіяв ніви все чужі,
Та не для сéбе, для панів.

Як вýріс лиш, то кóбзу Він
До своїх рук прорóчих взяв,
І в звúках дúха свóго струн
Він плач нарóду передáв.



І сльози-péрли Він зберіг,
І кінув їх в бурлýвий день
На чóрний, рíдний перелíг,
І став співцéм новýх пíсéнь.

І нí тюrmá, нí пострах кар
Не ма́ли сил пíрвати струн.
Найkrásшу пíсню дав нам в дар
Найkrásший син, Вкраїни син.

102. Сон кріпáчки.

На пáнщині пшени́цю жáла;
Втомýлася; не спочива́ть.
Пішлá в снопý, пошкандиба́ла
Івáна сýна годувáть.
Вонó сповýтєє кричáло
У холодóчку за снопом.
Розповилá, нагодувáла,

Попéстила, і нíби сном,
Над сýном сидя, задрімáла.
І снýться їй: той син Івáн
І уродлýвий, і багáтий,
Ужé засвáтаний, жонáтий,
На вóльнíй, бáчиться, — бо й сам
Ужé не пáнський, а на вóлі;
І на своїм весéлім по́лі
Удвóх собí пшеницю жнуть,
А дíточки обід несúть...
І усмíхнúлася, небóга.
Прокýнулась — немá нíчóго!...
На Йвася глянула; взялá
Його, гарнéнько сповилá,
І кóпу дожинáть пíшлá,
Покý не чýти лановóго.

103. Кобзár.

На розпúтті кобзár сидítъ
Та на кобзí грáє;
Кругом хлóпцí та дíвчáта —
Як мак процvítáе.
Гráе кобзár, висpíвуе,
Вимовля словáми,
Як Москалí, Ордá, Ляхí
Бýлись з козакáми;
Як збíралась громáдоњка
В недíленьку вráнцí,
Як ховáли козачéнька
В зелéнім байráцí.

Гráе кобзár, висpíвуе,
Аж лíхо смíється:
„Булá колýсь Гетьмáнщина,
Та вже не вернéться;
Булó колýсь — панувáли,
Та бíльше не бúдем...
Тíї слáви козáцької
Повíк не забúдем!
Україно, Україно!
Нéнько мой, нéнько!
Як згадáю тебé, краю,
Завýне сердéнько!

Умóвк кобзár, сумýючи:
Щось рýки не гráють!
Кругом хлóпцí та дíвчáта
Слízonьки втиráютъ.

104. Івáн Підкóва.

Булó колýсь в Україні
Ревíли гармáти;
Булó колись — Запорóжцí
Вмíли панувáти!
Панувáли, добувáли
І слáву, і вóлю, —

Минúлося, оstaлися
Могýли по пólю!
Висóкї тí могýли,
Де ляглó спочýти
Козáцьке бíле тíло,
В китáйку повýте.



Висóкї тí могýли
Чорнíють, як góри,
Та про вóлю нýшком в пólі
З вíträми говóрять.
Свíдок слáви, дíдівшини
З вíтром розмовляé,
А внук кóсу несé в рóсу,
За нýми спíváe.

Булó колýсь — в Україні
Лýхо танцювáло.
Булó колýсь дóbre жýти
В наšíй Україні...
А згадáймо! Мóже сérце
Хоч трóхи спочýне.
Чóрна хмáра зза Лимáну
Нéбо, сónце крýє;

Сýнє мóре звірюкою
То стóгне, то вýє,
Дніпра гýрло затопýло.
„А нýте, хлопýта,
На байдакý! Мóре грáє,
Ходíм погуляти!“
Вýсипали Запорóжцí,
Лимáн чóвни вкýли.
„Грай-же, мóре!“ заспівали,
Запінýлись хвýлі.
Кругом хвýлі, як тí гори:
Нí землí, нí нéба.
Сéрце млíє, а козакám
Того тíлько й трéба.
Пливúть собí та співають;
Рибалка лítáє,
А попéреду отáман
Ведé, кудý знає.
Похожáє вздовж байдакá,
Гásне люлька в рótі,

Поглядає сюдý-тудý,
Де-то буть робóті?
Закрутýвши чórní вýси,
За вýхо чупрýну,
Піdnяv шáпку — човní
[стáли.
„Нехáй вóрог гýне!
Не в Синóпу, отамáни,
Панóве-молóдцí,
А у Цáрград, до султáна
Поїдемо в гóстí!“
— „Дóбре, бáтьку-отамáне!“
Кругом заревíло.
„Спасýбі вам!“
Надív шáпку.
Знóву закипíло
Сýнє мóре. Вздовж байдакá
Знóву похожáє
Пан отáман, та на хвýлю
Мóвчки поглядає.

105. Заповít.

Як умрý, то похováйте
Менé на могýлі,
Сéред степý ширóкого,
На Вкраїні мýлій.
Щоб ланý широкопóлі,
І Дніпрó і крýчі
Булó вýдно, булó чýти,
Як ревé ревýчий!
Як понесé з України
У сýнєє мóре
Кров ворóжу, — оттодí я
І ланý і гори,
Все покýну і полýну
До самóго Бóга
Молýтися.

Поховáйте та вставáйте,
Кайдáни порвíте,
І вráжою, злóю кróвю
Вóлю окропíте!
І менé в сімí велíкíй,
В сімí вóльнíй, нóвíй,
Не забúдьте помянúти
Незлýм, тýхим слóвом!

Рóзділ XII.

106. Зáспів.

Заспіваю вам не пíсню
Про старú старовину,
Роскажú я вам не кáзку,
А бувáльщину однú.
Роскажú вам, як на góрах
Слáвний Кýїв наш повстáв,
Як він жив і розвивáвся,
Як столицю він став.

Хто й колý у ньому княжив,
І в який ходíв похóд,
Хто борóвсь за Україну,
За держávnість, за нарóд.
Роскажú вам, як борóлись
Нáші прáдіди колýсь,
Як за щáстя України
Рíки кróви розлилýсь.

Роскажú, чомý і дóсі
Чути стóгони її,
І чомý так дóвго в хмáрах
Сónце рíдної землí.

107. Нáші прéдки.

В дávnю давнину Україна не булá такóю, як тепéр. Не булó тодí ще гárних сíл і міст, не булó вигíдних дорíг, та бýтих шляхíв. Hí почти, нí залíзвницí, нí авт, нí лítакíв, нíчóго тóго на Україні не булó.

Величézní, незmíрянí простóри землí покrýtі були дрíмúчими бóрами - лíсáми, озéрами, ríčkámi та бágnami, без-kráimi, rívnimi степámi, де хвилювáла травá taká висóka, що в níj míг схovátiся їздéць на koní.

108. Вірування наших прéдків.

Заспіваю вам не пісню
Про стару старовину,
Роскажу я вам не кáзку,
А бувáльшину однú.

Роскажу вам про минуле,
Що вже мóхом поросло,
Що нашáдками забýте,
За водóю поплило.



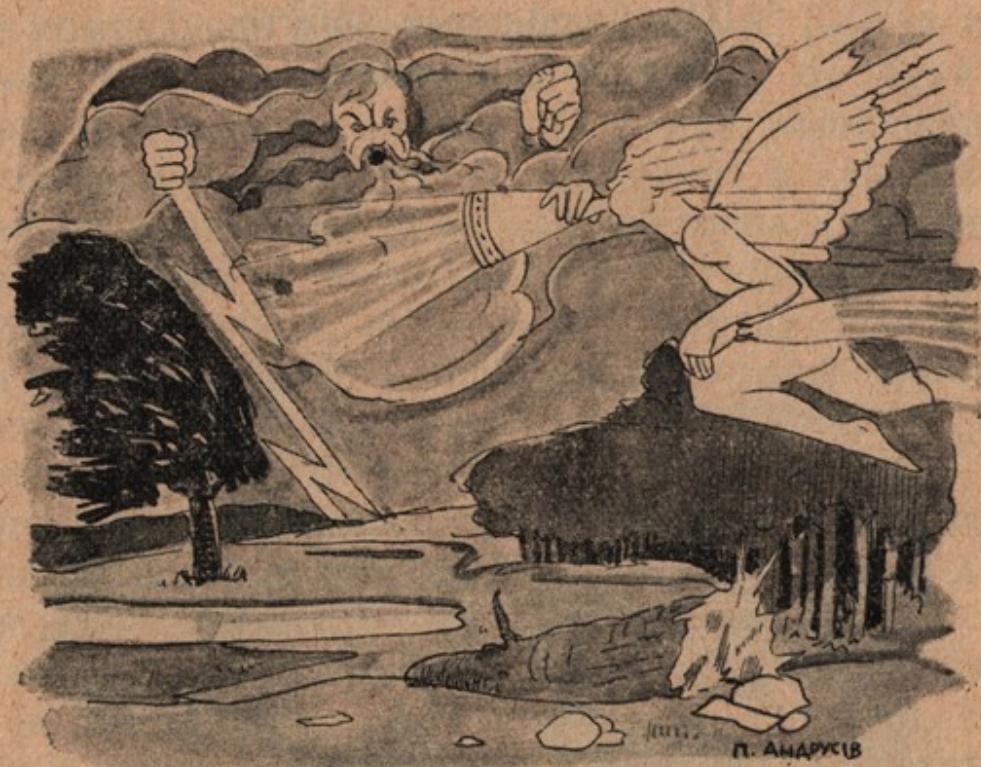
Г. АНДРУСОВ

Пéред вáми стародávní
Прóйдут хвýлями часý,
Із могýл до вас озвúться
Нáших прéдків голосý.

Нáших прéдків, що блукали
По страхóвищах — лíсáх,
Що з прирóдою змагáлись
Тíльки з вíрою в серцяx.

Ах, тоді була живою
Вся природа навкруги,
І людіну оточали
Духи-друзі й вороги.

У часі ті Бог великий
Не ховавсь в небесній млі,
А усі боги родились
І вмирали на землі.



Рано вдосвіта на сході
Прокидавсь ясний Дажбог,
І ходив-блукав до ночі
Синім степом без дорог.

По зелених пышних луках
Волос пас овець гладких,
Грів їх вівною мягкою,
Одганяв вовків від них.

Над дрімучими лісами,
По пустелі степовій
Бог-Стрибог літав на крилах,
Грав на кобзі золотій.

Бог Перу́н на чёрных хмáрах
Вíчно зéмлю обїздíв,
Чáсом плáкав, як дитýна,
Чáсом сúрмами будíв.

Чáсом гнíвом ѹого сérце
Наливаóось, як огнéм.
Лéвом він ревíв зпíд нéба
І погróжував мечéм.



А в рíчкáх жилý русálки,
Хапунý -- Водяникý,
Лíсовик свистáв у лíсі
І смíялися мавкý.

Тréба дóбре булó знати
Дўшí всíх богíв земníх,
То корýтись, то змагáтись,
То просýти лáски в них.

І змагáлася людýна,
І вперéд невпýнно йшла,
Де ясníм промíнням-цвíтом
Дýвна пáпороть цвíлá...

109. Початок київської держави і перші князі на Україні.

I.

Як повстали давні міста та держави і хто їх заснував, про те ми не маємо певних вістей. Знаємо тільки дέшо з переказів, але скільки в тих переказах прауди, а скільки відгадки, гді збагнути. Тоді, коли творилися міста і держави, нікому не було в голові те все записувати, ба навіть не було письменних людей у ті часи. Перекази поспісувано вже геть пізніше, коли міста й держави розвинулися і змоглися на сілі. Так і про повстання Києва не маємо певних вісток, тільки перекази і здогади. Отже один переказ говорить, що там, де тепер стоїть місто Київ, був колись перевізник, що перевозив людей че́рез Дніпро і що від того перевізника, на ім'я Кий, пішла й назва Києва. Інший переказ каже, що Київ заложили полянські брати: Кий, Щек, Хорив і сестра їх Лібедь, і що вони себе оголосили князями над Києвом і полянськими землями. А Поляне то було українське племя, котре жило на широких полях, над рікою Дніпром. Вздовж Дніпра, кілька Києва йшла торговельна доріга до Чорного Моря та до Греції. Київські та гречські купці переїздили тую дорогою, вимінювали свої товарі і в той спосіб збогачували Київ, який з часом зробився торговельним містом.

Щоби забезпечити торговлю і край перед грабунками сусідніх племен, треба було мати військо і князя. Отже таким першим київським князем, що щастливо панував над Полянами, був Кий і його потомки. Аж коли рід Кия вимер, прийшлі до Києва здалеко півночі володарі іншого племени.

II.

Далеко від Києва на півночі лежало богате місто Новгород. Воно дуже терпіло від нападів ворогів — сусідів. Новгородяни покликали на поміч чужинців, Варяго-Русів, що говорили мовою подібною до німецької. Із за моря, здалеко Скандинавії, прийшло до Новгороду варяго-

рύське військо під проводом князя Рурика. Коли князь Рурик обороняв місто, осів у Новгороді разом зі своєю дружиною і тут оснував державу.

У дружині князя Рурика було двох ватажків, Аскольда і Дира. Вони не хотіли остаться в Новгороді і поплыли долів Дніпра, аж натрапили на богате місто Київ. Тут довідалися, що в Києві вимер княжий рід. Аскольд і Дир обіцяли Киянам боронити їх від нападів сусідів і за те стали побирати від них даніну, то є заплату. Ватажки ті осіли в Києві разом з дружиною і проголосили себе князями.



Перші київські князі: Кий, Щек, Хорив і Либедь.

Та недовге було їхнє панування. В Новгороді помер князь Рурик, оставивши малого синка Ігоря під опікою свояка, князя Олега.

Князь Олег почав підбивати сусідні міста здовж Дніпра і так дійшов аж до Києва. В Києві дізнався, що тут панують два Рурикові ватажки, Аскольд і Дир. Олег казав їх убити, а сам засів на київському престолі, перенісши свою столицю з Новгорода до Києва. Київ став від тепер столицею держави. Олег називав його матірю руських міст. Олег був князь дуже хоробрим і любив воювати. Богато він завоював міст і зібрал з них великі даніни. Де не можна

було взяти міста силою, там він брав його хитростю. Про нього казали, що він є характерник (чародій) і тому має щастя.

Найбільше вславився він походом на Царгород в 911. році. Віправившися він на ле́гких човнах з 80 тисячною дружиною і підступив під Царгород. Не встоялися Греки в бою та й стались просити міра. Замирилися і списали в 911 р. договір, що й досі зберігся. Сей договір — то наш найстарший писаний памятник.

Небаром князь Олег помер. Старинний переказ подає, що згинув він від власного коня.

110. Смерть Олега.

Після славного походу
На далекий Царгород
Князь в палацах банкетує
І частує воєвід.

На столах у вазах греких
Дівні овочі цвітуть,
Золоті, пахучі вина
Струмнем соняшним течуть.

Навколо шумлять розмови
Про походи, про бої,
Та про лицарів, що склали
Буйні голови свої;

Як колись човні у морі
Напливши на ланцюгі,
Як стояли перед ними
І трусились вороги.

„О ще нас не кинув Болос,
Ще нас мілує Перун“,
Коли зирк — в палацу входить
Сівий, згорблений віщун.

„Князю, знову перемóгу
Пророкúю я тобі.
Знову ти з хорóбним вíйськом
Перемóжеш в боротьбí“.



— „Слáва князéві й вояцтву!
Хай на вíк щастýть вíйна!“
Воєвóди закричáли
І частýють віщунá.

Князь встаé і йде до дíда.
— „А чи знаé мíй віщúн,
У якíм бою стрíлою
В méне кýне бог Перýн?“

— „Не на крилах стріл Перуна
Принесеться смерть твоя,
Ти загинеш, славний князю,
Від коханого коня“.

І замовкли враз розмови,
І спустілися чаркі,
І з палат, схилівшись, вийшли
Воєводи й воякі.

І сказав Олег уранці:
— „Не сідлайте більш коня!
Хай стоїть і єсть у стайні
До мого страшного дня“.

* * *

Знов то тихо, то трівожно
Потеклі за дніми дні.
П'ятий рік уже минає
То в походах, то в війні.

Знов бенкет в палацах княжих,
Знов старшийни й воякі
З запашним вином і медом
Держать підняті чаркі.

Князь згадав бенкет колишній
І коханого коня.
— „Приведіть його“, сказав він,
„Хоч на нього гляну я“.

— „Вже давно дощі змивають,
А обсушують вітря
Його кости в чистім полі
Біля Лисої гори“.

Князь помовчав і всміхнувся:
— „Брехуть, дурята віщуні!“

Бач: кісткі... коня подаїте:
Подивлюсь хоч, де воні!“

І Олег у поле іде.
Вгледів кості, зліз з коня,
І ногою став на чéреп...
Нáгло вýповзла змія,



Обвiláсь, впяла́ся в нóгу!....
Скрýкнув князь і на коні
Він летíть в свої палáти,
Щоб погáснути в огні.

На висóку Щековицю
Князь зібрáвся у похóд...
Йде, схилýвшиcь, за труною
Його вíйсько і нарóд.

111. Ольга Мудра. Святослáв Хорóбriй.

По смерти Олега вступíв на княжий престóл Ігор. Він два рази збирáв данýну з завойóваних племéн. Одно з тих племéн, Деревляне, дúже за те озлобилось і вбýло

князя. Ігорева жінка, княгíня Ольга, згідно з тодішнім погáнським звичаєм і закóном жорстóко за те на Деревлянах пімстíлася. Сподівалися тóго Деревляне і тому старались приєднáти її для сéбе, хотіли вýсватати її за свóго князя Маля і післáли до нéї своїх посль. Ольга веліла вкýнути їх у яму і живцéм засýпáти. Дрúгих деревлянських посль казáла спалýти в парні. Деревляне не знали, що стáлося з їх послями,

дúмали що вонí оста́лися на дворí княгíні Ольги. А княгíня Ольга переказáла Деревляnam:

— „Наварíть богáто мéду, приготóвте пир, я прибýду. Хóчу спрвити трýзну на могýлі мóго чоловíка“. Деревляне зібра́лися біля Ігоревої могíли. Прийшla ѹ Ольга з дружинóю. Як ужé Деревляне понапивáлися довóлі мéду, Ольга дáла знак своїй дружинí.

Дружинники кýнулися на пýних Деревлян і всіх повбíвали. Та тóго ще булó Ользí мало. Вона пішla з великим вýськом на деревлянське місто Іскоростень і обложила його. Іскорostenцí дóвго боронíлися та вкíнці піddáлися. Вонí післáли богáту данýну і просíли лásکи. Княгíня Ольга зажадáла від них по три голубí і по три горобцí



від кóждої хáти. Деревляне втíшні, що княгíня Ольга так мáло жадáє, переслали її голубíй й горобцí. Ольга велíла своїм воякам попричíпляти голубáм і горобцáм до хвостíв шматкí з сíркою і запалýти їх. Пташкí полетíли з огнéм в свої гнíзда і в той спóсіб запалýли місто Іскоростень. — Так жорстóко мстíлася Ольга на Деревлянах за вбíвство Ігора, визнаючи погáнську вíру.

Та небáвом вонá стáла христíяною. В Кíєві булó тодí довóлі христíян. Христíяне мáли там ужé свою цéркву святóго Іллí. Пíзнáвши прáви Христóвої вíри Ольга поїхала в Цáргород і там прийняла хрест святíй. Сам грéцький цар був її хрéстним бáтьком. При хрестí прийняла імá Олéна. Княгíня Ольга булá мúдрою жíнкою і розумно рядíла великою держáвою. Колí дорíс син її Святослáв, передáла владу держáвою в ѹого рúки.

Князь Святослáв уславíвся своїми похóдами, кохáвся у вíйні. Вже зáмолоду вправлявся він у воéннім ремеслі. Пíд час похóду на вíйнú жив з вояками як прóстий дружýнник. Спав пíд гóлим нéбом, пíдкладáючи пíд голову сíдлó. Шматóк дичинý, чи кíнського мяса, припéченого на вогнí, був ѹому стрáвою. Він хотíв завоювати Болгáрію, алé Грéки до тóго не допустíли.

112. Вíйна з Грéками.

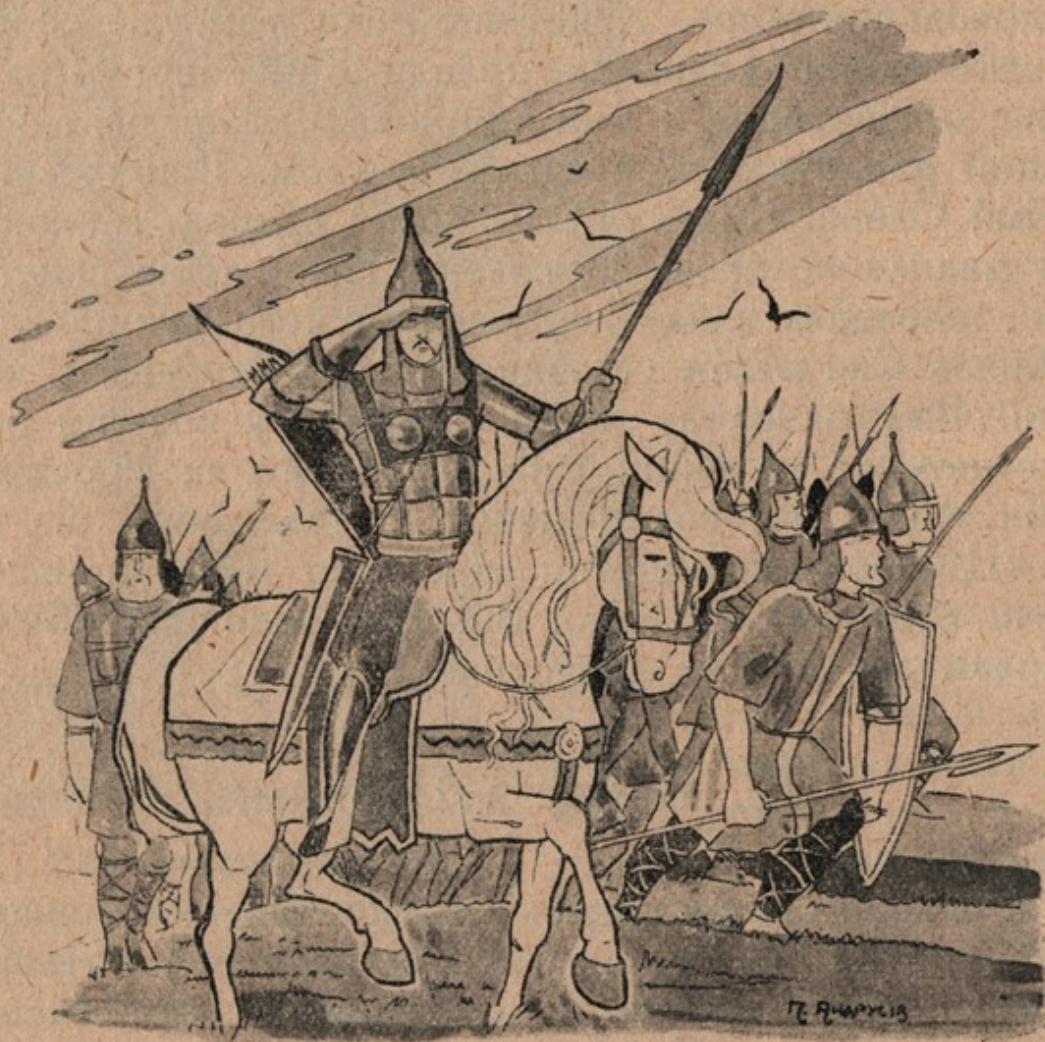
Похovávши свою mátír,
Знов в похóді Святослáв;
Він ідé ужé на Грéків,
Він ужé й гонцíв послáв.
„Я зову на бíй вас, Грéки,
Я на Грéцію ідý,
На лукáвство й хýтрість
[вáшу

Я полкí свої ведý“.
І сказáли хýтрí Грéки:
„Святослáве, не ідý,
На якúсь країну йншу
Ти вояцтво поведý.
А у нас земля богáта,

Ми заплатимó тобí...
Нáшо бúдем ми сварýтись
І вмíráти в боротьбí?!
Скíльки в тéбе вíйська,
[князю,
Ти скажí нам це однó;
І вояк твíй кóжний máє
Збрóю, зóлото й винó“.
І довíдавшись про кíлькість
Святослáвових полкíв,
Гréки в дéсятеро бíльше
Виставляють вояків.
І колí на бíй зíйшлися,
Князя жах на мент пройняв:

— „Одурйли хйтрі Греки!“
Гнівно крикнув Святослав.
„Вояк! Як мури стійте,
Не гасіть у серці гнів,
Не вкривайтесь ганьбою
Безсоромних боюнів!“
„Умремо — ганьбі не буде,

Втчемо — на вік ганьба!
Ще нікому не відомо,
Чим скінчиться бортьба!“
„Хай-же сурмлять наші сур-
Леяться пісня бойова, [ми,
Хай поляже серед бою
Перша княжа голова!“...



„Де твоя поляже, князю,
Від ворожої рукі,
Там і наші хай поляжуть!“
Закричали воякі.
І заграли срібні сурми,
І забрязкали мечі,
І земля укрілася трупом,
Кров розімляну пючі.

Як тікав Хозарин битий,
І Болгарин й Печеніг,
Так тікали й Греки з бою...
Святослав їх переміг.
О, колиб бажання тільки,
Віра, сміливість, любов,
Так як ліцарі колишні,
Былиб ворога ми знов.

113. Володимир Святій і Ярослав Мудрий.

Наступником Святослава був його син Володимир. За князя Володимира та його сина Ярослава держава київська дійшла була до найбільшого розквіту і сили. Ставши київським князем, Володимир позбирав усі українські землі під свою руку, прибрекав неслухняних бояр та князів, що не хотіли йому коритись і прилучив до своєї держави нові землі. Українська держава сягала за його часів від гір карпатських до Кавказу, а на півночі до рік Волги, до великих озер, що недалеко Петрограду. На місці бояр і намісників князь Володимир по більших містах посадив своїх синів. Обєднавши майже всі українські землі під своєю рукою, почав Володимир заводити в краю лад і порядок. Він бажав своїм краєм рядити в той спосіб, щоби всі завойовані землі корилися йому не тільки зі страху перед силою, але щоб бачили вони свою користь, та вигоду в тім, що належали до такої великої держави.

Тому він старався придбати собі громаду, добути її любов і ласку. Він не став правити самовільно своєю дружиною, а закликав на пораду людій старших, поважніших. При ріжних okazіях він робив великі піри, працники, скликав на них людей з ріжних городів, приймав тих, хто приходив, годував і поїв, чим мав. Складав до себе на двір бідних людей, калік і сиріт та обдаровував їх. І з того справді пішла про нього скрізь слава як про князя ласкавого. І прозвали його ясним сонцем.

Найсильніша, найславніша і найбогатша була тоді держава гречька, звалася Візантія. Імператор візантійський уважався за найславнішого і наймогутнішого володаря, а Греки — за народ найбільше вчений, в усіх уміlostях, ремеслах і знанні найперший. Володимирови захотілось і свою державу приподібнити до Візантії. Він поміг візантійському імператорові, пославши своє військо, як у Візантії побунтувались буйні деякі воєводи. За те імператор відав за Володимира свою сестру, та й тодіж мабуть прислав йому корону і пішні імператорські одяжі. Тодіж Володимир охрестився і казав охрестити увесь народ у Києві, а потім і в інших городах. Завівши християн-

ство по всіх землях своєї держави, спровадив Володимир з греків і болгарських земель священників, єпископів і митрополитів, закладав школи, та казав учіти наших людей. — Закликав майстрів греків і казав їм вимуру-



Хрещення України.

вати гарні церкви у Києві і по інших містах. За князя Володимира відбито перші українські гроші золоті і срібні. З тим настала велика зміна на Україні.

По Володимиру, що вмер в році 1015, заволодів Київським престолом його син, князь Ярослав. Подібно як

і бáтько він богáто старáвся для цéркви й духовéнства, для поширення освіти і письмéнности. За його часів були вже на Україні письмénники, що вміли складáти поúчення так гарно, як найкráсші письмénники грéцькі. Такýм був свящénник Іларіон, потім митрополйт у Киéві.



Князь Ярослав Мудрий.

Яросláв старáвся такóж, щоби́ людям не булó крýвди від княжих бояр і урýдників. До наáших часів переховáвся збíрник закónів під наáзвою „Рýська Прáвда“. Там спýсано, як сýди мали судýти і карáти людéй. Держáва кýївська булá за Яросláва, як і за його бáтька, велика і слáвна. Мало не з усíма бíльшими володарýми тодíшнíми Яросláв був посвоячений. Сам він оженýвся з доњкóю короля швéд-

ського, його син був жонатий з візантійською царівною, одна донька була віддана за короля французького, друга за норвежського; сестру свою Ярослав відав за польського короля, а угорський теж був жонатий з українською княжною. Ріжні сусіди, як ім траплялась біда, шукали схоронища її помочі у Ярослава. І так: богато помогав він королеві польському, бо той не міг собі ради дати: були все велики бунти в його землях.

Ще за життя поділив Ярослав державу між синів, а на смертній постелі напоминав їх, щоб жили в братній любові та згоді і слухали великого київського князя.

Гай, гай! Коби то сині були послухали науки батька, не була би Україна зазнала потім тільки горя.

114. Заповіт Ярослава Мудрого.

Пролетіли дні короткі...
Пéред сméртю Ярослав
Всіх своїх синів поклíкав
І з любовю проказáв:
— „Вас я, діти, покидаю,
Йду я в ліпшу сторону,
Алé, діти, памятáйте
Мою заповідь однú:
Не сваріться, жijте в згоді,
Тільки мир зберé усé,
А незгода, наче вітер,
Все по полю рознесé.

Як не бýдете всі разом
Йти до спільної метý,
Ви, державу зруйнувávши,
Подастéся у світý.
Ви розгúбите ту зéмлю,
Що придобáли вам батькý
І тýнятиметесь всюди,
Як вýгнанцí ї жебракý”.
Та недóвго памятáли
Діти мудрий заповіт,
А нащáдки Ярослава
Оsmіяли на ввесь світ.

ЗМІСТ.

РОЗДІЛ I. Школа, знання.

| | Стор. |
|--|-------|
| 1. Прощання С. Черкасенка | 3 |
| 2. Про школу з читанки „Рідне Слово“ Грінченка | 4 |
| 3. Школярі та бджоли О. Бабія | 5 |
| 4. Грицева шкільна наука І. Франка | 6 |
| 5. Великий учитель, Генрих Пестальоцці | 9 |
| 6. Підпис В. Стефаника | 11 |
| 7. Розум | 14 |
| 8. Розумний чоловік | 15 |
| 9. Малий бібліотекар Б. Заклинського | 15 |
| 10. Як друкарють книжки Б. Грінченка | 16 |

РОЗДІЛ II. В родині.

| | |
|--|----|
| 11. Мати та дитина А. Лотоцького | 18 |
| 12. Два сини М. Вовчка | 19 |
| 13. Виводили з села В. Стефаника | 22 |
| 14. Материн сон П. Тичини | 24 |
| 15. Дезертир О. Ю. Федъковича | 24 |
| 16. Добрі діти Я. Головацького | 25 |
| 17. Семенко В. Стефаника | 27 |
| 18. Українська дівчинка О. Бабія | 31 |
| 19. Маруся О. Білоусенка | 32 |
| 20. Прохання А. Курдидика | 34 |
| 21. Хлопець - сирота | 35 |
| 22. Сестра М. Вовчка | 36 |
| 23. Казка про калинову дудку П. Куліша | 41 |
| 24. Бабуся П. Куліша | 44 |
| 25. Загадка | 45 |
| 26. Добрий дідусь О. Бабія | 45 |

РОЗДІЛ III. Серед людей.

| | |
|--------------------------------------|----|
| 27. Правдива приязнь | 48 |
| 28. Приятелі А. Курдидика | 50 |
| 29. Чужа біда | 52 |
| 30. Казка про щастя | 52 |
| 31. Бог заплатив | 53 |
| 32. Владика і розбійник | 54 |
| 33. Українська гостинність | 57 |
| 34. Архиповий млин | 57 |

II.

РОЗДІЛ IV. Про працю.

| | Стор. |
|---|-------|
| 35. До праці Б. Грінченка | 60 |
| 36. Праця людини не понижав | 61 |
| 37. Ткач Щоголева | 61 |
| 38. Дуб і потік | 62 |
| 39. Юрасів сон з Казок І. Липи „Тихе Слово“ | 64 |

РОЗДІЛ V. Веселі і смішні річи.

| | |
|---|----|
| 40. Холодно Ст. Руданського | 69 |
| 41. Циган на толоці Ст. Руданського | 69 |
| 42. Маляр Кузьма Гр. Квітки | 70 |
| 43. Війна грибів з жуками (народне) | 72 |
| 44. Пан Коцький, українська казка | 75 |

РОЗДІЛ VI. З життя звірят і птахів.

| | |
|--|-----|
| 45. Про псів А. Домбровського | 78 |
| 46. Кицька і біличка | 79 |
| 47. Воли | 81 |
| 48. Дай, Боже, здоровля корові! Т. Бордуляка | 81 |
| 49. Сіра кобила П. Куліша | 84 |
| 50. Нюх у звірят | 86 |
| 51. Зимова ніч | 87 |
| 52. Вовки з читанки „Веселка“ | 88 |
| 53. Скривдженій вовк | 91 |
| 54. Як живе лисиця з читанки „Веселка“ | 91 |
| 55. Бурий ведмідь з читанки „Веселка“ | 95 |
| 56. Ведмідь та колодка | 96 |
| 57. Ведмеже горе Пушкіна | 97 |
| 58. Білка | 98 |
| 59. Пташки й діти Ігоркова | 100 |
| 60. Пташки | 101 |
| 61. Зозуля з читанки „Веселка“ | 104 |
| 62. Пісня про зозулю | 105 |
| 63. Сіре качатко | 106 |
| 64. Як люде навчилися розводити рибу | 109 |

РОЗДІЛ VII. Байки.

| | |
|--|-----|
| 65. Вовк та ягня Л. Глібова | 111 |
| 66. Осел і лис | 113 |
| 67. Дуб і свиня О. Бабія | 113 |
| 68. Вовча подяка О. Бабія | 114 |
| 69. Вовк, собака й кіт Ст. Руданського | 115 |

III.

РОЗДІЛ VIII. Серед природи.

| | Стор. |
|--|-------|
| 70. В лісі М. Коцюбинського | 119 |
| 71. Ліс в осені О. Олеся | 120 |
| 72. Пожиток з ліса | 122 |
| 73. Гай Л. Глібова | 124 |
| 74. Калина | 124 |
| 75. Вікові дерева | 124 |
| 76. Історія дуба з „Казок“ І. Липи | 125 |
| 77. Три дубочки (народне) | 126 |
| 78. Городчик Аnderзена | 127 |
| 79. Метелик і капуста Самійленка | 129 |
| 80. Історія картоплі | 129 |

РОЗДІЛ IX. З історії винаходів.

| | |
|---|-----|
| 81. Джемс Ват | 130 |
| 82. Джордж Стіфенсон | 132 |
| 83. Пісня про залізного звіра М. Леліта | 134 |
| 84. Роберт Фультон | 135 |
| 85. Мореплавці О. Бабія | 138 |
| 86. Продавець часописів у Сегіно | 138 |
| 87. Як чоловік навчився літати | 140 |
| 88. Летун | 144 |

РОЗДІЛ X. За Україну.

| | |
|---|-----|
| 89. Україна Ю. Шкрумеляка | 145 |
| 90. Український гимн Чубинського | 146 |
| 91. Сади на Україні І. Нечуя-Левицького | 146 |
| 92. Український прапор В. Жуковецької | 147 |
| 93. На чатах | 151 |
| 94. Лист вязня О. Бабія | 153 |
| 95. Вдячність М. Підгірянки | 155 |
| 96. Брати О. Маковея | 160 |
| 97. Малий повстанець Кл. Поліщука | 161 |
| 98. Українське військо О. Олеся | 166 |
| 99. Прощання М. Підгірянки | 166 |

РОЗДІЛ XI. Тарас Шевченко.

| | |
|---|-----|
| 100. Найкрасший син України | 169 |
| 101. Тарас Шевченко О. Бабія | 174 |
| 102. Сон кріпачки Т. Шевченка | 175 |
| 103. Кобзар Т. Шевченка | 176 |
| 104. Іван Підкова Т. Шевченка | 177 |
| 105. Заповіт Т. Шевченка | 178 |

IV.

РОЗДІЛ XII. Оповідання з історії України.

| | Стор. |
|--|-------|
| 106. Заспів О. Олеся | 179 |
| 107. Наші предки | 179 |
| 108. Вірування наших предків О. Олеся | 181 |
| 109. Початок київської держави і перші князі | 184 |
| 110. Смерть Олега О. Олеся | 186 |
| 111. Ольга Мудра. Святослав Хоробрий | 190 |
| 112. Війна з Греками О. Олеся | 191 |
| 113. Володимир Святий. Ярослав Мудрий | 193 |
| 114. Заповіт Ярослава Мудрого О. Олеся | 196 |

Показчик ілюстрацій.

- П. Андрусіва** на сторінках: 55, 63, 71, 78, 80, 83, 89, 90, 92, 93, 94, 99, 110, 117, 118, 149, 150, 154, 156, 159, 160, 164, 165, 167, 187, 188, 189, 192, 194, 196, 198.
О. Кириласа стр.: 7, 10, 17, 49, 134, 174, 190, 201.
Е. Козака стр.: 3, 4, 5, 12, 15, 18, 20, 22, 26, 32, 39, 40, 42, 43, 45, 46, 76, 77, 152.
М. Скварка стр.: 87, 96, 104, 114, 122, 139, 141, 142.
О. Кульчицької стр.: 72, 73, 74, 75.
О. Новаківського стр.: 202.
В. Цимбала стр.: 65, 67.
А. Монастирського стр.: 59, 108.

Дереворити на стр. 28 і 30 — В. Касіяна.

Ілюстрації до життєпису Шевченка взято з фільмових знимок.

Вірші Олеся до історичної читанки взято з книжки п. з. „Минуле України в піснях“ О. Олеся, яку то книжку поручаю до масового читання.